

EN 3.ª PAGINA

UN AÑO
DE PERAS

EN 12.ª PAGINA:

Turismo 70

EN 16.ª PAGINA

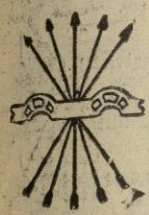
Alberto de Martino
rodará su próxima
película en Granada

EN 19, 20, 21 y 22 PGS.

INFORMACION
DEPORTIVA

EN 24 PAGINA

Sierra Nevada
y su alcaide
mayor



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 6 de septiembre de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10 860

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 5 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 8. Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

«SI LOS EGIPCOS CRUZAN EL CANAL CONVERTIREMOS SUS DIVISIONES EN CHATARRA», AMENAZA DAYAN

Tropas israelíes invadieron El Líbano

EL CONSEJO DE
SEGURIDAD
SE REUNIO
URGENTEMENTE

Aprobó una
resolución
española

Obtuvo catorce
votos a favor,
ninguno en contra
y la abstención
de Estados Unidos

EXIGE LA INMEDIATA
RETIRADA ISRAELI DEL
TERRITORIO LIBANÉS

NACIONES UNIDAS, 5. (EFE).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá urgentemente esta tarde, a las 21,00 horas para estudiar una queja libanesa sobre penetración armada israelí en su territorio.

Los quince miembros del Consejo, convocados por el presidente, el embajador Davidson Nicol, de Sierra Leona, estaban preparando un proyecto de resolución que condenara a Israel y exigiera la inmediata retirada de sus tropas del territorio libanés.

La resolución reafirmaría otros dos anteriores, aprobadas el pasado mayo, referentes a las continuas violaciones de la frontera por las fuerzas armadas de Israel.

Yahya Majmehani, encargado de Negocios del Líbano ante las Naciones Unidas, solicitó esta mañana la reunión, dada la gravedad de los hechos bélicos registrados esta madrugada.

En su carta al embajador Nicol, el delegado libanés dijo que "tres compañías israelíes, con fuerte apoyo aéreo, han penetrado en territorio libanés hasta siete kilómetros dentro de la frontera, bombardeando instalaciones civiles y abriendo camino para mayores operaciones militares expansionistas".

Despachos procedentes de Beirut confirmaron la penetración militar israelí en El Líbano, un país que no tiene ocu-

(Pasa a la pág. segunda)

BALDUINO
Y FABIOLA
visitaron
Sierra Nevada

Ayer mañana se trasladaron a nuestra capital, desde su residencia madrileña de "El Vasco", los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, acompañados de un reducido séquito. SS. MM. siguieron hacia Sierra Nevada, donde visitaron las instalaciones deportivas y hoteleras. Mediada la tarde, los monarcas belgas regresaron a nuestra costa.



La primer ministro de Israel, Golda Meir, sale de una reunión política, en Tel Aviv, en la que se ha pedido a Estados Unidos, Rusia y Egipto que este último país levante sus instalaciones de cohetes y se vuelva a las posiciones del día del «atlo el fuego» en el Canal. (Telefoto APEUROPA PRESS)

SUPERO A ALESSANDRI EN 39.338 VOTOS
SALVADOR ALLENDE,
PRESIDENTE DE CHILE

NO ALCANZO LA
MAYORIA ABSOLUTA

Tendrá que ser
ratificado por
el Congreso

"Dicen que soy un Fidel Castro más chico, sin barba y mejor vestido", comentó el abanderado izquierdista

MADRID, 5. (PYRESA). — Con la elección de Salvador Allende como presidente de la República de Chile se abre, según sus propias palabras, una "vía chilena hacia el socialismo".

Después de treinta años de actividad política, iniciada en la Facultad de Medicina santiaguense, en la que se graduó, el hasta ahora presidente del Senado del "país más estrecho del mundo" se dispone a iniciar amplias reformas en el panorama político chileno: una nueva Constitución, en virtud de la cual el poder supremo pase del presidente de la República a una "Asamblea popu-

(Pasa a la pág. segunda)



Salvador Allende, nuevo presidente de Chile.

SUHARTO, EN BONN



El presidente de Indonesia, general Suharto, y el presidente de Alemania Federal, Gustavo Heinemann, escuchan los himnos nacionales, después de la llegada del primero, en visita oficial, durante tres días. (Telefoto CIFRA)

TREINTA MILLONES DE PESETAS
MAS PARA CONSTRUCCIONES
ESCOLARES EN GRANADA

Todo el plan se eleva a
ciento trece millones

ESTE AÑO SE INVERTIRAN MAS
DE TREINTA Y UN MILLONES

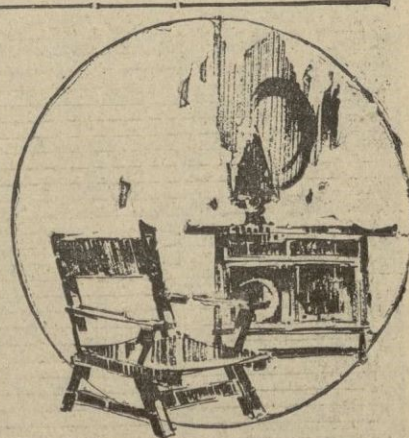
La secretaría del Gobierno civil nos envía una nota, participando que la Junta Central de Construcciones Escolares comunicó a la Junta provincial de Granada la ampliación del crédito para construcciones escolares en 30.000.000 de pesetas.

Con tal motivo esta Junta provincial saca a subasta obras por un importe total de 113.289.377 de las cuales se invertirán este año 31.145.779 pesetas en las que van incluidas 1.145.779 pesetas, en concepto de aportación municipal.

Las obras subastadas corresponden a las localidades siguientes:

Almuñécar, 16 escuelas, 20 viviendas; Huétor Tájar, 8 escuelas, 8 viviendas; Maracena, 6 escuelas; Peligros, 4 escuelas; Pinos Puente, 16 escuelas, 16 viviendas; Huéscar, 16 escuelas; Armilla, 16 escuelas, 10 viviendas; Gábia la Grande, 8 escuelas; Caniles, 16 escuelas; Salar, 8 escuelas, 8 viviendas; Alhendín, 16 escuelas; Lanjarón, 4 escuelas, 4 viviendas; Castillón, 8 escuelas, 6 viviendas; Caniles, 6 viviendas; Beas de Granada, 2 viviendas; Puebla de Don Fadrique, 12 viviendas.

En el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», se publicarán las condiciones para intervenir en la subasta de las obras correspondientes, que dada la urgencia de las mismas deben comenzar dentro de 1970 y a la mayor brevedad posible.



PARA APARTAMENTOS
dormitorios, tréscillos, librerías,
sofás y muebles cama, lámparas, etc.

COBIAN

SALONES DE MUEBLES
Mesones, 20 — Pescadería, 6

SALVADOR ALLENDE, PRESIDENTE DE CHILE

OBTUVO UN APRETADO MARGEN SOBRE EL CANDIDATO DERECHISTA JOSÉ ALESSANDRI

ESTA CONSIDERADO COMO LA FIGURA MAS RELEVANTE DE LA IZQUIERDA LATINOAMERICANA, DESPUES DE CASTRO

"LOS ESTADOS UNIDOS TENDRIAN QUE ESTAR MIOPE, CIEGOS O LOCOS PARA INTERVENIR EN CHILE", declaró

(Viene de la pág. primera)

lar": nacionalización de servicios públicos y de una amplia relación de grandes empresas; mejoramiento de relaciones diplomáticas y culturales con todos los países del mundo; consolidación de la buena armonía entre las distintas facciones políticas del país.

Don Salvador Allende, nacido en 1905 dentro de una familia acomodada, se caracteriza por su elocuencia y simpatía. Estas cualidades le convirtieron en líder estudiantil en su época de la Facultad, donde organizó grupos socialistas.

A los treinta y dos años desempeñó su primer puesto representativo nacional: diputado por varios sectores populares. En 1939, el primer "Frente Popular Chileno" le encomienda la cartera de Salubridad. Dos años más tarde es senador.

El pasado 22 de enero, Allende logra uno de sus grandes anhelos políticos: la estrecha colaboración de todas las fuerzas izquierdistas, que culminó con la presentación de Salvador Allende como candidato de la "Unidad Popular", formada por aquellas, para la Presidencia que ocupa ya desde hace algunas horas merced a los cuatro millones de votos que le han otorgado los chilenos (el 36,3 por ciento de los sufragios totales). Después de tres infructuosas campañas electorales —en 1952, 1958 y 1964— el doctor en Medicina se ha convertido en máximo responsable de los destinos de su país.

IDEARIO POLITICO

La Prensa hispanoamericana considera al nuevo presidente de Chile como la figura más relevante de la izquierda latinoamericana después de Fidel Castro. "Dicen que soy un Fidel Castro más chico —comentaba recientemente el propio Allende—, sin barba y mejor vestido. Gran parte de la Prensa nacional y extranjera me hace una terrible campaña en contra. Pero no es cierto que mi Gobierno haya de ser un Gobierno socialista, sino un Gobierno de transición al socialismo. Pero, ¿cuánto tardará? ¿Cinco años, diez, treinta? ¿Más? Sería un demagogo irresponsable si hiciera ahora tales predicciones".

Sobre los Estados Unidos y sus relaciones con Chile, dice: "De la política norteamericana puede esperarse todo, como tentativa; pero tendrían que estar míopes, ciegos o salidos de un manicomio para intervenir en Chile. Hasta los más recalcitrantes enemigos de la "Unidad Popular" defenderían la unidad nacional".

La política de los partidos, unidos por el bien del país, se refleja en el ideario político del nuevo presidente con estas palabras: "Se debe ir abriendo paso a la unidad de acción de todas las fuerzas populares y progresistas que están con la oposición o con el Gobierno, en contra de las fuerzas reaccionarias que hay en el Gobierno y en la oposición".

Su posible actitud futura ante los comunistas se intuye en otras palabras de Allende: "Los comunistas no prevalecerán. Primero, porque en Chile nunca se salieron de la legalidad. Segundo, porque conocen la realidad chilena y evitarán enfrentarse con aventuras que desencadenarían la reacción en contra."



Estudiantes chilenos partidarios del candidato Jorge Alessandri, recorren las calles de Santiago, en apoyo de dicho candidato, haciendo con sus dedos el signo de la victoria. — (Telefoto UPI-CIFRA).

Y tercero, porque el socialismo es tan fuerte como el comunismo".

COMUNICADO OFICIAL

SANTIAGO DE CHILE, 5. (EFE).— El ministro del Interior reconoció el triunfo del candidato presidencial de la "Unidad Popular", Salvador Allende, con un total de 1.075.616 votos (el 36,3 por ciento), seguido de Jorge Alessandri, con 1.036.278 (34,9 por ciento) y Radomiro Tomic, con 824.849 (27,8 por ciento).

A las 2,45 del día 5 de septiembre (7,45 de la mañana, hora española) el ministro del Interior, Patricio Rojas, se reunió con los periodistas para darles a conocer personalmente el resultado final del acto electoral.

Rojas calificó de "ejemplar la actitud del pueblo chileno, que ha demostrado una vez más su espíritu democrático". También elogió la actitud del partido demócrata-cristiano, que no dudó en reconocer lealmente la derrota de su candidato, Radomiro Tomic.

El triunfo de Allende, por mayoría relativa, habrá de ser ratificado por el Congreso, donde cuenta con mayoría de representantes populares. Por otra parte, el segundo, Jorge Alessandri, había declarado con anterioridad que reconocería como presidente a cualquiera que obtuviera la primera mayoría relativa, aún cuando fuese de un voto.

EL GOBIERNO DE FREI RECONOCIO EL TRIUNFO DE ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 5. (EFE).— El Gobierno demócrata-cristiano del presidente Eduardo Frei proclamó hoy el apretado triunfo electoral del abanderado izquierdista a la presidencia de la República, el doctor Salvador Allende sobre el candidato derechista Jorge Alessandri. No obstante, al no obtener ninguno de los dos la mayoría absoluta, será ahora el Congreso nacional quien deberá proclamar al futuro mandatario, descartándose al postulante demócrata-cristiano, Radomiro Tomic, que resultó tercero.

Según anunció el ministro del Interior, Patricio Rojas, el doctor Allende que contó con el respaldo de los partidos marxistas más otras colectividades políticas de tendencia socialdemócrata, obtuvo en los comicios de ayer viernes 4, 1.075.616 sufragios; Jorge Alessandri, 1.036.278, y Radomiro Tomic, 824.849. Lo anterior, significó que el candidato izquierdista logró el 36,3 por ciento del electorado; el derechista, el 34,9, y el demócrata-cristiano, el 27,8 por ciento de los votos emitidos.

En total concurren a sufragar 2.962.743 electores, registrándose una abstención de un 16,3 por ciento, es decir, 577.004 personas.

Con anterioridad, el postulante oficialista Tomic Romero, había reconocido su derrota, indicando, no obstante, que el pueblo chileno había expresado en las urnas su decisión de no retroceder en su desarrollo económico y social, como él lo había planteado en la campaña electoral.

Seguidores del candidato derechista no han reconocido hasta ahora su derrota electoral, esperando el pronuncia-

miento del Congreso, el cual puede proclamar al segundo.

Pero esto último parece que no ocurrirá luego de la decisión de la democracia-cristiana gobernante de reconocer el triunfo electoral del doctor Allende.

MANTENDRA LAS MEJORES RELACIONES DIPLOMATICAS Y CULTURALES CON TODOS LOS PAISES

SANTIAGO DE CHILE, 5. (EFE).— El doctor Salvador Allende, candidato presidencial triunfante en los comicios de la víspera, anunció su decisión de mantener las mejores relaciones políticas y culturales con todos los países del mundo. Dijo que sólo pedía que se respete el derecho del pueblo de Chile a darse un Gobierno izquierdista.

El líder izquierdista fue enfático al afirmar que mantendrá la tradicional política chilena, seguida por el presidente demócrata-cristiano, Eduardo Frei de autodeterminación y no intervención en los asuntos de otros países.

No obstante dijo que ello "no significa callar nuestra adhesión solidaria con pueblos que luchan por la independencia económica y la significación de la vida del hombre".

El doctor Allende expresó también su reconocimiento al Gobierno del presidente Frei por la corrección con que se habían efectuado las elecciones y el reconocimiento de su triunfo electoral. También expresó su reconocimiento al actual partido gobernante, el demócrata-cristiano por haber reconocido este triunfo, indicando que no solicitará su reconocimiento a las fuerzas de derecha que apoyaran a Alessandri.

¿HAY QUE ESPERAR A LO QUE DIGA EL CONGRESO?

SANTIAGO DE CHILE, 5. (EFE).— Pese a la declaración hecha durante el período pre-eleitoral por el propio candidato don Jorge Alessandri, los jefes de su campaña sostienen que el candidato socialista don Salvador Allende "ha logrado ganar con un 36,3 por ciento, menor que el que obtuvo en 1964, en que fue derrotado por el actual presidente Frei".

Agregan los mismos que "si el marxismo hubiera ganado por el 51 por ciento se habrían entregado mansamente —no se puede hacer porque Allende pretende ganarnos con el 33,3 por ciento—, es decir, con tres puntos menos que el 39 por ciento con el cual lo derrotamos los demócratas en 1969".

Esto sugiere en buenas cuentas es el Congreso el que tendrá que ratificar o rectificar durante el Congreso pleno del 24 de octubre. Es lo que también sostiene el vespertino "La Segunda", de la poseo rardde oJ5 etao eta shr poderosa red de "El Mercurio", que dice textualmente: Hay un vencedor —Salvador Allende— y dentro del juego democrático.

El Gobierno jordano cedió a las peticiones guerrilleras

RETIRARA DE AMMAN TODAS SUS UNIDADES MILITARES

AMMAN, 5. (EFE-UPI). — Los jordanos, que todavía viven bajo estado de sitio, han hecho hoy un llamamiento a El Cairo con la esperanza de encontrar una solución a la crisis. La Liga Árabe solicitó anoche una sesión de urgencia para tratar sobre los disturbios que siguieron al atentado contra el rey Hussein.

Desde esa fecha, Amman ha aparecido como ciudad desierta mientras que Hussein ha emprendido una línea dura con los guerrilleros. En breve alocución pronunciada el jueves, hablaba de personas armadas que "merodeaban por las calles sin razón aparente alguna". Sin embargo, ha pedido a su Gobierno que mantuviera contactos con los guerrilleros, los que se iniciaron hoy y parece que se ha logrado algún progreso, pero los guerrilleros rehusan tomar parte en ninguna reunión hasta tanto que el Gobierno haga una "purga" en el Ejército y expulse a los elementos, según ellos, indeseables y los haga salir de Amman.

Jordania anunció ayer el equipo que intervendrá en la reunión de la Liga Árabe y que asistirá a la conferencia, reiterando su apoyo a los guerrilleros.

EL GOBIERNO JORDANO CEDE

AMMAN, 5. (EFE-REUTER). — El Gobierno jordano se ha plegado a las solicitudes de los guerrilleros palestinos y ha decidido retirar de la capital a todas sus unidades militares.

Una declaración oficial señala que la decisión había sido tomada para normalizar la situación resultante de los choques sangrientos registrados entre guerrilleros y soldados del Ejército, añadiendo que el jefe del Estado Mayor había recibido instrucciones para que tomara medidas que aseguraran la retirada de unidades militares de los suburbios de Amman llevándolas a sus centros de entrenamiento.

La declaración radiada por Radio

TROPAS ISRAELIES INVADIERON EL LIBANO

EL CONSEJO DE SEGURIDAD APROBO UNA RESOLUCION ESPAÑOLA

(Viene de la pág. primera)

pado permanentemente ninguna zona de su territorio, como Siria, Jordania y Egipto, a raíz de la guerra de los seis días de 1967.

Libano se quejó ayer oficialmente ante el secretario general y el Consejo de Seguridad de 58 violaciones fronterizas en el espacio de dos semanas, lo que constituía un desafío a todos los países árabes y a los grandes poderes, "que están tratando de preservar la paz contra una posible y probable extensión del conflicto árabe-israelí".

Entre las acciones agresivas citadas por El Líbano se mencionaban los ataques aéreos, bombardeos con morteros, incursiones por tierra, secuestros y destrucción de viviendas.

Libano dijo que el "drama fronterizo" era "intolerable" y significaba una prueba de fuego para la "eficacia y seriedad del Consejo de Seguridad".

En mayo, el máximo organismo mundial encargado de mantener la paz se declaró "convencido de que el ataque militar israelí contra El Líbano fue premeditado" y condenó la operación.

Una semana antes, el Consejo adoptó la resolución más corta de la historia de las Naciones Unidas, patrocinada por España: "El Consejo de Seguridad exige la inmediata retirada de todas las fuerzas armadas israelíes del territorio libanés".

RESOLUCION ESPAÑOLA

NACIONES UNIDAS, 5. (EFE).— España presentó hoy un proyecto de resolución en la reunión urgente del Consejo de Seguridad, por la que se "exige la completa e inmediata retirada de todas las fuerzas armadas de Israel del territorio libanés".

Jaime de Piniés, representante español ante la ONU, dijo ante los miembros del Consejo que "desgraciadamente no es la primera vez que el Ejército de un Estado miembro penetra por la fuerza en el territorio de otro Estado de las Naciones Unidas".

El pasado mayo España presentó también otro proyecto de resolución, aprobado, unánimemente, solicitando la retirada de Israel del territorio libanés.

Al continuar insistentemente los ataques y "actos de agresión" israelíes contra el Líbano, ese país solicitó hoy urgentemente la reunión del máximo organismo de la ONU encargado del mantenimiento de la paz.

Libano acusó a Israel de haber cometido 58 actos de agresión en las últimas dos semanas.

Israel, por su parte, declaró que las

operaciones solamente estaban destinadas a acabar con los focos guerrilleros que han efectuado "docientos" actos de agresión en las últimas semanas.

APROBADA LA RESOLUCION ESPAÑOLA

NACIONES UNIDAS, 5. (EFE).— Por catorce votos a favor, ninguno en contra y la abstención de Estados Unidos, el Consejo de Seguridad aprobó hoy una resolución española por la que "exige la completa e inmediata retirada de todas las fuerzas armadas de Israel de territorio libanés".

En la sesión de urgencia, solicitada esta mañana por el Líbano, el Consejo de Seguridad escuchó las acusaciones del Gobierno de Beirut sobre una agresión armada israelí contra su territorio. "Las fuerzas israelíes continúan atacando nuestro territorio", dijo el delegado libanés, que fue invitado a tomar parte en la sesión, lo mismo que el de Israel, ambos sin derecho a voto.

Los Estados Unidos estuvieron sobre la base de que el Consejo debía "jurar" la veracidad de uno u otra parte, puesto que el representante israelí había declarado anteriormente que todas las fuerzas incursoras "han abandonado ya el territorio libanés".

Libano declaró que durante el día de hoy, dos compañías israelíes de infantería con "fuerte apoyo aéreo y de artillería", cruzaron la frontera y atacaron instalaciones civiles, matando a personas e hiriendo a otras dos.

Israel replicó que se trataba de una "pequeña operación de búsqueda y rastreo", de guerrilleros y terroristas que tiene su base en el Líbano, no de un acto de hostilidad contra este país.

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, asistió a la sesión acompañado de Ralph Bunche, subsecretario general y Gunnar Jarring, mediador de la ONU en Oriente Medio, que actualmente dirige las conversaciones indirectas entre Israel, Egipto y Jordania.

U Thant leyó un informe facilitado por el comandante en jefe de las fuerzas de observación de la ONU en Oriente Medio, general Ennio Silavuo, según el cual la situación en la frontera del Líbano, israelí estaría incierto por controversia de los datos disponibles.

El oficial de enlace del Líbano, declaró U Thant, ha comunicado que las tropas todavía permanecen en el país, pero el oficial israelí ha facilitado información alegando que ya ha terminado la operación por completo.

Libano acusó ayer al Gobierno de Jerusalén y a sus fuerzas armadas de haber violado 58 veces las fronteras en los dos últimos meses, acusación repudiada hoy durante el Consejo como "gran agresión militarista y expansionista".

PRECISION DE LA CASA BLANCA

LOS ANGELES (California), 5. (EFE). — La frontera entre Israel y el Líbano no se encuentra dentro de una zona donde fue impuesto el cese de hostilidades entre árabes e israelíes, se dijo hoy en la Casa Blanca.

"Creemos que las fuerzas de Israel se han retirado ya del Líbano", agregó Ronald Ziegler, secretario de Prensa del presidente Nixon, que se encuentra en la Casa Blanca occidental de San Clemente (California).

Ziegler reiteró que el presidente continúa "profundamente preocupado" por los desarrollos de Oriente Medio, especialmente en lo que se refiere a cualquier intento para interrumpir "la paz total de la zona".

Nixon se reunió hoy con su consejero Henry Kissinger para discutir la situación actual en Oriente Medio, especialmente los nuevos acontecimientos en la frontera de Líbano e Israel.

AMENAZA DAYAN

TEL AVIV, 5. (Del corresponsal de PYRESA). — "Nos hallamos en el transcurso de una etapa que señala el fin de la contienda. Si los egipcios no se avienen a un acuerdo, y optan por cruzar el canal de Suez, sus divisiones mecanizadas, se transformarán en chatarra como la que abandonaron en la guerra de los seis días. Aquella quedará grabada en la memoria como una miniatura en comparación a la chatarra que dejarán sobre las arenas del Sinaí".

Son estas las palabras textuales que pronunció el ministro de Defensa israelí Moshe Dayan en una entrevista concedida hoy a la emisora oficial israelí. Dayan dio a entender que no cree en una intervención masiva de los rusos. "Existe —afirmó— intervención, pero no es cuantitativa y a la vez, Israel no tiene que temer".

"En la actualidad —concluyó— el poder militar de Israel es superior al detentaba hace año y medio".

MENTIS EGIPCIO

NACIONES UNIDAS, 5. (EFE).— Egipto rechaza las alegaciones israelíes norteamericanas de haber violado el cese del fuego y acusa a su vez a Estados Unidos de haber sido ellos los responsables de esta violación al haber enviado aviones "Phantom" a Israel.

CAMINO ABIERTO A TODOS

DENTRO del Movimiento caben todos aquellos criterios, juicios y opiniones que sean formuladas y defendidas en orden a acrecentar la unidad, la libertad, la justicia, el orden y el progreso de nuestro pueblo. Falsean deliberadamente la realidad quienes niegan a nuestra actual Constitución entraña y contenido suficientes para inspirar fe y confianza en la realización de una auténtica transformación nacional y social y quienes digan que no encuentran acomodo en las filas del Movimiento Nacional para cooperar con energía y sin tibiezas en esa gran tarea.

En el Movimiento hay un amplio campo de acción política y pronto va a ensancharse aún más para poner en evidencia la capacidad de los españoles para ejercer la libertad, al servicio del bienestar del pueblo. Acontece, no obstante, que en ese campo de acción política, con ser sumamente extenso, no hay sitio para quienes no acepten de arriba a abajo el contenido revolucionario del que nuestro Movimiento es único guardador y depositario.

Y ese contenido hay que entenderlo tanto en lo que supone como fuente nutricia de valores sociales, como en lo que comporta en el terreno de los valores nacionales. Quiere decirse que si la lealtad al Movimiento ha de manifestarse no soslayando las exigencias de la justicia social, antes bien, sirviéndolas con indeclinable fe y constancia, tampoco caben invocaciones a la fragmentación o al partidismo. Los Principios Fundamentales son harto claros en estos extremos y hacia ellos —unidad y justicia— ha de dirigirse el ejercicio de nuestra libertad política.

A la altura del tiempo español que vivimos, todos nos hemos podido dar cuenta clara del camino que va a seguir la acción política del futuro. No hay margen ni posibilidad de crear y menos mantener posiciones ajenas al Movimiento Nacional. De esta deteriorada ilusión deben dimitir quien, absurdamente, aún la mantenga. No es nuestro tiempo de divergencias suicidas ni de retrocesos estériles. La auténtica libertad política habrá de ser puesta al servicio de unos Principios que son, precisamente, los que garantizan la libre expresión ciudadana, la emisión del libre juicio, la abierta opinión de todos los españoles. Bien lejos del anárquico talante de los clanes y banderías, porque como señalaba en una ocasión el Jefe del Estado «los partidos políticos no son un elemento esencial y permanente sin los cuales la democracia no pueda realizarse». España necesita encontrar su fórmula política, pero la exclusión de los partidos políticos en manera alguna implica la exclusión del legítimo contraste de pareceres, del análisis crítico de las soluciones de gobierno, de la formulación pública de programas y medidas que contribuyan a perfeccionar la marcha de la comunidad.

Donación de sangre

EL tema no es nuevo; de él ya hemos hablado en otras ocasiones y mucho nos tememos, según van las cosas, que haya que volver en más ocasiones sobre él.

Según los entendidos, en España sufrimos una alarmante escasez de plasma en clínicas y hospitales. No hay sangre suficiente para realizar transfusiones, y que, en caso, de una catástrofe, la gente se nos moriría por muchos esfuerzos y mucha ciencia que quisieran desplegar los médicos.

Falta sangre y ésta no se puede fabricar. Hay que darla, para que la conserven; y hay que darla periódicamente, porque no se puede conservar mucho tiempo.

Salvo en algunas provincias en las que los donantes altruistas funcionan formidablemente, en las demás este servicio cívico y nacional no es satisfactorio; los

COMO Norteamérica produce los morbos y los antídotos, infectando y salvando a los mundiales y a su contorno ecológico, a semejanza de aquel Juan Palomo de nuestra soledad, quien se guisaba y se comía lo guisado, sin acompañamiento en el jar, ni en el yantar, también el sociólogo y futurologo yanki Alvin Toffler ha descrito en su libro "Future Shock", o sea la enfermedad o dolencia traumática del futuro, los resultados presentes y mediatos de la civilización pos-industrial o superindustrial, con la que nos desafían los USA, impeliendo a las ponzoñas poluciones urbanas y fabriles y a los individuos, estremecidos y dispersos por la desorientación y el ningún sosiego.

Toffler es casi apocalíptico al escribir que las consecuencias de la revolución industrial en las sociedades que empezaban a nutrirse con el proletariado y el capitalismo de las máquinas fueron un grano de anís, una nonada, si se las compara con esta vertiente de la humanidad, sólo semejante al frenazo que experimentaron los nómadas, al asentarse, en el período neolítico, dentro de la agricultura, a la que les empujaban las mujeres, desearas de un hogar estable, y de comer cerezas cultivadas, según se comprobó por el hallazgo de sus huesos al lado de los enterramientos millenarios de los chinos.

Al desencadenarse la guerra cosmopolita de 1914, se calculaba que cada norteamericano recorría unos

dos mil quinientos kilómetros anuales, mientras que ahora desarrollan una media de ciento treinta mil kilómetros a los doce meses, computando el filósofo Buckminster Fuller que varios millones de súbditos o ciudadanos de la bandera estrellada viajan durante su existencia cuatro o cinco millones de kilómetros terrestres, a los que habrá de añadirse los cósmicos y planetarios. Este hartazgo no se sacia, sin embargo, con las andanzas telúricas, seletitas y aún de otras galaxias, sino que dentro del enorme territorio de la Unión no se cansan de los traslados y mudanzas, apenas pudiendo resistir en setenta ciudades y en el mismo sitio una cuota de tiempo superior al lustro.

Tal centrifuguez americana se ha contagiado a los propios penibéticos, en el interior de su cultura impuesta por los barrancos y los angostos valles, las fragosidades serranas y los vínculos tribales de la familia, viviendo satisfecha debajo de sus casas con cobertura, paleolítica e impermeable, de launa. Así se alojaban los alpujarreños, en la ladera sureña y en la ladera nórdica de Sierra Nevada, con escasas cosechas de cereal, pero cuidando sus huertos y sus plantaciones frutales, de las que exportaban la uva de pellejo recio hasta la Rusia zarista y comiéndose los melocotones, las manzanas, las ciruelas, las nisperos

terios del ambiente biológico hayan colmado a los perales, desde Extremadura a la Penibética, con un exceso de sus variedades, acariciadas por los pomólogos franceses y por el mimo de los fruticultores suizos e italianos, quienes obtienen para sus nombres de propaganda y ceremonia una pulpa deleitosa y apetecible.

Hay peras enfáticas y eróticas en su denominación, cuales la "buen cristiano", la "imperial de carne roja", la "mantecosa Clairgeau", la "Duquesa de Angulema", la "bella Angevina" y la "abate Fétel". Como observará, esos sobrenombres proceden en su mayoría de Francia, que era el país más competente en dicho cultivo hasta que los leridanos atacaron con la pera limonera y los extremeños mejoraron con éxito la variedad Moratini. Los penibéticos nos quedamos con las peras de nuestro San Juan, con las membrilleras de Donguindo, con las peras de agua o de Aranjuez, de Roma y de Aragón, y aún se bautizó a esa variedad indígena con el título del General, en obsequio del General Saliquet, que vivía por estos pagos.

Las peras se redondean y se mecen en sus ramas, esperando una mano caritativa, e interesada que las recoja; pero, por las manos del cartero rural, he visto pasar esta mañana cerca de cien cartas procedentes de Alemania. (PYRESA)

Colaboradores de PATRIA

CARTAS DE LA PENIBETICA

UN AÑO DE PERAS

Por JUAN APARICIO

terios del ambiente biológico hayan colmado a los perales, desde Extremadura a la Penibética, con un exceso de sus variedades, acariciadas por los pomólogos franceses y por el mimo de los fruticultores suizos e italianos, quienes obtienen para sus nombres de propaganda y ceremonia una pulpa deleitosa y apetecible.

Hay peras enfáticas y eróticas en su denominación, cuales la "buen cristiano", la "imperial de carne roja", la "mantecosa Clairgeau", la "Duquesa de Angulema", la "bella Angevina" y la "abate Fétel". Como observará, esos sobrenombres proceden en su mayoría de Francia, que era el país más competente en dicho cultivo hasta que los leridanos atacaron con la pera limonera y los extremeños mejoraron con éxito la variedad Moratini. Los penibéticos nos quedamos con las peras de nuestro San Juan, con las membrilleras de Donguindo, con las peras de agua o de Aranjuez, de Roma y de Aragón, y aún se bautizó a esa variedad indígena con el título del General, en obsequio del General Saliquet, que vivía por estos pagos.

Las peras se redondean y se mecen en sus ramas, esperando una mano caritativa, e interesada que las recoja; pero, por las manos del cartero rural, he visto pasar esta mañana cerca de cien cartas procedentes de Alemania. (PYRESA)

SU PRECIO OSCILA ENTRE VEINTICINCO Y TREINTA PESETAS

LA PLACENTA HUMANA, MATERIA PRIMA DE MUCHO VALOR

DE ELLA SE OBTIENEN PRODUCTOS APLICABLES EN MEDICINA, FARMACOLOGIA Y COSMETICA
EN ALGUNOS PAISES SOCIALISTAS HAN SIDO NACIONALIZADAS POR EL GOBIERNO

entre los diversos laboratorios que las adquieren. Esta competencia no existe en algunas sociedades socialistas. Concretamente, el Estado cubano ha nacionalizado las placetas humanas. Personal especializado al servicio del Gobierno, recoge las placetas de las diversas clínicas maternales para su traslado a los laboratorios, donde se transforman en diversos productos farmacológicos.

La placenta humana, primera nodriza del hombre cuando en estado fetal reposa en el claustro materno, y que asegura los cambios nutritivos entre el feto y la madre, continúa su misión de cuidar al hombre, aun después de su nacimiento.

Antes, después de un alumbramiento, se desechaba la placenta como algo sin valor práctico. Ahora es diferente. La placenta humana es una materia prima de mucho valor, de la que se obtienen numerosos productos aplicables en medicina, farmacología y cosmética.

DE LA CLINICA AL LABORATORIO

Desde hace unos veinte años, aproximadamente, un laboratorio farmacéutico español realiza investigaciones con las placetas humanas, para su conversión en productos farmacéuticos. Este laboratorio tiene establecido un concierto con algunas de las grandes clínicas de maternidad de Madrid, en las que recoge, por medio de personal especializado, las placetas.

Tras el alumbramiento, la placenta se guarda en una bolsa de plástico que cierra herméticamente y se pone en un congelador al efecto, para evitar su descomposición. Con la congelación se detiene cualquier posible proceso de fermentación.

En esta misma bolsa, la placenta congelada se lleva al laboratorio. Una vez allí, la placenta se somete a un control visual, realizado por expertos. A veces, estas placetas humanas vienen muy sucias y esto es motivo suficiente para que sean desechadas. Después de su descongelación, se llevan a una cámara estéril donde se pican en unos aparatos de acero inoxidable, hasta convertirse en pulpa. Esta pulpa se centrifuga más tarde, también en el interior de la cámara estéril, hasta obtener solamente el líquido, llamado jugo de placenta, con el que se trabaja.

Este jugo de placenta se somete a un control muy riguroso para ver si es utilizable. Se determina primero el grado de contaminación bacteriana; después, si contiene elementos tóxicos. Este grado de toxicidad se comprueba con ratones, conejos y cobayas. Finalmente, se establece el control de los pirógenos. Si cualquiera de estos tres primeros controles no da resultado satisfactorio, se destruye toda esa materia prima, por no reunir las garantías suficientes para su utilización en medicina.

En cuanto a los controles del proceso farmacéutico, se determina el contenido en inmunoglobina y albúmina, de este jugo de placenta.

PROCESO DE FABRICACION

La placenta humana, después del

alumbramiento, y por la pérdida de líquidos, tiene un peso aproximado de unos trescientos gramos. Un litro de jugo de placenta se obtiene de unas cinco placetas.

El proceso de fabricación se inicia una vez obtenida la luz verde para el mismo, tras los diversos controles explicados anteriormente.

En el laboratorio hay una planta dedicada al fraccionamiento de las proteínas contenidas en el jugo de placenta, e interesa obtener la inmunoglobina y la albúmina. Simultáneamente al proceso de fabricación, se monta un control intermedio de fabricación para saber en todo momento cómo se desarrolla el proceso.

Finalizado este, se obtienen la inmunoglobina y la albúmina, en materia bruta, y que deben ser transformadas en especialidad farmacéutica. Esta transformación se consigue gracias a un proceso de solubilización, estabilización y esterilización. Finalmente se suprime toda actividad tóxica de cualquier orden. Es decir, que el producto ha de ser inyectable a cualquier tipo de persona, cualesquiera que sea su grupo sanguíneo.

APLICACIONES

Concluido el proceso de fabricación, comienza su misión el laboratorio de control, que funciona independientemente. Se toma el producto terminado y durante muchos días, se realizan estudios exhaustivos del mismo, por medio de controles biológicos y químicos. Es el laboratorio de control el que da el aviso bueno para que el producto salga al mercado. Existe un gran rigor en el proceso de transformación de la placenta humana en producto farmacéutico.

El adulto recibe agresiones biológicas de todo tipo, de las que se defiende creando inmunoglobina. Sin embargo, un niño pequeño no ha podido defenderse porque no ha tenido tiempo de adaptarse al medio ambiente. La madre le ayuda gracias a la placenta. En opinión del director técnico del laboratorio que nos ha informado, «la inmunoglobina es el mejor medicamento que existe, precisamente porque es una medicina natural». Sustituye a los antiguos sueros antitóxicos de origen animal; es más efectiva y no tiene reacciones secundarias. Combate activamente las enfermedades virales.

«La albúmina es una proteína fundamental. Es para el ser humano lo que los ladrillos para la construcción de una casa. Un elemento universal de construcción. «Obtener albúmina de la sangre es difícil, porque entre otras cosas, se que requieren donantes. Sin embargo, la placenta genera automáticamente durante el estado de gestación. La albúmina regula el equilibrio hídrico del organismo. Entre otros, se aplica a los quemados y a los enfermos cancerosos.» (PYRESA).

LA GRANJA DEL PAPA

VACAS, GALLINAS, CONEJOS Y POLLOS
EN CASTELGANDOLFO

SU PRODUCCION SE DESTINA A LAS NECESIDADES
DEL VATICANO

ROMA. — Todas las mañanas, a las seis en punto, un camión sale silenciosamente de la villa de Castelgandolfo, por la puerta sur. Cruza el pacífico pueblo de Albano y la pequeña plaza del mercado, para dirigirse lentamente a Roma, que está a unos 30 kilómetros de distancia. Junto al conductor va un guarda vaticano, vestido de civil, que tiene las llaves del furgón del camión.

FRUTOS PARA EL PAPA

En la carretera que une la Appia Medievale de los Pignatelli con la Appia Antica, el camión no se detiene para pagar el peaje. La placa con las letras "SCV" le garantiza sus privilegios diplomáticos. Tarda en llegar a la Ciudad del Vaticano unos cuarenta y cinco minutos. Entra en el Vaticano por la puerta de Santa Ana, lugar de entrada del comercio de la ciudad pontificia, y se detiene frente al almacén de comidas. El guarda sale y abre la puerta del furgón. Unos cuantos obreros descargan lo que trae dentro, pero antes se acerca un antiguo empleado, y con muchas precauciones, coge el asa de una cesta de mimbre grande y pesada. El solo — y el hombre que la cerró antes de salir — tienen la llave de esa cesta. En ella hay pollos, huevos, leche, verduras, frutas, miel, aceite y queso para el Papa Pablo VI, todo ello producido en su granja.

MÁS DE CUARENTA AÑOS

Fue Pío XI quien, después de firmar el Pacto de Letrán en 1929 con Italia, viéndose soberano de un pequeño Estado, necesitaba hacerle lo más autónomo posible en la referente a la provisión de alimentos. En la villa Barberini de Castelgandolfo, residencia veraniega del Papa, surgió de este modo una granja modelo, bajo la vigilancia y experta mirada del "Papa Ratti". Se hizo de acuerdo con el estilo de las huertas italianas, donde existieron las "huertas de Albano". Los campos cultivados se fueron extendiendo, poco a poco, por el parque, hasta llegar a los muros del palacio, y de este modo, junto a las bellas gabuyas, junto a una cerca de hierba multicolor de las más variadas formas geométricas, se puede encontrar un campo de cebada o de maíz.

LA MEJOR PRODUCCION DE LECHE

La producción de esta granja modelo es de gran calidad. Este año, como todos los demás, desde 1959, la granja del Papa recibirá una copa como premio a la mejor producción de leche de la región.

Son famosas las cuarenta y cuatro vacas que pertenecen al Papa; todas ellas han sido escogidas con mucho esmero. Algunas son hijas del "Christy Lad", un toro semental de cinco años que un ganadero de Wincosin, USA, le regaló a Juan XXIII. En sus cuernos "Christy Lad" lleva copias de los premios que ha ganado en distintos concursos. Algunas de sus hijas llevan también parecidas condecoraciones en sus cuernos.

Para compartir las penas y alegrías de la vida familiar de "Christy Lad", han traído a la granja otro toro. Se llama "Domandale Dividend Glacier" y es hijo de "ABC", uno de los toros sementales más famosos del Canadá. Se lo regaló a Pablo VI un ganadero canadiense, mister Roman.

EL PAPA, INTERESADO POR SU GRANJA

Pablo VI apenas visita su propiedad agraria, pero, al contrario que Juan XXIII, está muy interesado por ella. Las visitas de Pío XII a la granja pueden contarse con los dedos de una mano, mientras que Pío XI iba todos los días. El chófer más joven tenía la orden de acompañarle cada mañana a la granja, antes de ir a ningún otro sitio.

El producto principal de la granja es la leche. Cada vaca produce un promedio diario de veintiséis litros. Esta leche se destina exclusivamente a las necesidades de la Ciudad del Vaticano. El granjero hace algunos quesos frescos reservados para la mesa del Papa, a quien le gustan mucho. Apenas se sacrifican terneras desde que

son tan cotizadas por su función reproductora. El maíz y la cebada que se cultivan en la granja se emplean como forraje.

TRES MIL GALLINAS

También hay allí setecientas gallinas ponedoras, que viven en un privilegiado gallinero moderno, tan bonito como una casa de muñecas. En su construcción colaboraron algunos artistas. A los pollos, una vez que tienen veinte días, se les deja libres para que vayan a picotear por el campo. Con frecuencia invaden las huertas y producen daños en ellas.

Hay unas tres mil gallinas y pollos, algunos de los cuales acaban en la mesa de Pablo VI. El cocinero del Papa suele alternarlos con los conejos.

La cesta de frutas que va a la cocina del Papa, al igual que las cajas destinadas a los habitantes del Vaticano, está llena hasta los topes de uvas, melocotones e higos. Todo el año, gracias al invernadero, el más pequeño Estado del mundo, está provisto de toda clase de verduras. Los espárragos especialmente, son tan sabrosos y con frecuencia tan abundantes, que el granjero tiene que venderlos en algún mercado de Roma. Cuando los cocineros de los grandes hoteles preparan comidas para recepciones de altos dignatarios en Roma, emplean ordinariamente estos espárragos. Entre otros deliciosos productos está la miel, que tiene un sabor muy especial. Las abejas pueden ir sin ninguna dificultad por las huertas pontificias.

NO HAY VINO

A todos estos productos hay que añadir el pavo americano. "Solamente falta el vino", se lamenta tristemente el granjero. La mala calidad del suelo impide el cultivo de la vid.

Dentro de la lechería, hay una larga lista de nombres escrita en las paredes. Hay nombres de cardenales, eclesiásticos, funcionarios del Vaticano, que son asiduos visitantes. Esto proviene de la tradición del "Porterba" (el que lleva las verduras), que existió antiguamente en la huerta del Vaticano, pero que desapareció con las modernas huertas.

"El porterba" era un hombre que recogía los frutos cada mañana en las huertas del Vaticano, y se iba con dos grandes cestas, puerta por puerta, a distribuir frutas y verduras. Tenía que usar de gran diplomacia para no olvidar el orden y el protocolo, ni molestar a los cocineros de los cardenales y eclesiásticos.

TÍPICO GRANJERO

Esta granja modelo es el orgullo de Emilio Bonomelli, "director perpetuo de las villas pontificias", título oficial que le fue concedido por Pío XI.

Alto, delgado, con el cabello blanco, de ademanes corteses, Bonomelli es la imagen del "típico granjero". Pablo VI, con quien está unido no sólo por su lugar de nacimiento — los dos nacieron en Brescia — sino también por una vieja amistad, le encarga discretas y delicadas tareas. Es el "observador permanente" del Vaticano en la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y miembro de la Comisión para la protección de los monumentos históricos y artísticos de la Santa Sede.

En la granja Bonomelli, trabaja pacientemente para restaurar el parque que fue destruido hace cuatro años por un ciclón, una tarde de octubre. Para dar una idea de los perjuicios causados por el temporal, basta decir que la madera que hubo que quitar del parque pesaba 1.800 toneladas.

En la granja, como en la iglesia, el trabajo parece ser "ad saecula". La paciencia es la mejor arma. A base de paciencia esa posesión del Papa de suelo volcánico y casi estéril, se ha ido convirtiendo en una explotación agrícola moderna. "Hay que trabajar mucho en esta tierra", comenta el granjero. "Si recibe, da".

JIM SMITHSON

(Europa Press-Singer Features.)



Pablo VI siempre ha sido un gran amigo de los animales, aunque sus visitas a su granja privada no sean muy frecuentes. Aquí aparece con un corderito. — (Foto EUROPA PRESS)

Los diecisiete jurados en el juicio de Manson cobran 320 pesetas diarias

TRABAJAN VEINTE HORAS A LA SEMANA

VEN COMEDIAS PARA DISTRAERSE

LAS MUJERES VAN A LA PELUQUERIA

ACOMPANADAS DE POLICIAS FEMENINOS

A pesar de esta lista de condiciones ideales, docenas de personas rechazaron el empleo. Ahora son 17 —un hombre mayor tuvo que abandonar por fatiga y por una úlcera de estómago—, los jurados que se sientan ante el tribunal de Los Angeles, que enjuician las responsabilidades derivadas de los asesinatos en casa de Sharon Tate. Cada tarde, después de cuatro ho-

ras de atenta escucha, los hombres del jurado desaparecen y son llevados a sus habitaciones privadas en el sexto piso del hotel Ambassador. Están prácticamente prisioneros.

Aunque el trabajo parece rutinario algunos de los miembros de este jurado, que sin duda pasará a la historia, muestran síntomas de nerviosismo a medida que la tensión del juicio aumenta.

Durante los 10 minutos que dura el viaje desde el hotel hasta el tribunal estos hombres no deben mirar a la calle para no ver los titulares de los periódicos. Para asegurarse de que esto no ocurra las ventanas del autobús van tapadas.

En el hotel tienen obligación de subir a sus habitaciones en ascensor y se mueven en grupo y vigilados por un agente especial.

Cuando Manson desplegó en mitad del juicio el periódico en el que Nixon prejugaba los asesinatos de casa de Sharon Tate, el jurado sólo vio los titulares, pero no pudo leer el contenido de la historia.

POLICIA EN LA PELUQUERIA

La oficina del sheriff de Los Angeles trata de que las cosas sean más llevaderas para los 17 cautivos. Se les permite leer revistas y Prensa diaria después de haber pasado por la tijera de la censura.

También pueden ver televisión en una habitación común, pero son vigilados continuamente por cuatro policías, su sombra durante las 24 horas del día. Los noticiarios de radio y TV son por supuesto censurados.

Tienen la comida pagada, pero deben abonar los cocktails que consumen en el bar. En los fines de semana se permite a los miembros casados del jurado que reciban a sus esposas o maridos. Antes se les avisaba repetidamente: no hablen sobre el juicio.

Cada individuo del grupo tiene sus preferencias para los momentos de ocio: tomar el sol, otros juegan a las cartas o al monopoly. Una de las mujeres trajo una máquina de coser y hace vestidos en su habitación; un hombre instaló su tocador de alta fidelidad al lado de la cama.

Las mujeres van a la peluquería una vez por semana. Este gasto lo pagan ellas. Durante la semana siguiente a las declaraciones de Nixon un policía femenino hacía guardia junto a los secadores de cabeza.

Para compensar los trágicos testimonios que estos hombres escuchan en el tribunal, las películas que ven son escogidas con el máximo cuidado. Hasta ahora todas han sido comedias fáciles e intrascendentes.

El sheriff Maupin me dijo: —No pretendemos proyectar "Doce hombres sin piedad".

Por FRANCOIS GAULLE
"Europa Press-London Express"

XUAN THUY VOLVIO A PARIS



Xuan Thuy, jefe de la Delegación de Vietnam del Norte en las conversaciones de paz, acompañado por el delegado de Vietnam del Norte en Francia, Mai Van Bo; y el segundo jefe de la Delegación en las conversaciones, Nguyen Minh By, después de la llegada de Thuy al aeropuerto de Le Bourget. Así termina el doctot de ocho meses y medio a las conversaciones. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR,	229913
ADMINISTRADOR	229915
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION.	222593
TALLERES,	229914

CUANDO LA PAZ HAN DE HACERLA LOS HALCONES

LA PAZ QUE CASI TODOS DESEAN Y DE LA QUE TODOS RECELAN

III

El laberinto del Oriente Medio se complica cada día más. Los que ayer se mostraban unidos por un compromiso indestructible, se tiran los trastos a la cabeza de la noche a la mañana. Los que parecían enfrentados, se unen. Aquellos que aparentaban ser más sumisos a la URSS, se rebelan contra el acuerdo de paz entre Moscú y Washington. Quienes hace dos meses proclamaban una guerra irreversible de exterminio contra Israel, acatan con ancha sonrisa el Plan Rogers. Y, sin embargo, apenas nada ha cambiado sustancialmente en el paisaje íntimo del conflicto mediorientista.

Una sola aparente incoherencia

Los grandes personajes del pleito en el Oriente Medio están ofreciendo al mundo una imagen desconcertante de inconstancia. ¿Pero son realmente incoherentes? Yo creo que no. Tengo la convicción de que casi todos ellos, por no decir todos, son de una consecuencia verdaderamente cartesiana. Sucede, sin embargo, que para entender su comportamiento sería indispensable hacer respecto a ellos algo parecido a lo que hizo un conocido político para resolver con eficacia el problema de los ciegos en su país: «Me he puesto en ciegos», explicó a sus colaboradores. A un occidental, no obstante, le es muy difícil ponerse en árabe. O en egipcio, a un israelí. Pero mientras no lo haga, cometerá casi los mismos errores de valoración en que cae respecto a esa otra realidad oriental que es, por ejemplo, el proceso político griego.

La paz es necesaria a casi todos

La paz es deseada por casi todos los

El laberinto del Oriente Medio. - Una desconcertante coherencia. - El cansancio de la guerra. - El temor al precio de la paz. - La trastienda electoral del Plan Rogers. Una manera de enmascarar el fracaso en Indochina. Riesgos para Nasser. - La URSS busca tener seguras las espaldas. - La amenaza china. - Los serpenteos de Yasser Arafat. - Con todos y contra todos. - Habrán de producirse nuevos golpes de escena. - También Irak lucha por el liderazgo árabe. - La hipoteca iraquí sobre Jordania. Irak podría ser un pueblo rico. - La técnica israelí y los dólares americanos podrían cambiar el paisaje de Oriente Medio. - La vocación panarabista de los "sabras". - El sueño de Dayan: Israel es un pueblo árabe socialista.

que luchan en el Oriente Medio. Del hastío de tan larga guerra, no sólo participan israelíes, egipcios y jordanos, sino incluso los sirios, pese a que para ellos la guerra es un auténtico deporte nacional. También el cansancio se deja sentir en las masas de los refugiados palestinos, de quienes las guerrillas son una minoría mucho más reducida de lo que su belicoidad, su movilidad, su audacia, y su publicidad hacen suponer. Sin embargo, y pese a desear realmente la paz, casi todos ellos temen el precio que habrían de pagar por una paz demasiado apresurada y artificiosa, como la diseñada unilateralmente por Washington y Moscú.

Oriente Medio y la política interior norteamericana

Es cierto el lugar común de que en los Estados Unidos comienza la batalla electoral al día siguiente de la toma de posesión del nuevo presidente. No es aventurado suponer que los republicanos deseen conservar la Casa Blanca y que Nixon se propone seguir siendo su inquilino después que concluya su actual mandato. El Plan Rogers, aparte evidentes factores estratégicos, parece sustancialmente una acción política planeada con vistas a la batalla interna norteamericana. La paz en el Oriente Medio, en efecto, sería una baza de poderosa resonancia, capaz de contrarrestar los efectos negativos de la mucho más problemática paz en Indochina. Pero, al propio tiempo, si la paz se restableciera en Oriente Medio, pudiera suceder que con el occidentalista y probrutánico Hussein en el trono, o sin él, fuera viable la aplicación rápida del plan de desarrollo que, desde hace años, tienen preparado los técnicos israelíes para Palestina y Transjordania. Y también, que Nasser se viera en la necesidad de una política más permeable hacia Occidente, con el fin de no ser víctima de la paz, a manos del extremismo filomarxista, de la exasperación panislámica o de un «putsch» conservador.

Moscú y la obsesión china

Poco tiempo atrás. Quedaba publicó una excelente caricatura sobre las espectaculares conversaciones germano-soviéticas, que concluyeron en la firma del acuerdo por Brandt. El gigante soviético, con la cara vuelta hacia China, sentía sus espaldas bien guardadas. Unos recientes documentos filmados llegados de Pekín parecen demostrar que los temores soviéticos no son exagerados. Las maniobras del Ejército chino, a renglón seguido de su última explosión atómica y en la zona radiactiva, ponen en evidencia



Nasser aceptaría el plan Rogers si con él pudiera asegurarse el control de Jordania.

no sólo un poderoso despliegue de armas convencionales, sino una escalofriante puesta a punto en materia de guerra nuclear ofensiva. Es lógico que Moscú, embarcado en un gigantesco esfuerzo de desarrollo y repoblación de Siberia, busque desesperadamente una situación de tranquilidad a sus espaldas. Pero esa sensación de seguridad no será completa en tanto no logre erradicar del Oriente Medio cualquier repunte de veleidad prochina. Control del Oriente Medio y guerra continuada en Indochina, son dos factores vitales de la política exterior soviética, demasiado preocupada por el creciente poderío militar chino y la agresividad de Pekín.

La ductilidad de Yasser Arafat

Yasser Arafat, un político que recuerda cada vez más la felina habilidad de Abdullah, jugó primero la carta de Moscú para eliminar a sus contrincantes de los otros grupos guerrilleros y convertirse en el líder indiscutible de la causa palestina. En el momento justo, hizo declaraciones insinuantes respecto a Israel. Cuando fue necesario, hace pocas semanas, apoyó a Hussein en las calles de Amman, en lucha abierta con los envalentonados comandos del «hakim» Habash. Ahora, cuando el Plan Rogers comienza a configurarse como una posibilidad imperativa, Yasser Arafat envía un propio a Pekín, declara estentóreamente tener el apoyo incondicional chino, retorna veloz al panguerrillerismo y se apresura a viajar a El Cairo, cuando Hussein apenas si acaba de emprender el regreso a Amman, para negociar con Nasser, dicen los comunicados, sobre la clausura en Egipto de dos emisoras y la expulsión de algunos estudiantes palestinos. Pero, en realidad, para estar próximo a las conversaciones de Nueva York.

La situación de Yasser Arafat se ha tornado extraordinariamente incómoda, después que Egipto y Jordania han aceptado negociar sobre la falsilla del Plan Rogers. Si se sitúa en línea con Hussein y Nasser, corre el riesgo de perder definitivamente el liderazgo de la guerrilla palestina, por el que con tanto denuedo y habilidad ha luchado. Si para conservar ese liderazgo, acepta el terreno de juego de una acción extremista contra el plan de paz que le plantean las otras facciones guerrilleras, podría verse arrollado por las fuerzas que apoyan a Hussein entre

las cuales acaso estuvieran los soldados de Israel. En definitiva, Yasser Arafat ve en peligro su sueño de convertirse en el caudillo de un pueblo palestino instalado sobre uno u otro territorio. En torno a esta alternativa dramática para Yasser Arafat, asistiremos, sin duda, a nuevos y espectaculares golpes de escena, los cuales en nada desmerecerán del protagonizado por Irak en las últimas semanas.

Irak Ky y la "leadership" meridional

También Irak, igual que Siria, aspira a sustituir a Egipto en el caudillaje ideológico y político del Oriente Medio. Por fidelidad a los frios cálculos de Rusia en la "guerra de los seis días", Damasco perdió la oportunidad de llevar sus unidades hasta territorio jordano. Las que pudieran haberlo hecho, las brigadas sindicales de tendencia prochina, fueron aniquiladas por el Telhal, sobre la frontera de Jordania, durante el último día de batalla. Pedro Mario Herrero fue testigo de excepción de los coletazos de aquella terrible destrucción y lo relató en una bellísima crónica. Bagdad, sin embargo, a cambio de muchos cientos de muertos en la cruel batalla por Jerusalén, mantuvo una brigada mecanizada en Jordania, en torno al palacio de Hussein, de quien se constituyó en celosa guardia. La presencia en Amman de doce mil soldados iraquíes, perfectamente pertrechados con armas acorazadas, constituye una fuerza superior incluso a la de los divididos comandos palestinos. Bagdad no parece dispuesto a soltar la presa, sino en manos de su máxima confianza. Y si Bagdad tiene sobradas razones para desconfiar de Hussein, menos aún fía en Yasser Arafat. Irak, en definitiva, aceptaría el Plan Rogers si a través de él pudiera asegurarse el control de Jordania y la "leadership" del Oriente Medio. Irak no desconoce, por otra parte, que los técnicos israelíes, han estudiado con minuciosidad sus posibilidades, llegando a la conclusión de que la gran calidad de las tierras iraquíes y los fantásticos caudales de agua que posee, podrían inteligentemente puestos en explotación, producir alimentos para una población equivalente a la de la India.

¿Hacia un auténtico creciente y fértil?

La técnica israelí y los dólares americanos podrían transformar en pocos años de una manera fundamental el paisaje del Oriente Medio. Es una tentación demasiado fuerte para muchos. El problema estriba en dirimir quién habrá de alzarse como el salvador de aquellos pueblos depauperados y belicosos por necesidad.

Entre los que aspiran a ser cabeza de un mundo árabe renacido están, por supuesto, los "sabras" que siguen a Moshé Dayan. Los "sabras", mucho más próximos a la mentalidad árabe de lo que algunos suponen, conocen de memoria que, concluido este período inevitable de supervivencia y consolidación de un prestigio y un respeto bélicos, habrán de vivir con los pueblos árabes y no con quienes ahora les prestan ayuda. Podrá ser un sueño mesiánico y teóricamente impracticable, pero es lo cierto que los "sabras" aspiran a ser la cabeza rectora de una comunidad renacida de pueblos del Oriente Medio. Los promotores y guías de un auténtico y decisivo "Creciente Fértil".

Oí afirmar a un profesor de la Universidad de Jerusalén que "hebreo" y "árabe" quieren decir una misma cosa. Hay quienes en Israel, pese a la guerra, aspiran a dar nueva validez histórica a esa presunción. Son precisamente los "halcones". Fue Dayan quien a raíz de la victoria del 67, dijo que Israel era un pueblo árabe socialista. Podrá parecer una ironía o una paradoja. La existencia del Oriente Medio, sin embargo, está repleto de ellas. — (PYRESA.)

ISMAEL MEDINA

LINDA CASABIAN, EN SU HOGAR



Linda Casabian, que acaparó la atención del mundo en el juicio seguido contra James Manson y su «familia» hippy, por el caso Tate-La-bianca, y que acaba de ser declarada en libertad, aparece en la fotografía, en su hogar, atendiendo a su hijo Angel, de cinco meses. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

CORBERO

FABRICA DE: COCINAS • FRIGORIFICOS • CALENTADORES

PRECISA:

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Libre de Servicio Militar. Con amplios conocimientos generales de oficina y buena cultura. Empleo interesante

Escribir a mano, con "curriculum vitae", adjuntando fotografía, a CORBERO, S. A. - Calle de Recogidas, 62. GRANADA.

Absoluta reserva para los colocados.

6 de septiembre de 19

La corbata

MADRID, 5. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Bromas aparte, aquí se ha hablado —incluso con cierta seriedad— de que la moda masculina impondría, a la postre, la desaparición del uso de la corbata. Y es lógico que, más de un industrial, se haya estremecido.

Lo que, aparentemente, puede parecer una veleidad, la costumbre de usar tal o cual artículo, termina, en lo que a moda se refiere, imponiéndose como un "ukase". (Ustedes saben que así se llamaba a aquellas órdenes drásticas del tiempo de los zares, que eran inapelables).

Cierto es que para muchos, la corbata es una prenda superflua. Más pese a su opinión, el buen gusto se impone, y la corbata subsiste. Pero puede sufrir, temporalmente, una crisis la industria que la produce.

"Yo no miro la moda desde un punto de vista inmóvil o tímido, y no me voy a sorprender de lo que ocurra, pero no se puede pretender el fin de la corbata", ha dicho, al respecto, en unas declaraciones, don Eduardo Plaza, presidente del Consejo Español de Sastrería.

Fue Oscar Wilde quien sostenía que la mejor prueba para un hombre de mundo era saber hacerse bien el nudo de una corbata.

Exactamente, creo que la fecha de nacimiento de la corbata se puede situar en el 1660, época en que llegó a Francia un regimiento de Caballería Ligera formado por soldados reclutados en Bohemia y Croacia. Ellos impusieron la costumbre de la corbata, en el uniforme militar. Más adelante se popularizó un modelo singular de corbata, la "steinkerque", que usaban los soldados en la batalla librada en dicha localidad.

Claro es que aquellas corbatas de entonces poco tenían en común con las de ahora. La evolución en el atuendo masculino es más pausada, más lento, que en el femenino. Pero todo se va transformando.

Guerras, revoluciones, inventos, amores, movimientos políticos... Todos influyen algo en la interpretación que al uso de la corbata se da. Lord Brummel —que de esto del buen gusto en el vestir sabía un rato— aseguraba que la corbata es el hombre.

En aquel tiempo, en el que el servicio de Correos no era tan diligente como ahora, y en el que no se admitía charadas para descifrar el destino de un sobre, llegó perfectamente, sin embargo, procedente de Londres a París, una epístola con esta dirección: "A lord Brummel dans sa cravate".

Varias razones podrían esgrimirse para defender, numantamente incluso, el uso de la corbata: el buen gusto, en primer lugar, el de dar facilidades a nuestras mujeres a la hora —no siempre fácil para ellas— de elegir el regalo que van a hacernos... Y la existencia, precisamente en España, de una de las industrias más importantes del mundo de esta prenda.

AUGURIO

Anticipa Evaristo Acevedo, desde las columnas de "Pueblo": "A los hombres nos espera un otoño visualmente duro. Según rúen-fides dignas, la "minifalda", que permitía atalayar muslos femeninos, será sustituida por la "maxi", luciendo la cual las mujeres no nos dejarán ver los tobillos. El cambio demasiado brusco, puede originar problemas a la industria óptica española, que en estos dos últimos años vendía cada vez más gafas a los caballeros".

OPTIMISMO

Por su parte, predice el semanario "El Europeo": "Antes de finalizar el año parece muy probable un relanzamiento económico general, financiero, productivo y comercial, alentando por la suavización de las condiciones para las ventas a plazos, y a una mayor elasticidad en la concesión del crédito oficial y privado".

LECTURAS A LOS RECLUSOS

Un grupo de escritores españoles se proponen realizar en nuestro país el "experimento Tegel", llevado a cabo, al parecer, con éxito, en Alemania.

A la prisión berlinesa de Tegel, acuden con cierta regularidad un grupo de escritores para leer sus trabajos a los reclusos.

Se trata, dicen, de una campaña humanitaria y cultural en los establecimientos penitenciarios.

Este grupo de escritores españoles, siguiendo el ejemplo germano, se han dirigido al ministro de Justicia para que la experiencia pueda realizarse, también, en España.

¿Cuál será, en realidad, la opinión de los reclusos? Dependerá, claro es, de las lecturas.

Recuerdo haber asistido, hace años, a una pequeña trifulca rammar en el domicilio de un periodista que tenía un gran sentido del humor. Su hijo había cometido una diablura, y lo llamó al orden.

El muchacho estaba pálido, delante de su padre.

—Te advierto —le dijo éste, con voz bronca— que no permitiré que vuelvas a hacer otra vez lo que has hecho ahora. Sabré castigarte con toda severidad.

Y cuando el chico, tras prometer enmendarse, se fue, mi amigo comentó muy serio:

—A este, termino leyéndole yo un capítulo del último libro de quien tú sabes.

Se refería a un escritor, con ínfulas de filósofo, muy abstruso y soporífero.

Habría que pensar que, en algunos casos, las lecturas a los reclusos, en lugar de un sentido humanitario podían significar un tormento para quien sin remedio se ve privado de la libertad.

ENTRE BROMAS Y VERAS

Las sibilas interpretaban cabalmente los oráculos en la antigua Grecia. Y el porvenir debía aparecer rosado, al menos en tiempos de Pericles.

Los más famosos oráculos eran el de Zeus, en Dodona y el de Apolo en Delfos, cuya fama se extendió fuera de Grecia. En lo que entonces podía considerarse, sin menosprecio, "el resto del mundo".

¿Qué oráculo puede vaticinar hoy el porvenir que le aguarda a una vieja obra del teatro griego, una obra de Menandro, que Televisión Española va a ofrecer el próximo jueves, día 10?

Quiénes han visto parcialmente esta versión de Luis Calvo Teixeira dicen que es muy divertida.

Menandro fue un poeta cómico griego... Risas y lágrimas. La comedia arranca —paradójicamente— con la desventura de Panfila, que trae un hijo al mundo, pero que ignora quien es su padre...

En fin, el jueves, cita con la pequeña pantalla.

CENTENARIO

El próximo día 15, tendrá lugar el solemne acto de apertura de tribunales. Con ocasión de cumplirse precisamente este año el centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial, promulgada en 1870, pronunciarán los discursos de apertura el presidente del Tribunal Supremo de Justicia y el ministro de Justicia, con asistencia de representantes del Poder Judicial de los países hispanoamericanos.

A primera hora de la tarde de ese mismo día, será inaugurada, en el Palacio de Bibliotecas, la exposición del documento judicial.

"ROMANCE DE LOBOS"

Nada menos que sesenta actores y actrices figurarán en el reparto de la obra "Romance de lobos", de Ramón María de Valle Inclán, con que inaugura la temporada el Teatro María Guerrero.

El acontecimiento va para largo. Quiero decir, que será a finales de octubre. Metidos de lleno en el otoño.

Entre esos actores figuran José Bódalo, María Fernando D'Ocón, Gabriel Llopart, Luisa Rodrigo...

PUNTO Y APARTE

—Comentan dos personajes de un "mono" de Galindo que publica "YA": "Ya están regresando todos los que se fueron. Menos los precios, claro está".

—"El culpable", será estrenada en el teatro Arlequín, el próximo mes de octubre.

—La comedia "Acelgas con champán" va a ser estrenada en Méjico por Amparito Rivelles.

Aprobado el convenio interprovincial de la industria azucarera (sector caña)

MADRID, 5. (PYRESA). — La Dirección general de Trabajo ha resuelto aprobar el convenio colectivo sindical interprovincial de la industria azucarera (sector caña).

El convenio, que afecta a ocho empresas, tendrá vigencia durante dos campañas consecutivas, o sea, hasta el 30 de junio de 1972, y se entenderá renovado, tácitamente, por cada una de las sucesivas campañas azucareras, salvo que fuera denunciado por una de las partes con anterioridad. Los efectos económicos del convenio se retrotraerán al día uno de julio pasado.

En el cuadro correspondiente a la retribución anual, se establecen diecisiete niveles salariales para las campañas 1970-71 y 1971-72 con catorce pagas cada año. En el primero de ellos las retribuciones oscilan entre las 23.800 pesetas y las 229.426,61 y entre 24.640 y 237.692,22 para el segundo año.

La resolución de la citada Dirección general por la que se aprueba el convenio y el texto del mismo se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

APROBADA LA ORDENANZA DE TRABAJO DE LA CONSTRUCCION

MADRID, 5. (PYRESA). — Por una orden correspondiente al ministerio de Trabajo se ha aprobado la ordenanza de trabajo de la construcción, vidrio y cerámica, que será de aplicación en todo el territorio nacional, incluidas las plazas de Soberanía del Norte de África. El campo de aplicación de la ordenanza comprende las actividades dedicadas a construcción y obras públicas; embarcaciones, artefactos flotantes y ferrocarriles auxiliares de obras de puentes, canteras, areneras, graveras y ex-

plotación de tierras industriales; cemento, yesos y cales; derivados del cemento; tejas y ladrillos, vidrio, cerámicas y comercio de la construcción, vidrio y cerámica, mayoritario y exclusivo.

La ordenanza, según la disposición mencionada, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado", entra en vigor el día siguiente a la fecha de su inserción en el mismo. Hoy, se incluyen los dos primeros capítulos— ámbito de aplicación y vigencia y compensación y condiciones más beneficiosas— y parte del tercero, relativo a organización de trabajo.

Las normas contenidas en la ordenanza no tendrán plazo prefijado de validez.

La ordenanza no será de aplicación a las personas que desempeñen en las empresas cargos de alta dirección, alto gobierno o alto consejo, en que concurren las características y circunstancias contenidas en el artículo séptimo de la ley de contrato de trabajo. Se regirán por las normas de la ordenanza todos los trabajadores al servicio de las empresas correspondientes, que presten su trabajo o realicen una obra o servicio por cuenta ajena.

Las condiciones que se establecen en la ordenanza tienen la consideración de mínimas y obligatorias y son consensa-

bles y absorbibles, conforme a las disposiciones vigentes. Sin embargo, quedan exceptuadas de la compensación o absorción, las llamadas compensaciones en metálico, procedente del economato laboral establecido por disposición de carácter general y obligatorio, la cotización de los regímenes de la Seguridad Social por base superior a la pactada, y las vacaciones anuales, así como las licencias retribuidas de mayor duración que las reglamentarias, concedidas en reglamento de régimen interior, convenio colectivo sindical o norma de obligado cumplimiento.

Siempre con carácter personal y a extinguir, se respetarán las condiciones más beneficiosas que tengan establecidas las empresas al entrar en vigor la ordenanza.

En el capítulo referente a la organización del trabajo se dice que la empresa adoptará un sistema de retribución del trabajo que facilite la formación profesional y técnica de los trabajadores, con la obligación por parte de estos de completar y perfeccionar dichos conocimientos, para lo cual la entidad patronal les facilitará los medios necesarios, tanto por la práctica diaria como por el establecimiento de unos sistemas de racionalización del trabajo que les permita alcanzar una mayor eficacia y rendimiento, con lo que, además de llevar a la empresa a una mayor prosperidad, obtengan unas retribuciones más justas y equitativas.

COEFICIENTES DE LOS TRABAJADORES DEL MAR

MADRID, 5. (PYRESA). — Los coeficientes correctores que, a efectos de cotización, actuarán sobre las bases tarifadas que correspondan a cada categoría profesional, serán de un medio para embarcaciones pesqueras comprendidas entre 10,01 y 50 toneladas de registro bruto, y de dos tercios para embarcaciones comprendidas entre 50,01 y 150 toneladas de registro bruto.

Según la disposición correspondiente del ministerio de Trabajo, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado", para las embarcaciones pesqueras de hasta 10 toneladas, el coeficiente será de un tercio, lo mismo para los trabajadores autónomos. La disposición tiene efecto desde el pasado día uno de agosto.

Don Teodoro Ubeda Gramaje, obispo auxiliar de Ibiza

CUENTA 39 AÑOS DE EDAD

VALENCIA, 5. (PYRESA). — Ha sido designado obispo auxiliar de Ibiza el reverendo doctor don Teodoro Ubeda Gramaje, vicario episcopal de Valencia, capital.

El nuevo prelado nació en Onteniente en 1931, cuenta, pues, 39 años de edad. Cursó los estudios en el seminario metropolitano de Valencia, donde terminó el 26 de junio de 1955; pocos días después, el 29 del mismo mes, cantó misa en su pueblo natal. Más tarde fue designado coadjutor de la parroquia de Santa María de Jesús, cargo que desempeñó hasta 1961. Entonces se trasladó a Roma, donde se doctoró en Teología en la Universidad Pontificia Gregoriana. De regreso a España, se le confió la vicaría episcopal de la diócesis de Valencia, capital.

Ayer el nuncio de Su Santidad se trasladó con objeto de dar a conocer el nombramiento del nuevo obispo, que ha permanecido en secreto hasta mediodía de hoy.

Raúl Roa sufrió un nuevo retraso

UNA AVERIA DEL AVION LO DEVOLVIO A BARAJAS

SE HABIA ENTREVISTADO DURANTE MEDIA HORA CON FERNANDEZ DE VALDERRAMA

MADRID, 5. (PYRESA). — A los pocos minutos de haber emprendido el vuelo hacia Londres el avión Iberia EC-1310, en el que viajaba el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Raúl Roa, tuvo que volver al aeropuerto de Madrid-Barajas a causa de una avería en el tren de aterrizaje. El comandante de la nave, señor Barreiro, comprobó en el cuadro de mandos, poco después de despegar, que el tren de aterrizaje funcionaba anormalmente, y se puso en contacto con la torre de control del aeropuerto, donde le indicaron que debería tomar tierra tras sobrevolar el aeropuerto durante más de dos horas para consumir el combustible e intentar el aterrizaje en óptimas condiciones, hecho que se produjo a las 12,20 horas con toda felicidad.

Los viajeros fueron inmediatamente trasladados al EC-BQZ, que a las 13,12 horas despegó de nuevo hacia Londres. El trasbordo de pasajeros y equipajes se efectuó con toda normalidad.

El señor Roa había llegado al aeropuerto de Barajas a las 9,35 de esta mañana y en la sala de autoridades fue despedido, en nombre del Gobierno español, por el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama.

El Banco Urquijo no absorberá al Herrero

MADRID, 5. (PYRESA). — "Esa noticia carece totalmente de fundamento" —ha manifestado esta mañana el director general del Banco Urquijo a un redactor de "Pyresa" en relación con la información difundida —no por "Pyresa"— según la cual era inminente la absorción del Banco Herrero por el primeramente citado.

El director general ha declarado que no había operación alguna por parte de su Banco de adquisición de un paquete de acciones a la cotización de dos mil por ciento, ni petición de autorización al ministerio de Hacienda para llevar a cabo la operación de absorción, de la que informaba la agencia aludida.

Al parecer, el origen del error podría estar en la opción existente a favor del Banco Urquijo para la compra de un paquete de acciones del Banco Herrero que, caso de que fuera ejercida, no llevaría consigo la absorción de la citada entidad bancaria.

Por otra parte, la absorción del Banco Herrero por el Banco Urquijo tropezaría, en cualquier caso, con el impedimento legal de este último Banco para tener más de tres sucursales.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

ma, con quien departió durante media hora. También estaba en el aeropuerto el personal de la Embajada cubana.

El señor Roa llegó a Barajas a las 1,30 de la madrugada del pasado jueves al frente de una Delegación de diez personas que representará a Cuba en la conferencia de países no alineados de Lusaka (Zambia). El propósito del señor Roa era salir para Londres el mismo jueves en el vuelo de las 13,50 horas. Con este propósito el ministro de Asuntos Exteriores de Cuba se retiró a descansar a la residencia del encargado de Negocios de su país.

Aquí empezaron las complicaciones y dilaciones. Ni en el vuelo previsto ni en los siguientes había plazas disponibles para la totalidad de los componentes de la Delegación. Hubo entonces un primer aplazamiento hasta el vuelo de Iberia de la mañana del viernes. Pero en dicho vuelo sólo tuvieron plaza cuatro personas del séquito, uno de ellos el señor Carpentier, literato como el señor Roa. Don Raúl Roa tuvo que esperar hasta el vuelo de esta mañana, a las 10,10, que sufrió las alternativas relatadas.

DESPEIDA DEL MINISTRO HOLANDES DE AGRICULTURA

MADRID, 5. (PYRESA). — El ministro holandés de Agricultura, señor Lardinois, regresó por vía aérea a su país a primera hora de la tarde de hoy en el aeropuerto de Madrid-Barajas. Le despidieron, entre otras personalidades, su colega español, señor Allende García-Baxter, y el subsecretario del departamento.

El doctor Lardinois ha permanecido dos días en España, invitado por el ministro español de Agricultura, y ha celebrado en Madrid conversaciones sobre temas de interés mutuo para los Países Bajos y España.

¿SUS AMBICIONES INSA TISFECHAS?

SE DESENVUELVE USTED EN ALTOS NIVELES, PERO SUS INGRESOS NO CONCUERDAN CON SU TALENTO, SU INCANSABLE ESFUERZO, SU PRODUCTIVIDAD?

PUEDEN HACER QUE OTROS PRODUZCAN?

ENTONCES PUEDE SER ESTA SU GRAN OPORTUNIDAD.

MANDENOS SU "CURRICULUM VITAE" Y FOTOGRAFIA AL N.º 574 DE LA OFICINA DE COLOCACION SINDICAL (Avda. Calvo Sotelo)

Una mujer descubrió un cadáver, cuando iba a lavar

ERA EL DE UN ANCIANO QUE SE SUPONE
ARRASTRADO POR LAS AGUAS DEL RIO

MURIO APLASTADO POR SU CARRO AL ESPANTARSE LAS CABALLERIAS

CIEZA (Murcia), 5 (PYRESA). — Esta mañana, sobre las nueve, ha sido encontrado ahogado Antonio Yepes Ferrer, de 80 años, en el río Segura, en el pago de El Estrecho, donde hay un puente colgante que aquí llaman el puente del alambre.

Este hombre, que es natural de Ricote, se encontraba pasando unos días con una hija suya, que vive en la finca, de «El Jinete». Fue echado de menos anoche en su domicilio. Se supone que cayó al río y fue arrastrado desde «El Jinete» hasta el Puente del Alambre, que se encuentra a unos seis kilómetros de distancia. El hallazgo fue efectuado esta mañana por una mujer que iba a lavar.

MUERTO, APLASTADO POR UN CARRO

BADAJOS, 5 (PYRESA). — En el kilómetro 19 de la carretera comarcal 437, término municipal de Usagre, cuando circulaba un carro agrícola tirado por caballerías, éstas se espantaron e hicieron volcar el carro, que iba conducido por su propietario, Manuel Lázaro Cartagena, de 58 años, vecino de la citada localidad, quien resultó con graves heridas, a consecuencia de las cuales falleció poco después.

NINA MUERTA EN ACCIDENTE

CIUDAD REAL, 5 (PYRESA). — La niña de 4 años, Yolanda Fernández Bravo, resultó muerta al ser atropellada por el turismo que conducía Andrés Moreno González. Al parecer el vehículo circulaba con exceso de velocidad. El suceso ocurrió en el kilómetro 1.500 de la carretera CR - 503, en el interior del poblado Calvo Sotelo, de Puertollano.

DERRAPO POR EXCESO DE VELOCIDAD

PONTEVEDRA, 5 (PYRESA). — Un turismo que por la carretera de Pontevedra a El Grove conducía don Vidal Rodríguez Liébana, natural de Herencia (Ciudad Real), derrapó a consecuencia de exceso de velocidad en una curva y se fue contra un árbol, ocasionándose dicho conductor, al igual que su acompañante, don Rafael Estrada Chacón, natural de Estepa (Sevilla), lesiones de carácter grave, por lo que han sido internados en una clínica pontevedresa.

MUERTO EN LA CARRETERA

CARBALLO (La Coruña), 5 (CIFRA). — Antonio Duarte Sotelo, de 35 años, vecino de Coristanco, resultó muerto en la carretera Carballo - Finisterre, desconociéndose por el momento las causas de su muerte.

BURGOS: AUMENTA EL NUMERO DE ACCIDENTES

BURGOS, 5 (PYRESA). — En lo que llevamos de año se han producido en la provincia de Burgos 613 accidentes de tráfico, mientras que en 1969 por estas fechas se habían registrado 493, es decir, 120 menos que en 1970. El número de heridos que llevamos hasta ahora es de 789 y 69 muertos.

Durante los tres últimos meses, un total de 40 personas murieron en las carreteras de nuestra provincia y 431 resultaron heridas de diverso carácter. La matriculación de vehículos en ese tiempo ha sido de 1.053 y las sanciones impuestas por infracciones al Código de la Circulación, 12.479 durante este verano, 4.000 menos que en 1969.

En la Jefatura Provincial de Tráfico, por otra parte, se han expedido en los tres últimos meses, 1.131 permisos de conducir, de ellos 133 a mujeres.

ATROPELO GRAVE

CIEZA, 5 (PYRESA). — Antonio Buitrago Ruiz sufrió heridas muy graves al ser atropellado por un automóvil.

El accidente ocurrió esta mañana, a las once, en el camino de la bajada a la estación en el cruce de la carretera nacional número 301, con la carretera 330. El vehículo causante del atropello fue el Seat 850, M-767.309.

Trasladada la víctima a la casa de Socorro se le apreció probable fractura de la base del cráneo, abundante otorragia izquierda y lesiones y magullamientos en general. En estado muy grave fue internado el herido en el Sanatorio Virgen de la Vega, de Murcia.

LIBERADOS LOS OCHO HERMANOS MARTORELL

PAMPLONA, 5 (PYRESA). — Los ocho hermanos Martorell, que habían sido internados en la Prisión Provincial después de haber sido detenidos por la Policía a raíz de un registro efectuado en su domicilio, fueron puestos en libertad el viernes, por la tarde.

En realidad, los detenidos habían sido nueve, pero el más pequeño de los hermanos, por ser menor de edad, no ingresó en la cárcel.

PORTUGUES DETENIDO

IRUN, 5 (PYRESA). — Por la Gendarmería francesa, en el puesto fronterizo de Hendaya, ha sido detenido el joven portugués Augusto Custodios, de 23 años, de profesión mecánico, por llevar de contrabando una pistola y correspondiente munición. Fue trasladado a la prisión de Bayona.

LADRONES DETENIDOS

LERIDA, 5 (PYRESA). — La Guar-

dia civil de Tráfico ha realizado un brillante servicio al detener a dos turistas de matrícula francesa, en los que viajaban dos familias argentinas residentes en el vecino país. Una hora antes de producirse la detención, un matrimonio asturiano había presentado una denuncia en Alcarraz por el robo, en su vehículo, de un bolso conteniendo alhajas valoradas en 30.000 pesetas y 8.000 pesetas en metálico. Las rápidas gestiones dieron origen a la detención en Tárrega, a unos 40 kilómetros de distancia, de las dos familias argentinas, en cuyos automóviles fueron halladas las joyas.

APARECIO MUERTO

BADAJOS, 5 (PYRESA). — En el kilómetro 40 del Canal de Montijo (Badajoz) apareció el cadáver de un hombre que representa tener unos 38 años de edad. Fue descubierto por un vecino de la localidad de Gevora del Caudillo. Por orden judicial fue trasladado al depósito de cadáveres del hospital provincial, donde se le practicó la autopsia. La Guardia civil, que interviene en el suceso, halló, próximo al lugar donde fue encontrado, ropa que, al parecer, pertenecía a la víctima.

MORTAL COLISION

VILLENA, 5 (PYRESA). — En la carretera nacional 330, de Madrid-Alicante, cruce con la de Puentelehiguera, el

turismo matrícula de Zaragoza 84.421, colisionó con la parte posterior del camión matrícula A-119.488, que conducía don Enrique Sánchez Alfaro, vecino de Novelda, que circulaba por la general, por su margen derecha. Como consecuencia de la colisión resultaron gravemente heridos el conductor del turismo, don José Luis León Calvet, y su esposa, doña Emilia de Amores Bermúdez, vecinos de Zaragoza, y don María-López Bermúdez Parada y doña María-López Parada, vecinos de Valencia. En gravísimo estado fueron trasladados a un Centro sanitario de la capital, donde ingresó ya cadáver doña Emilia de Amores, y en estado de coma los restantes lesionados.

Ambos vehículos sufrieron daños de consideración.

COLISION

MADRID, 5 (PYRESA). — Esta mañana, el «Seat 600» matrícula M-840.283, que se dirigía a la Ciudad Universitaria, en la Avenida Arco de la Victoria rebasó el seto de cemento que divide la calzada e invadió el andén contrario, yendo a chocar contra la furgoneta matrícula M-854.923. De resultados de este aparatoso accidente, el conductor del 600, que iba solo, tuvo que ser internado gravemente herido en la cercana Clínica de la Concepción. En la furgoneta viajaba un matrimonio con un niño de corta edad, que sufrió un fuerte choque psíquico del que tuvo que ser asistido en una Casa de Socorro.

Los testigos presenciales del accidente afirman que el 600 enfiló la calzada a excesiva velocidad. El coche quedó empotrado en la furgoneta, y para sacar al conductor hubo que separar primeramente los dos vehículos y retirar la chapa que le aprisionaba las piernas. Por el momento se desconoce la identidad del accidentado.

Siete personas, asesinadas en Canadá

NO HUBO VICTIMAS ESPAÑOLAS EN EL
TIFON QUE AZOTO MANILA

El carguero español "Ruisenada" ardió a causa de una explosión

CRESTON (Columbia Británica), 5 (EFE - REUTER). — La Policía Montada del Canadá ha informado haber encontrado siete cadáveres de personas asesinadas a tiros en esta localidad del sureste de la Columbia Británica, limítrofe con los Estados Unidos.

Se ha puesto en marcha una amplia operación de búsqueda del asesino de las siete personas, que se cree constituyen dos familias.

Un portavoz de la Policía ha dicho que los cadáveres fueron encontrados en dos casas separadas entre sí unos 400 metros. Añadió que los policías registran un bosque cercano donde se vió un hombre que pudiera ser el asesino. Un coche abandonado que pudiera haber usado el asesino ha sido encontrado en las cercanías.

Noticias sin confirmar dicen que un matrimonio y tres hijos fueron muertos a tiros en una casa y en la otra se encontró el cadáver de una mujer y de su hija.

La Policía ha avisado a los automovilistas que no recojan a autostopistas.

TIFON TROPICAL

MADRID, 5 (CIFRA). — La oficina de información diplomática del ministerio de Asuntos Exteriores comunica que, según noticias recibidas por cable de la Embajada de España en Manila, el tifón tropical que ha azotado en estos últimos días aquellas islas, no ha causado ninguna víctima entre la colectividad española.

BUQUE ESPAÑOL INCENDIADO

WILLENSTAD (Curacao), 5 (EFE). — El carguero español «Ruisenada» que había sido remolcado a este puerto después de haberse incendiado, recibió anoche orden de salir del mismo para evitar pudiera causar daños a otros buques.

Las autoridades portuarias han declarado que el barco español corría peligro de hundirse en el puerto dado que todavía tiene fuego en una de las bodegas. Toda la tripulación fue recogida por el petrolero liberiano «Wayfarer», se cree que el incendio fue provocado por una explosión producida en la sala de máquinas.

INUNDACIONES EN LA INDIA

CALCUTA, 5 (EFE). — Quince personas murieron y otras quinientas mil sin hogar es el balance de los daños producidos por las inundaciones a causa de las torrenciales lluvias de estos últimos días en varias zonas del Estado indio de Bengala.

Continúa lloviendo en la mañana de hoy y, ayer, la ciudad estuvo incomunicada con el resto del país. El tráfico aéreo ha tenido que ser desviado.

GRUPO ACCIDENTE FERROVIARIO

BUENOS AIRES, 5 (EFE). — El choque entre un tren carguero del ferrocarril general Belgrano y un ómnibus de

El Jefe del Estado navega las costas gallegas

EL YATE "AZOR" QUEDO FONDEADO EN
LA RIA DE VIVERO

PUNTEDEUME (La Coruña), 5 (CIFRA). — Pasadas las ocho de la mañana de hoy, se hizo a la mar el yate «Azor», a bordo del cual se encuentra el Jefe del Estado.

El «Azor» permaneció durante toda la noche surto en aguas de la ría de Ares, a la altura de Punta Pulgreira. El yate zarpo poco después de las ocho, rumbo a alta mar, escoltado por el cañonero «Hernán Cortés».

EL "AZOR", EN VIVERO

VIVERO (Lugo), 5 (CIFRA). — El yate «Azor», a bordo del cual viaja el Jefe del Estado, llegó al puerto de Ci-

llo pasadas las ocho de la tarde de hoy.

El Caudillo viaja acompañado del jefe de la Casa militar, teniente general Vidaurreta; segundo jefe, almirante Amador; el capitán de fragata señor Urcelay y de su médico particular, don Vicente Gil.

En el puerto de Cillero se encontraban el gobernador civil de Lugo, alcalde de Vivero y otras autoridades, pero el Caudillo no llegó a descender del buque.

El «Azor» quedó fondeado en la ría.

GRATITUD DE PONTEVEDRA AL JEFE DEL ESTADO

PONTEVEDRA, 5 (PYRESA). — Bajo la presidencia del jefe provincial, don Ignacio López, se ha reunido la Comisión permanente del Consejo provincial del Movimiento. Entre otros asuntos, la Comisión fue informada de que se han presentado dieciocho municipios al primer concurso provincial de embellecimiento de pueblos, los cuales están siendo visitados estos días por el jurado calificador que ha de otorgar los premios que serán distribuidos el 15 del actual con motivo del «Día de la Provincia».

El jefe provincial informó al Consejo de los acuerdos ya conocidos en el orden económico, adoptados por el Consejo de ministros celebrado recientemente en el Pazo de Meirás, en La Coruña, que tanto beneficiarán a la provincia con la concesión del polo de desarrollo a Villagarcía de Arosa y el proyecto de ley remitido por el Gobierno a las Cortes para la concesión de un superpuerto en la ría de Arosa. El Consejo acordó, por unanimidad, dirigirse al Jefe del Estado, al vicepresidente y a los miembros del Gobierno, poniéndoles de manifiesto su satisfacción por dichos acuerdos que serán fundamentales para el desarrollo de la provincia gallega.

Por último, el jefe provincial dio cuenta de la presencia del Jefe del Estado en la provincia con motivo de la inauguración de la Casa del Mar en Vigo, y la satisfacción del Consejo por dicha visita, que dio lugar, una vez más, a demostrar la lealtad y adhesión al Caudillo de España.

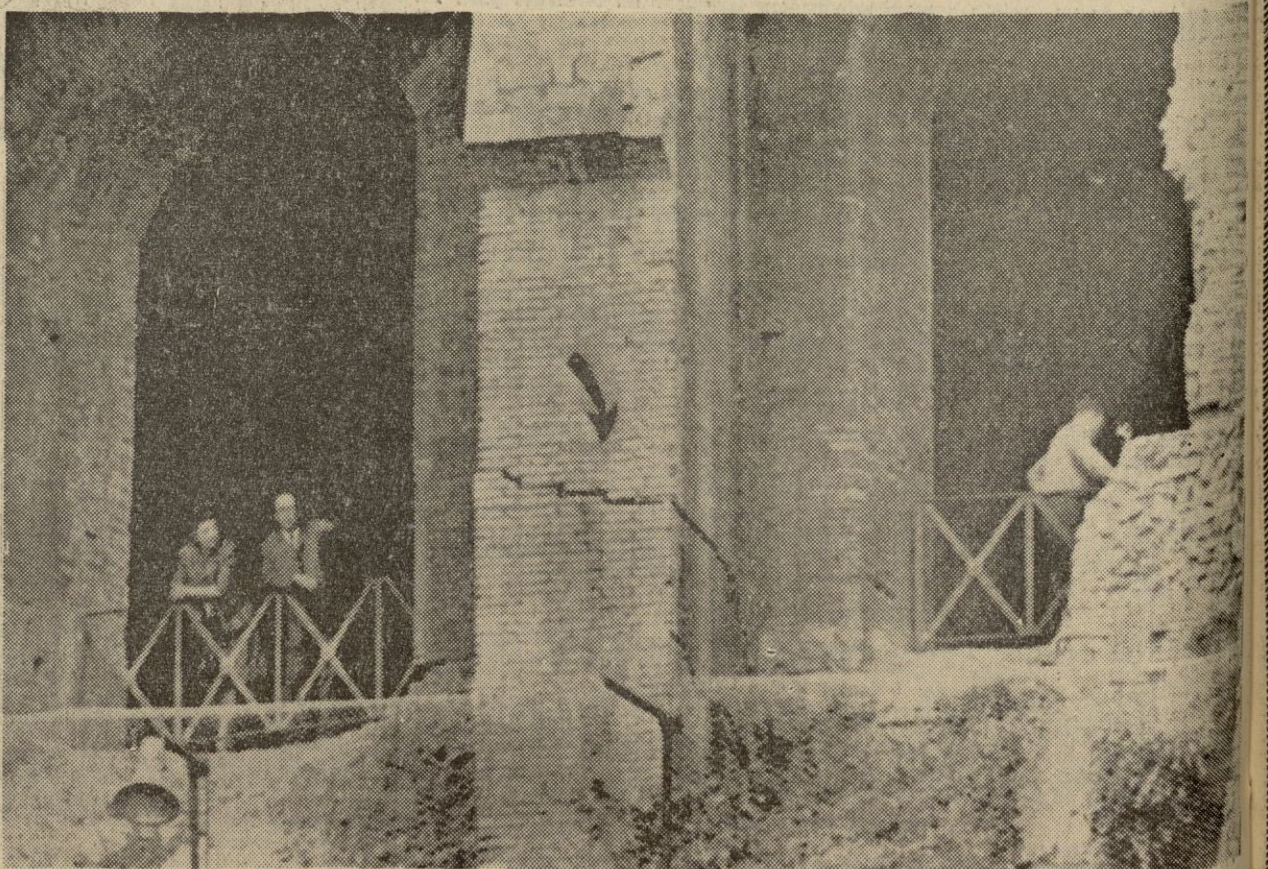
Suharto recibió a los economistas alemanes

BONN, 5 (EFE). — Durante el segundo día de su estancia en la República Federal de Alemania, el jefe del Estado de Indonesia, general Suharto, recibió a varios representantes de la economía e industria alemanas, con quienes conversó sobre diversos aspectos de gran interés para la intensificación de las relaciones económicas germano-indonesias.

Tras las supresiones de las visitas a Hamburgo y Bremen del programa oficial de Suharto, como medidas de seguridad, se ha modificado la agenda de actividades del general indonesio, con visita a Munich, que no estaba prevista. En la capital bávara, el jefe del Estado indonesio continuará sus conversaciones económicas.

En contra de lo que se había informado esta mañana, Suharto no visitará Stuttgart.

PELIGRO EN EL PALACIO TIBERIUS



Dos ingenieros examinan bajo uno de los arcos del palacio Tiberius, de Roma, uno de los pilares (marcado con una flecha) en el que se ha producido una grieta, y que ha obligado a suspender el programa «Sonido y luz», que venía celebrándose en el Forum romano. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

DOCE NOTICIAS DE COLOR

Muchos hombres en Begoña

BILBAO. (PYRESA). — A finales del mes de marzo, Bilbao tenía 407.575 habitantes, según datos que constan en el boletín estadístico de la villa relativo al primer trimestre del presente año. Del total de la población bilbaína, 211.921 son mujeres y 195.654 hombres. Begoña sigue siendo, con 79.687 habitantes, el distrito más poblado, y Bilbao la vieja, con 12.227 el que menos. La tradicional superioridad de la población femenina sobre la masculina se invierte en los distritos de Begoña, Zorroza y Valle de Asua. En Zorroza, por ejemplo, hay 9.894 varones por 9.427 mujeres.

Se regala un coche

BILBAO. (PYRESA). — En un coche aparcado en la plaza de Cam-puzano se leía un cartel que decía: "Se regala". Pocos días después, ha aparecido otro cartelito que dice: "Se acepta". Se ignora si realmente se trata de una broma o de una realidad. La matrícula del vehículo evidencia desde luego que es un modelo muy antiguo.

Moros y cristianos en Villena

VILLENA (Alicante). (PYRESA). — El alcalde de Villena ha pronunciado el pregón de la fiesta de moros y cristianos, que tradicionalmente se celebra en honor de Nuestra Señora de las Virtudes. El acto terminó con el disparo de una monumental traca. Toda la ciudad se encuentra engalanada y abarrotada de visitantes. Mañana efectuarán su entrada las catorce comparsas de moros y cristianos, en la que participarán unos tres mil forasteros. Intervendrán en el cortejo veintidós bandas de música. El festival concluirá con la quema de un castillo de fuegos artificiales y el disparo de salvos de arcabuceria, en el que serán consumidos unos mil kilos de pólvora. El espectáculo durará una hora.

Ahorrando, que es gerundio

MADRID. (PYRESA). — A cerca de 95.000 millones de pesetas ascenderá en el presente ejercicio económico el saldo total de ahorro, lo que representaría una tasa de incremento del 18 por ciento, según la revista "Comentario Económico". De confirmarse estas previsiones, lo que vistas las cifras obtenidas en los seis primeros meses del año, parece muy posible, que el ahorro depositado en las Cajas, alcanzaría a finales de año la cifra de 540.000 millones de pesetas. Por otra parte, continúa su evolución favorable la situación de las Cajas Confederadas y de las Cajas Postales aunque la tasa de incremento respectiva sea inferior a la obtenida en el pasado ejercicio.

Berenjena gigante

BADAJOS. (PYRESA). — Una berenjena del tamaño de un melón y que pesa un kilo trescientos setenta gramos, ha sido recogida en el campo de experimentación de la sección de horticultura del Centro experimental situado en la finca "La Orden", de investigaciones agronómicas, como testimonio de las formidables condiciones de las vegas regables del Guadiana para el desarrollo de estas especies. La berenjena ha llamado poderosamente la atención. Es de la variedad "Black Beauty".

El alcalde más viejo de España

BADAJOS. (PYRESA). — Setenta y ocho años tiene el alcalde de más edad de España. Se trata de don José Amador Castillo, quien desde 1957 ocupa la alcaldía de Guadiana del Caudillo, nuevo pueblo del Plan Badajoz. El señor Amador Castillo cumplió el servicio militar entre 1912 y 1917. El 29 de junio de 1917 recogió en una camilla y trasladó en una ambulancia hasta el hospital al entonces capitán Franco, que estaba herido de un balazo. Cuenta el alcalde que escribió al Jefe del Estado y que éste le contestó que recordaba la herida y el magnífico comportamiento del hoy alcalde de más edad en el país.

Minihelicóptero

VIENA. (PYRESA). — Un helicóptero individual de un peso inferior a los 25 kilogramos y capaz de elevarse a una altura de ochenta metros y volar a 160 kilómetros por hora de velocidad punta ha sido ensayado por ingenieros de Kiev, capital de la República socialista soviética de Ucrania. El nuevo ingenio, que se transporta en una maleta de plástico de un metro de largo, puede aterrizar en una superficie de tres metros cuadrados. Bastan tres minutos para montar y desmontar el aparato, que se compone de un bastidor volador de aleación ligera con amortiguador de goma y de un conjunto motor-impulsor con un doble sistema de palas a distinto nivel. Las palas son colocadas en su situación correcta mediante un sistema hidráulico y con la maleta se conforma un cómodo asiento, al que se une el resto del armazón. El motor es una pequeña turbina de las que en la actualidad se emplean para la puesta en marcha de motores de avión. A ambos lados del asiento se encuentran dos palancas con las que se dirige el aparato: timón de dirección y timón de profundidad. Un pequeño cuadro de instrumentos a base de lámparas-piloto permite vigilar el buen funcionamiento de los elementos motores. El piloto cuenta además con un aparato de radio que garantiza recepción y emisión perfectas en un radio de hasta cien kilómetros.

"Aunque la hormona se vista de seda"

MADRID. (PYRESA). — Tina Sáinz y Alfredo Landa serán los principales protagonistas de la película "Aunque la hormona se vista de seda", que posiblemente dirigirá el veterano Pedro Lazaga. En el guión del filme, original de Summer, ha colaborado también Vicente Escrivá.

Un millón de horas sin accidentes

MADRID. (PYRESA). — Un millón de horas de trabajo sin accidentes acaban de cumplirse en una empresa petroquímica de Castellón de la Plana que produce anualmente 20.000 toneladas de caprolactama, 36.000 toneladas de sulfato amónico y 14.000 toneladas de ciclohexanol-ciclohexanona.

Según la propia empresa — "Productos Químicos Esso, S. A." — el coste aproximado del material de seguridad y prevención de accidentes utilizado por la empresa, asciende a tres millones y medio de pesetas, sin contar el coste de las horas-hombre dedicadas al entrenamiento en este campo ni los premios entregados a los empleados al cumplir los 500 y 750 días sin accidentes.

Más ruido que nueces

MADRID. 5. (PYRESA). — Tres toneladas anuales de oro, 30 de plata y 20.000 de cobre son los resultados que se esperan obtener de la explotación a cielo abierto de los yacimientos de Cerro Colorado en Río Tinto (Huelva), según informa el diario "Informaciones". Sin embargo, este ritmo de producción de oro no podrá ser mantenido más que por quince años porque las reservas cubricadas son 43 toneladas de este producto.

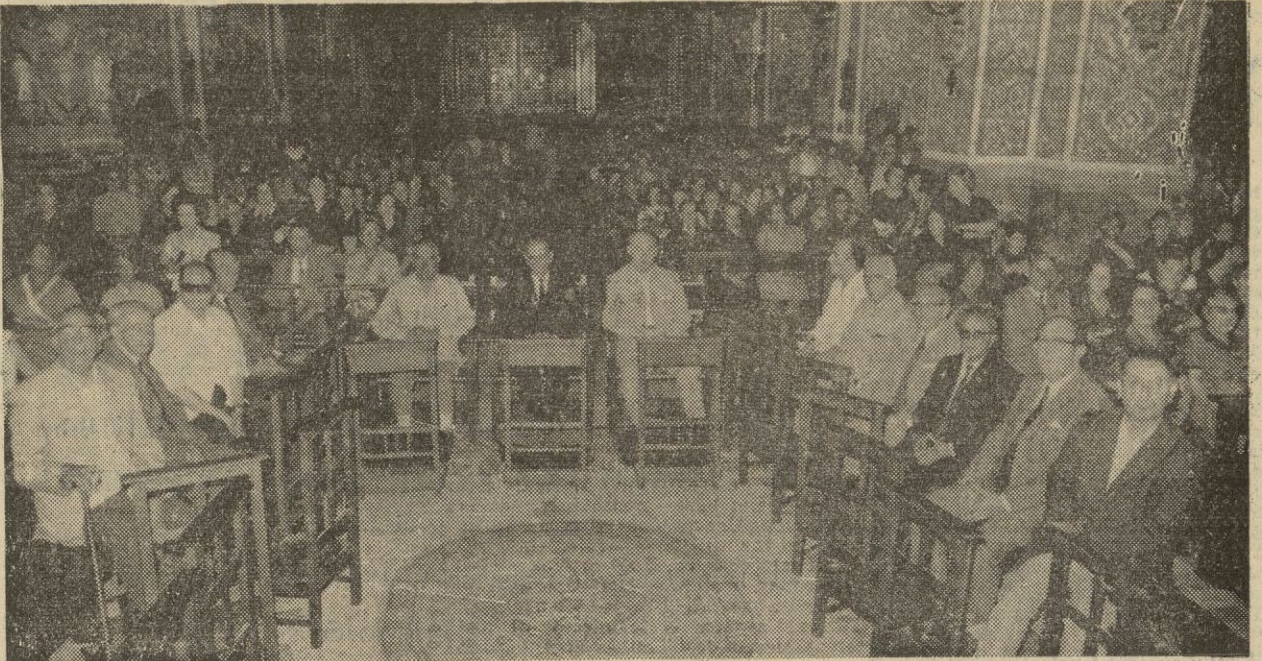
No hay enemigo pequeño

PARIS. (EFE). — Gaston Alaine, de 69 años de edad, comerciante en Melun falleció a consecuencia de la picadura de una avispa.

Concurso de chuletas asadas

PALENCIA. (PYRESA). — El pueblo palentino de Baltanas, una de las localidades más resacas de Palencia y donde hasta hace unos años se ha racionado el agua, celebra sus fiestas patronales de Nuestra Señora de Revilla, que tienen lugar del 7 al 13 de septiembre. Entre los espectáculos del programa figura el I concurso de la chuleta asada al aire libre, como homenaje al cordero del Cerrato, concurso que tendrá lugar en una de las partes más altas del pueblo, denominada "El Castillo".

CULTOS OFICIALES EN HONOR DE LA PATRONA



Los Cuerpos Oficiales de Correos y Telecomunicación asistirán hoy a los cultos oficiales en honor de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de las Angustias. La misa y homilias estará a cargo de don Antonio Covo Ariza, coadjutor de la basílica. Mañana asistirá el Colegio Oficial de Agentes Comerciales. — (F. FERRER)

Fue sustituido el fiscal del juicio Manson

Se le había ordenado que no hiciera manifestaciones públicas sobre el caso

LOS ANGELES, 5 (EFE-UPI). — El fiscal del juicio por el asesinato de Sharon Tate fue cambiado ayer, porque el juicio, que dura ya 12 semanas, se estaba prolongando más de lo esperado.

El fiscal del distrito, Evelle J. Younger, manifestó que los servicios de Aaron Stovitz fueron requeridos como jefe de la sección judicial de los fiscales del distrito.

Younger manifestó: «Creemos que este cambio en el equipo que lleva el juicio redundará en beneficio de todos».

Se cree que los superiores de Stovitz estaban disgustados con informaciones publicadas recientemente en las que el fiscal definía a Susan Atkins como «una actriz mejor que Sara Bernhardt» y por una entrevista que concedió al periódico «The Rolling Stones».

Se informa que Younger ordenó tanto a Stovitz como a su colega Vincent T. Bugliosi que no hicieran manifestaciones públicas sobre el caso.

Stovitz ha sido sustituido por Donald Musich, graduado por la Universidad de Notre Dame y por la Escuela de Leyes de Depaul, de Chicago.

Aerobús París-Londres para 1974

CADA BIRREACTOR COSTARÁ MÁS DE SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS

LA IBERIA SE INTERESA VIVAMENTE POR ESTE PROYECTO PARA APLICARLO A SUS LINEAS

PARIS, 5. (Crónica del corresponsal de PYRESA). — El aerobús entrará probablemente en servicio en mil novecientos setenta y cuatro para cubrir la línea París-Londres, una de las más sobrecargadas de tráfico de todo el mundo, hasta el punto de que ahora, en determinadas épocas punta, tiene una densidad de hasta treinta y cinco a cuarenta vuelos diarios, densidad difícilmente susceptible de aumento, mientras que las necesidades sí crecen de modo alarmante.

Air France se ha dirigido a la compañía aeroespacial en solicitud de iniciar las negociaciones para la adquisición de aerobuses del tipo A-300-B-1. Dentro del acuerdo que se espera —cuya firma se producirá probablemente antes de fines del presente año— Air France

recibirá seis aerobuses de aquí a mil novecientos setenta y cinco, en entrega escalonada —tres en mil novecientos setenta y cuatro y tres al año siguiente—. Air France quiere además una opción sobre diez aerobuses más para recibirlos después de mil novecientos setenta y cinco.

UN BIRREACTOR

El aerobús a que se refiere esta información es un birreactor de radio de acción corto y medio, con una autonomía de dos mil kilómetros y capacidad para doscientos a doscientos cincuenta pasajeros. Ha sido lanzado conjuntamente por Francia y Alemania, pero también interviene la firma Hawker Siddeley británica, y en la versión B-1 se montan motores norteamericanos CF-6-50-A, fabricados por la General Electric.

Por ahora no se sabe exactamente cuál ha de ser el precio de este tipo de aeronaves, pero se cree que estará alrededor de los sesenta millones de francos cada unidad.

El hecho de que Air France avance por este camino no significa que renuncie definitivamente a contar en su flota de aparatos birreactores Lockheed o Douglas, fundamentalmente para largo radio de acción, pero parece estimar la compañía citada que las necesidades no son inmediatas, sino posiblemente para dentro de diez años. Alitalia, por su parte, ya ha encargado birreactores Douglas tipo DC-10-30, mientras la Lufthansa continúa vacilando.

En cuanto a Iberia, parece confirmado que se interesa vivamente por el aerobús, que podría servir muy bien a sus líneas interiores de fuerte tráfico.

N. de la R. de "Pyresa". — Puesto al habla un redactor de "Pyresa" con Iberia, un portavoz de la compañía española ha confirmado que efectivamente los departamentos técnicos correspondientes están realizando un detenido estudio sobre el aerobús con vistas a su posible adquisición en caso de que se llegara a una conclusión favorable respecto de sus condiciones, pero sin olvidar por ello los tipos Lockheed L-1011 y Douglas DC-10-30, birreactores ambos, que también pudieran resultar interesantes. Los ingenieros de Iberia, celosos de que la Aviación Comercial española cuente siempre con material de avanzada, tienen sobre su mesa en estudio cualquier proyecto nuevo que surja, y ahora, en efecto, consideran muy detenidamente el aerobús franco-alemán.

OJOS QUE NO VEN... Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

PERFECTAMENTE SANA



La acusada Susan Atkins, llevándose la mano derecha sobre su vientre, llega escoltada al Tribunal, después, de haber sido reconocida por los médicos y haber declarado éstos que se halla perfectamente sana. El juicio sobre los asesinatos de Sharon Tate, Labianca y otras personas más fue suspendido previamente a causa de alegar la citada Susan Atkins molestias estomacales que los médicos han manifestado pudieron ser causadas por la ansiedad y no por causa física alguna. — (Telefoto UPI - CIFRA)

LA LEY DE EDUCACION SE IMPLANTARA GRADUALMENTE EN DIEZ AÑOS

MADRID, 5. (PYRESA).—La ley general de Educación prevé en su disposición transitoria primera un plazo de diez años para la implantación total del sistema que se configura en la misma. A este respecto el ministerio de Educación y Ciencia ha dictado un decreto, publicado hoy en el "Boletín Oficial del Estado", sobre el calendario para aplicación de la reforma educativa.

En el preámbulo de este decreto se dice que la ley general de Educación se basa en el más estricto realismo con un plan de acción que permite implantar la reforma, previa experimentación, año a año a lo largo de un decenio. Una fórmula inicial demasiado rígida anquilosaría pronto las posibilidades de evolución que, por naturaleza, son consustanciales al estilo de la reforma educativa actual.

Dentro del conjunto de medidas que han de jalonar la forma elástica de la implantación del nuevo sistema, el Gobierno no puede olvidar la situación de multitud de alumnos que han seguido estudios o que aún los siguen por planes anteriores a la ley. Los cuadros anejos al decreto en cuestión tratan de precisar la paulatina extinción de enseñanzas y de pruebas al par que el establecimiento de los nuevos planes.

EL CALENDARIO

En la educación preescolar el sistema educativo se irá implantando gradualmente en función de las posibilidades de creación de nuevos centros y de formación del profesorado especializado.

En los restantes niveles educativos, durante el año académico 1970-71, se implantarán con carácter general las enseñanzas de los cuatro primeros cursos de la ley de la educación general básica. Las restantes enseñanzas del nuevo sistema educativo se iniciarán con carácter limitado y experimental, en los centros docentes que el ministerio determine. Durante el año académico siguiente se implantarán con carácter general las enseñanzas del quinto curso de la educación general básica y las del curso de orientación universitaria y se iniciarán con carácter experimental las

UNA FORMULA INICIAL DEMASIADO RAPIDA
ANQUILOSARIA PRONTO SUS POSIBILIDADES
DE EVOLUCION

NO SE PUEDE OLVIDAR LA SITUACION DE MULTITUD
DE ALUMNOS QUE SIGUEN PLANES ANTERIORES

El ministerio de Educación y Ciencia ha dictado un
decreto sobre el calendario de su aplicación

del primer curso de las escuelas universitarias.

En el año académico 1972-73 se implantarán, con carácter general, el sexto curso de la educación general básica, el primer curso del bachillerato unificado y polivalente, el primer curso de las escuelas universitarias y el primer curso del primer ciclo de las Facultades y escuelas técnicas superiores, y se iniciará, con carácter experimental, el segundo curso de las escuelas universitarias. Asimismo, se iniciará la implantación con carácter general de la formación profesional de primer grado.

Durante el año académico siguiente se implantarán, con carácter general, el séptimo curso de la educación general básica, el segundo curso del bachillerato, el segundo curso de las escuelas universitarias y el segundo curso del primer ciclo de las Facultades técnicas superiores, y se iniciará con carácter experimental el tercer curso de las escuelas universitarias. También se concluirá la implantación, con carácter general, de la formación profesional de primer grado, iniciándose la de la formación profesional de segundo grado.

En el año académico 1974-75 se im-

plantarán, con carácter general, las enseñanzas correspondientes al octavo curso de la educación general básica, al tercer curso del bachillerato, al tercer curso del primer ciclo de las Facultades y escuelas técnicas superiores y al tercer curso de las escuelas universitarias. Se terminará, asimismo, la implantación de la formación profesional de segundo grado. Durante el año académico siguiente se implantarán con carácter general las enseñanzas correspondientes al primer curso del segundo ciclo de la educación universitaria y se implantará la formación profesional de tercer grado.

En el año académico siguiente se implantarán, con carácter general, las enseñanzas correspondientes al segundo curso del segundo ciclo de la educación universitaria.

A lo largo de los años académicos de 1977 a 1980, además de completar la implantación general del tercer ciclo de la educación universitaria, se actualizará a lo largo de estos cursos, todo el sistema educativo en su conjunto y a todos los niveles, extinguiéndose durante él los planes de estudio del sistema educativo anterior y concluyéndose la implantación de la reforma en cuanto a las normas académicas básicas.

EDUCACION ESPECIAL

Por lo que respecta a la educación especial, se irán incorporando gradualmente las modalidades que aconseje la misma, en armonía con las directrices del sistema, a lo largo de los cursos sucesivos que se corresponden con el período legal de implantación plena de la reforma educativa. Asimismo, y durante el indicado período serán implantadas las medidas de orden académico que sean pertinentes en cada caso para el más eficaz desarrollo de la educación permanente.

Continuarán en vigor las normas que actualmente regulan el paso de un nivel educativo a otro y las convalidaciones de estudio entre ramas o modalidades diferentes de los planes a extinguir en tanto que en enseñanza escolarizada o libre se agote la existencia de éstos.

A partir del año académico 1970-71 podrán impartirse, con carácter limitado y experimental, las enseñanzas cuya implantación con carácter general está prevista en el calendario. Estos cursos experimentales, así como aquellos en la que la experimentación tenga por objeto enseñanzas ya implantadas con carácter general, se llevarán a efecto en los centros dependientes de los institutos de ciencias de la educación o en centros ordinarios autorizados especialmente a tal efecto.

IMPLANTACION DE LA GRATUIDAD

La educación preescolar, la educación general básica y la formación profesional de primer grado serán gratuitas desde el momento de su implantación en todos los centros estatales, quedando prohibida la exigencia de cuotas a los alumnos. También será gratuita en los términos actuales la enseñanza correspondiente a estos niveles educativos, desde el momento de su implantación, en aquellos centros no estatales que vianerán funcionando hasta ahora con sistema de gratuidad y respecto de los cuales se mantendrán en vigor las actuales disposiciones relativas al régimen económico y obligaciones de las entidades titulares en tanto que en aplicación de lo dispuesto en la ley, no se establezcan entre dichos centros y el Estado los conciertos a que se refiere la misma.

Una vez establecidas las normas generales a que se han de sujetar los conciertos y medidas que, de acuerdo con los planes regionales o comarcales a que se refiere la ley, extiendan la obligatoriedad de la gratuidad de la educación general básica y de la formación profesional de primer grado a todo el territorio nacional serán igualmente gratuitas estas enseñanzas en los restantes centros no estatales incluidos en estos planes, que deberán establecer a tal efecto los correspondientes conciertos, salvo que opten por impartir enseñanzas correspondientes a niveles no gratuitos.

ENSEÑANZA SUPERIOR

MADRID, 5 (PYRESA). — «La autonomía universitaria faculta a las Universidades para proponer sus propios planes de estudio, y serán las juntas de decanos las que dictaminen sobre esos planes para salvar la unidad fundamental de los mismos dentro de la Universidad», declara don Juan Echeverría, director general de Enseñanza Superior e Investigación en una entrevista de Juan Herrera que publica hoy el periódico «Arriba». Manifestó el director general que las reuniones de los decanos han quedado institucion-

Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

SERVICIO DE EXPROPIACIONES

OBRA: 166. - GR. - AEROPUERTO DE GRANADA. - VARIANTE DE LAS ACEQUIAS, CAMINOS Y DESAGÜES
TERMINO MUNICIPAL DE CHAUCHINA

EDICTO

Las obras que motivan este expediente, están incluidas en el vigente Plan de Inversiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, por lo tanto es aplicable a las mismas el procedimiento previsto en el Art. 52 de la Ley de la Jefatura del Estado de 16 de diciembre de 1954.

Para cumplir lo establecido en el citado precepto, se publica el presente Edicto convocando a todos los propietarios, titulares de derechos reales inscritos en Registros Públicos, o de intereses económicos, personales y directos de las fincas que más abajo se relacionan, a una reunión previa en el Ayuntamiento de Chauchina el día 16 de septiembre corriente, a las 10 de la mañana.

A esta reunión y para proceder a levantar actas previas a la ocupación, podrán hacerlos acompañar de Peritos y un Notario, cuyos gastos correrán a su cargo.

Los convocados, personalmente o por Edicto, deberán acreditar documentalmente la titulación que crean ostentar, así como podrán formular por escrito ante el Servicio de Expropiaciones de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir las alegaciones que estimen pertinentes, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación, todo ello de acuerdo con el Art. 56 del Reglamento de 26 de abril de 1957.

DESCRIPCION DE LAS FINCAS

N.º de fincas	PROPIETARIOS	Nombre de la finca o paraje
1	D. Francisco Montero Tejero ...	Las Paletas
2	D.ª Mercedes Roldán Casares ...	id.
3	Arrendatario: D. Julio Roldán Casares ...	id.
4	D. Mariano Martín Benavides ...	id.
5	Arrendatario: D. Francisco Martín Benavides ...	id.
6	D. Demetrio Salazar Sánchez ...	id.
7	D.ª Dolores Sánchez Martín ...	Los Palmitos
8	Arrendatario: D. Francisco Benavides Benavides y ...	id.
9	D. Francisco Calvo Sánchez ...	id.
10	D. Manuel Roldán Casares ...	id.
11	D. Melchor Avila Avila ...	id.
12	D. Eduardo Martín Gutiérrez ...	Hazas de a nu...
13	D. José Castro Gutiérrez ...	id.
14	D. Faustino Pérez Cirera ...	id.
15	D. Maximiliano Benevides Benavides ...	id.
16	D. Evaristo Ríos Montero ...	id.
17	D. Maximiliano Benavides Benavides ...	id.
18	Explotaciones Porcinas (Piensos Catyd) ...	id.
19	D.ª María Aguilar Gutiérrez ...	id.
20	D. Faustino Pérez Cirera ...	id.
21	D.ª Antonia de Haro Rodríguez ...	id.
22	D. José Castro Gutiérrez ...	id.
23	D.ª Dolores Gutiérrez Trujillo ...	id.
24	D. Rafael Ríos Aguilar ...	id.
25	D.ª Josefa Gómez Gutiérrez ...	id.
26	D. Antonio Benavides Peña ...	id.
27	D. José Reinoso Ceballos ...	Hazas de a nu...
28	Arrendatario: D. Rafael Castro Vera ...	id.
29	D. Julio Roldán Casares ...	id.
30	D. Gumersindo Benavides Benavides ...	id.
31	D. Eduardo Martín Gutiérrez ...	id.
32	D. Francisco Chica García ...	id.
33	Arrendatario: D. Julio Isla Isla ...	id.
34	D.ª Josefa Gómez Gutiérrez ...	id.
35	D.ª Carmen Arias Sánchez ...	id.
36	Arrendatario: D. Mariano García Castro ...	id.
37	D. Guillermo Romero Suárez ...	id.
38	D. Francisco Navarro Benavides ...	id.
39	D. Manuel Peña Revelles ...	id.
40	D. Faustino Pérez Cirera ...	id.
41	D. Eduardo Martín Gutiérrez ...	id.

Sevilla, 3 de septiembre de 1970.

EL INGENIERO DIRECTOR,
M. PALANCA

lizadas en la ley de Educación, artículo 146, como órgano de asesoramiento de la Junta nacional de Universidades y del Consejo de rectores.

Preguntado por el informador sobre los estatutos de las diversas Universidades y sobre autonomía universitaria, el director general contestó que se pretende que para comienzo de curso estén elaborados los estatutos provisionales de todas las Universidades y que regulen su funcionamiento por medio de los mismos inmediatamente. En cuanto a qué es realmente autonomía, diré que cada Universidad se perfilará a sí misma y el factor de coordinación radicará en el ministerio y sus órganos de asesoramiento. Manifestó el director general, para explicar seguidamente: "Siempre he dicho que no existe la autonomía con "A" mayúscula, y lo que ocurre es que la ley concede a las Universidades mayor personalidad y grandes posibilidades de configurar sus especiales características, sin que ello quiera decir que lo hagan de espaldas o en contra de unos principios básicos que habrán de regir para todas ellas".

Declaró asimismo que actualmente hay solicitadas 60 nuevas dotaciones de cátedras, 351 de profesores adjuntos y 1.500 plazas de profesores ayudantes. El día uno de octubre entrarán en función 120 profesores agregados que corresponden al cupo ya concedido de 500, a repartir en cuatro años. De ser atendidas las dotaciones solicitadas, se podrá hacer frente con decoro a las necesidades del próximo curso. El financiamiento de las nuevas Universidades y centros superiores creados en junio de 1968 corre a cargo de la deuda pública universitaria, emitida por un montante de 7.000 millones de pesetas, y, transcurrido ya el proceso de presentación de proyectos y adjudicación de obras, este año se iniciará la política de "últimas piedras", materializando una labor de dos años mucho menos vistosa.

Con respecto a asociacionismo estudiantil, la respuesta del director general al periodista, remitió al estatuto del estudiante, "por entender que sus declaraciones no podrían mejorar su contenido".

Comenzó el proceso de beatificación de Josefa Segovia Morón

JAEN, 5. (PYRESA). — Durante todo el día, en el Colegio de la Institución Teresiana, ha tenido lugar la clausura del proceso diocesano rogatorio de beatificación de la sierva de Dios Josefa Segovia Morón, nacida en esta capital en la calle Cambil.

El acto comenzó con la celebración de la misa por el obispo de Jaén y arzobispo electo de Valladolid, monseñor Romero Menjíbar. En lugar destacado el presbiterio tomó asiento el tribunal diocesano, presidido por el dean de la santa iglesia catedral, don Agustín de la Fuente, y los jueces don Esteban Ramírez y don Antonio Martínez, juntamente con el fiscal promotor de la Fe, don Félix Martínez, y el notario-secretario don Basilio Martínez.

Entre los asistentes se encontraba la directora general de la Institución Teresiana, señorita Carmen Sánchez Benito, llegada a nuestra ciudad expresamente para este acto y numerosos miles de la sierva de Dios. Terminada la santa misa de acción de gracias en honor de la Santísima Virgen, tuvo lugar el acto de clausura del proceso, que leyó el acta de la última sesión, que firmada por el señor arzobispo-obispo miembros del tribunal, uniéndose al volumen del proceso. El postulador se encargó de éste para su entrega al tribunal diocesano de Madrid, donde se desarrolla la causa.

CONDUCTOR: Mantener

derecha es velar por

propia seguridad y la de

los otros.

Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

SERVICIO DE EXPROPIACIONES

OBRA: 167 - GR. - AEROPUERTO DE GRANADA. - VARIANTE DE LAS ACEQUIAS, CAMINOS Y DESAGÜES
TERMINO MUNICIPAL DE SANTA FE

EDICTO

Las obras que motivan este expediente, están incluidas en el vigente Plan de Inversiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, por lo tanto es aplicable a las mismas el procedimiento previsto en el Art. 52 de la Ley de la Jefatura del Estado de 16 de diciembre de 1954.

Para cumplir lo establecido en el citado precepto, se publica el presente Edicto, convocando a todos los propietarios, titulares de derechos reales inscritos en Registros Públicos, o de intereses económicos, personales y directos de las fincas que más abajo se relacionan, a una reunión previa en el Ayuntamiento de Santa Fe, el día 17 de septiembre corriente, a las 10 de la mañana.

A esta reunión y para proceder a levantar actas previas a la ocupación, podrán hacerlos acompañar de Peritos y un Notario, cuyos gastos correrán a su cargo.

Los convocados, personalmente o por Edicto, deberán acreditar documentalmente la titulación que crean ostentar, así como podrán formular por escrito ante el Servicio de Expropiaciones de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, las alegaciones que estimen pertinentes, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación, todo ello de acuerdo con el Art. 56 del Reglamento de 26 de abril de 1957.

DESCRIPCION DE LAS FINCAS

N.º de fincas	PROPIETARIOS	Nombre de la finca o paraje
1	D. Rogelio Granados Montero ...	El Martillo
2	Herederos de D. Enrique Gómez López ...	id.
3	Arrendatario: D. Valeriano Delgado Roldán ...	id.
4	D. Faustino Pérez Cirera ...	id.
5	D. Benigno Iñáñez Aranda ...	id.
6	Arrendatario: Cooperativa Santiago ...	id.
7	D. Víctor Granados Montero ...	El Cofre
8	D. Antonio Rodríguez Carmona ...	id.
9	D. Benigno Iñáñez Aranda ...	El Toro
10	Arrendatario: Cooperativa Santiago ...	id.
11	D. José Arenas Villaldea ...	El Cofre
12	D. Salvador Montero Pacheco ...	id.
13	D. Francisco Fernández Arias ...	Cortijo Murcia
14	D. Juan Murcia Alvarez ...	id.
15	D. Francisco y D. Enrique González Auriolles y D. de la Guardia ...	Suerte del Ramal
16	D.ª Lina González Auriolles y Díaz de la Guardia ...	id.
17	Arrendatario: Cooperativa Santiago ...	id.
18	Cooperativa Santiago ...	id.
19	D.ª Ana González Auriolles y Díaz de la Guardia ...	id.
20	Arrendatario: Cooperativa Santiago ...	id.
21	D. Germán González Gómez ...	Campo Verde
22	D.ª Ana González Auriolles y Díaz de la Guardia ...	Suerte del Ramal
23	Arrendatario: Cooperativa Santiago ...	id.
24	D. Antonio Padial Padial ...	id.
25	D. Jesús Fernández González ...	Boquete de Caco
26	D. Pedro Graos Domínguez ...	id.
27	D. Manuel Carrillo Carmona ...	id.
28	Arrendatario: D. Pedro Graos Domínguez ...	id.
29	D. Máximo García Chica ...	id.
30	D. Pedro Graos Domínguez ...	id.
31	Hros. de D.ª María Carrillo de Albornoz González ...	id.
32	D. José Carrillo Pastor ...	id.

Sevilla, 3 de septiembre de 1970.

EL INGENIERO DIRECTOR,
M. PALANCA

LOS TOROS

Extraordinaria tarde torera en Sevilla

DESTACO EL GRAN VALOR DE JULIAN GARCIA,
QUE COPO TROFEOS

JOSE LUIS PARADA TOREO MARAVILLOSAMENTE
A LA VERONICA Y CORTO CUATRO OREJAS

SEVILLA, 5. (PYRESA). — Corrida de las fiestas del verdeo. Seis toros del conde de la Maza, bien presentados. Lleno.

José Martínez "Limeño" toreó con mando a sus dos enemigos, a los que hizo valentísimas faenas de muleta, destacando la del primero, en la que hubo pases variados. Mata de superior estocada y se le conceden dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. A su segundo, que expuso mucho hasta conseguir pases vistosos, lo mata de dos pinchazos, siendo ovacionado.

José Luis Parada toreó maravillosamente a la verónica a sus dos enemigos. Luego lució su arte en faena de muleta, en la que prodigó repetidas series de pases sobre ambas manos. Mató bien a su primero de pinchazo y estocada y le otorgaron dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo. Al quinto, que se congestionó, lo mató de descabello a la primera. Y al sobrero lo despachó de dos pinchazos y estocada, cortando dos orejas.

Julian García se mostró toda la tarde con un valor extraordinario, toreando por verónicas y chucuelinas, entre constantes ovaciones, teniendo que saludar montera en mano. A su primero lo mató de soberbia estocada y le concedieron dos orejas y el rabo, que el diestro rechazó. En el último fue más emocionante, su labor, que finalizó con una gran estocada, cortando las orejas y el rabo.

REAPARECIO CON EXITO
JUAN GALVEZ

UTRERA (Sevilla), 5. (CIFRA). — Primera corrida de feria. Seis toros de don Clemente Tassara que, excepto el primero y el cuarto, dieron mal juego. Tres cuartos de entrada en la plaza.

Juan Galvez, que reaparecía en España después de haber estado seis años en México. Triunfó en sus dos enemigos. Al primero lo veroniceó con arte. Con la muleta muy valiente y pinturoso y sonó la música en su honor. Mató de una estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En su segundo, el mejor toro del encierro, estuvo superior con la capa. Con la muleta, el torero gitano de Utrera derrochó arte y gracia, entusiasmando al público. Mató de una estocada hasta la bola. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

Manuel Benítez "El Cordobés" toreó a su primero entre continuas protestas del público por la escasa presencia de la res. Estuvo bien con la capa y discreto con la muleta, matando de estocada y descabello. Parte del público pide la oreja y la presidencia la concede, pero arrean las protestas y Manuel Benítez desiste de dar la vuelta al ruedo. En su segundo, de mejor presencia, entusiasmo al respetable con la capa. Comenzó muy bien con la muleta, pero como el toro fue a menos, optó por entrar a matar, lo que hizo de una estocada. (Ovación, con algunas protestas, y oreja). Parte del público vuelve a protestar y "El Cordobés" se niega a dar la vuelta al ruedo.

Julio Vega "Marismefío" hubo de lidiar el peor lote. Voluntarioso con su primer enemigo, que coceaba descaramadamente, realizó una faena sin pena ni gloria. Mató de una estocada (Palmas). En el último de la tarde, aplaudido con el capote. El toro se queda por lo que desiste de seguir la faena y mata de una estocada entera. (Silencio).

Juan Galvez, el veterano torero de Utrera, fue sacado a hombros por la puerta grande.

TOROS MANSOS EN ARANJUEZ

ARANJUEZ, 5. (PYRESA). — Seis toros de don Baltasar Iban, desiguales y mansos, para Diego Puerta, Palomo Linares y Gabriel de la Casa.

Diego Puerta, en su primero, faena voluntariosa, para dos pinchazos y estocada. Aplausos y vuelta al ruedo. En su segundo, faena adornada con pases de todas las marcas. Dos pinchazos y estocada. Una oreja.

Palomo Linares, en su primer toro, faena de alfo. A pesar de su voluntad y debido a la mansedumbre del toro, no puede realizar faena, lo mismo que en su segundo.

Gabriel de la Casa, en su primero, realiza unos pases con la muleta que se aplauden. En su segundo, por la mansedumbre de su enemigo, no puede realizar faena.

UTRERITA, PASEADO A HOMBROS

MELILLA, 5. (CIFRA). — Corrida de feria organizada por el Ayuntamiento en homenaje a La Legión por sus bodas de oro. Media entrada. La plaza aparecía adornada con banderas nacionales y, en el centro del ruedo, figuraba un mo-

numental escudo de La Legión hecho con flores.

Reses de don Salvador Gavira, de Cádiz, que dieron poco juego.

Jaime Ostos, que sustituye a Miguelín, valiente en su primero, al que mató de un pinchazo y estocada hasta el puño. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). A su segundo le da buenos lances de capa. Faena sin relieve para dos medias estocadas y dos intentos de descabello. (Silencio).

Miguel Márquez, bien con la capa. Faena con pases de todas las marcas para media estocada de efectos rápidos. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). En el otro, voluntarioso con capa y muleta. Mató de una casi entera. (Palmas).

Antonio García "Utrerita" banderilleó bien a sus dos toros. En el primero se mostró valiente con la muleta y terminó de un pinchazo, una entera y dos descabellos. (Palmas). En el último, faena voluntariosa y adornada para un pinchazo y estocada hasta el puño, descabellando al segundo intento. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo a hombros).

TRIUNFO DE «CALATRAVEÑO»

ALCAZAR DE SAN JUAN (Ciudad Real), 5. (CIFRA). — Corrida de feria. Buena entrada y buen tiempo. Seis toros de Germán Gervás, que cumplieron. Manolo Cortés hizo dos faenas breves y deslucidas. Pitos en el primero y pitos en el cuarto.

José Ruiz "Calatraveño" valiente en su lote. Ovación, dos orejas y vuelta, en el segundo, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el quinto.

Curro Vázquez realizó dos faenas lucidas y dominadoras. Palmas en ambos toros.

«Calatraveño» salió a hombros.

NOVILLADA EN MURCIA

MURCIA, 5. (CIFRA). — Novillada de feria. Reses de José Matías Bernardo, de Salamanca, buenos y gordos. Media entrada.

José Luis Galloso, buena faena a su primero para dos estocadas. (Ovación,

vuelta y salida.) En el otro, un pinchazo y una entera. (Ovación, una oreja, vuelta y salida.)

Pascual Mezquita, dos pinchazos y una entera. (Gran ovación, una oreja, vuelta y salida.) En su segundo, un pinchazo en hueso, media buena y descabello al segundo intento. (Ovación, una oreja y vuelta.)

José María Manzanares, una entera que mata. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En el último, una entera. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

NOVILLADA DE REJONEO

MÉRIDA, 5. (PYRESA). — Buena entrada. Seis novillos de Antonio Campos Peña, de Coria del Río, que fueron bravos y con casta.

Alvaro Domecq, con el que abre plaza, se luce, coloca banderillas a dos manos, uno de las cortas y mata de un rejón. Pie a tierra descabella al primer golpe. (Dos orejas.)

José Manuel Lupi pone tres rejones de castigo y banderillea entre aplausos. Mata pronto y se le concede una oreja.

Gregorio Moreno Pidal, con el más chico del encierro, se luce con las banderillas, y una de las cortas, tras quitarle las bridas a la jaca. Un rejón de muerte y dos intentos de descabello desde el caballo, rematando el puntillero. Maldonado Cortés no logra matarlo ro. (Una oreja.)

con los rejones de muerte y lo hace el sobresaliente, Isidoro Alcón, de media pescuquera. (Ovación.)

El quinto de la tarde es corrido por Alvaro Domecq y José Manuel Lupi, que tuvieron una magnífica actuación. Se les concedieron las dos orejas.

El que cierra plaza lo corren Moreno Pidal y Maldonado Cortés, que igualmente se lucieron con el noble y bravo animal. (Dos orejas y rabo fue el premio.)

LOS FESTEJOS EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 5. (PYRESA). — Es casi seguro que durante las fiestas de otoño de esta ciudad, que se celebran del 25 al 30 de septiembre, haya tres corridas de toros. Para el día 26 está ya asegurada la actuación de Miguel Márquez y Palomo Linares. Para el 27, está asegurada la participación de Limeño y para el 28 son ya seguros El Cordobés y José Luis Parada. Las ganaderías serán, probablemente, la de Carlos Núñez, Benítez Cubero y Gamero Cívico.

Hace muchos años que en Guadalajara no se habían celebrado tres corridas de toros durante las fiestas de otoño.

EXCELENTE ACOGIDA AL CARTEL DEL DIA DE LA VIRGEN

DESDE HACE TREINTA Y SEIS AÑOS NO
SE HA CELEBRADO EN GRANADA UNA CORRIDA
CON UN SOLO MATADOR

ULTIMADO EL CARTEL DE BAZA: GREGORIO
SANCHEZ, EL CORDOBES Y MIGUEL MARQUEZ

Anticipábamos hace un par de días la noticia de que Santiago López será el espada de la corrida tradicional del «Día de la Virgen». Una nota apresurada con la sola pretensión de dar la buena nueva a los aficionados granadinos que al conocerla tendrían una doble satisfacción.

De una parte, el interés que despierta siempre una corrida de toros con un solo espada. Por otra parte, sólo los más veteranos del lugar recuerdan un festejo con seis astados para un solo espada y eso fue hace treinta y seis años, con Atarfeño, en la plaza vieja del Triunfo. Ahora, la empresa decide organizar otra corrida «monstruo» con seis toros de Arauz de Robles y un solo matador, porque incluso la tarde trágica de Atarfeño se trataba de una novillada, la que venía a ser decisiva en la ilusionante carrera taurina de Miguel Morilla.

Por otro lado, el aficionado granadino encontrará en esta corrida del día de la Virgen el aliciente de nuestro matador alhameño, este Santiago López, que triunfó rotundamente en la feria del Corpus y que ha vuelto a significarse en la casi veintena de corridas que lleva esta temporada. Santiago López ha tenido un gesto valiente, al aceptar esta responsabilidad precisamente ante sus paisanos. Esto lo define como torero de entrega, como matador que no olvida que es preciso jugarse el tipo cada tarde para estar entre los elegidos. Y él lo está, porque es valiente y es torero. Los comentarios de los aficionados

con los que hemos podido intercambiar opiniones sobre el cartel son excelentes, y todos coinciden en el acierto de la contratación como único espada de Santiago López para una fecha tan granadina como la del último domingo de septiembre.

En lo que se refiere al encierro, también nos llegan noticias de que está en consonancia con las ansias de triunfo de nuestro torero. Seis hermosos ejemplares de Arauz de Robles con la casta y bravura que caracterizan la veterana vacada.

En suma, un cartel postinero y un plato muy apetitoso para el aficionado.

EL CARTEL DE BAZA

Va de toros. Hoy la noticia nos la proporciona nuestro corresponsal en Baza, Ramón Valdivieso, y su contenido es altamente interesante para el aficionado.

Se trata de la corrida de feria bastetana, que tendrá lugar el día 11, viernes. Lo bueno es el cartel que está integrado por figuras de la categoría de Gregorio Sánchez, Manuel Benítez «El Cordobés» y Miguel Márquez. Un cartel de trono para la plaza que ya el año pasado supo reunir en su cartel principal de feria a los entonces llamados «guerrilleros»: «El Cordobés» y Palomo Linares.

Confiamos en que los aficionados sepan apreciar el esfuerzo de la empresa y acudan hasta llenar la grata placita bastetana.—K.

INFORMACION REGIONAL

V FESTIVAL REGIONAL DE LA CANCION
EN ALHAMA

HABRA UN ACTO DE HERMANDAD ENTRE
LA CIUDAD ALHAMEÑA Y LA DE VELEZ-MALAGA

SE CELEBRARA EL PROXIMO MARTES. A LAS
ONCE DE LA NOCHE

ALHAMA DE GRANADA. (De nuestro corresponsal). — Gran animación reina en esta ciudad ante la celebración, el próximo martes, a las once de la noche, del V Festival Regional de la Canción. Participan una treintena de concursantes y conjuntos de toda la región, siendo de gran calidad conocida buena parte de ellos. Todos jóvenes y con ánimo de abrirse camino en el mundo de la música moderna.

Habrà recepción en el Ayuntamiento, visita a la ciudad, cena de gala en honor de autoridades e invitados, y por último, el certamen, con una primera

ronda eliminatoria y una final, entre los diez mejores conjuntos o intérpretes que queden seleccionados por el jurado, formado por especialistas de la música moderna.

De la final, saldrá el vencedor, así como los demás premiados de diferentes categorías, regionales y provinciales.

ACTO DE HERMANDAD

En el intermedio del programa habrá un acto de hermandad entre las ciudades de Alhama de Granada y Vélez Málaga, tan unidas por la sangre, la historia, la geografía y la economía desde tiempos remotos.

Asistirán las autoridades veleñas y se entregará un pergamino al alcalde de Vélez, señor López Moreno, así como el escudo de oro de la ciudad alhameña.

NUMEROSOS ENVIADOS ESPECIALES

Numerosos enviados especiales de Prensa y Radio llegarán con motivo de este certamen a la ciudad. Entre ellos los de casi todas las emisoras de la región, que retransmitirán para sus cadenas el certamen, en directo o diferido. También críticos musicales de todos los diarios de la zona, que darán sus juicios sobre el festival.

El certamen será presentado por José Luis Navas Carrasco, primer locutor de Radio Peninsular, y la primera locutora de Radio Popular de Málaga, Mary Tere Campos.

Con este festival Alhama promociona a los intérpretes jóvenes en el campo de la música moderna y al mismo tiempo promociona sus recursos turísticos, numerosísimos, con proyección hacia el exterior.

Hoy comenzarán en Baza
las fiestas en honor de
Nuestra Señora de la
Piedad

BAZA. (De nuestro corresponsal R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Hoy, domingo dan comienzo las fiestas de Baza en honor de Nuestra Señora de la Piedad, con la elección de la reina de las fiestas infantil en la caseta oficial, a las doce de la mañana. Le seguirá a las seis de la tarde la llegada del tradicional personaje «Cascamorras», que un año más viene con las intenciones de rescate. «Cascamorras» que desde el lugar conocido por «Las Arrodeas» iniciará su carrera, previsto de un pintoresco y tradicional traje de color rojo y amarillo, con adornos de múltiples colores, y manejando su temida «cachiporra», intentará concluir su cometido y hará correr a los bastetanos, no dejándoles aproximarse para no ser impedido con las pinturas que han de interceder sobre su rostro para evitar que salga victorioso.

Habrà un concierto por la banda municipal, en los pórticos del Ayuntamiento, con las mejores piezas de su gran repertorio. Se inaugurará a las diez de la noche la iluminación extraordinaria. Media hora después, en la caseta oficial, en la que actuará la gran orquesta «Nelo Cosa» con presentación de la gran artista Isa Torres, dará paso a la proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor. El acto estará dirigido por la popularísima presentadora de TVE, Pilar Cañada. Así, pues, un gran primer día de feria que presenta unos interesantes festejos.

Es posible que para esta velada en que se elegirá la reina de las fiestas, a las doce de la noche, estén presentes las cámaras de TVE, a cargo de su corresponsal en Granada, señor López Murcia.

DE INTERES....!!

SI TIENEN QUE AUSENTARSE DE CASA POR ALGUNA CIRCUNSTANCIA ESPECIAL (COMPROMISOS SOCIALES, VIAJES FAMILIARES, VIAJES IMPREVISTOS, etc.), PUEDEN DEJARNOS A SUS HIJOS, Y SERAN ATENDIDOS EN TODO, COMO SI ESTUVIERAN EN SU PROPIO HOGAR, Y POR EL TIEMPO QUE PRECISEN, SEAN UNAS HORAS, UN DIA O UN MES.

JARDIN DE INFANCIA
PRIMERA ENSEÑANZA (Reconocido)

ALEMAN e
INGLES

— Ultimos días de reserva de plazas —



Edelweiss
COLLEGE

San Gregorio Alto. 30.
(Albaicín)

Teléfono 22 73 39

GRANADA

UN GUARDACOCHE DEVOLVIO UNA CARTERA QUE SE HABIA ENCONTRADO

CONTENIA CERCA DE CIENTO MIL PESETAS
SUS PROPIETARIOS, UN MATRIMONIO INGLÉS,
GRATIFICARON AL MODESTO EMPLEADO

He aquí un gesto de honradez por parte de un modesto asociado de la ANIC (Asociación Nacional de Inválidos Civiles). Este gesto tiene mucho valor y no tiene ninguno para la persona que lo ha llevado a cabo. Qué importa que la cartera de mano extraviada contuviera una importante cantidad en metálico, porque pudo no haber tenido ninguna. La llave la tenía echada y con ello sobre todo comentario. Se hizo simple y llanamente lo que debe de hacerse por una persona honrada. Por una persona que no posee para su vivir nada más que ese pequeño porcentaje que le dejan los boletos de aparcamiento y las propinas de los usuarios de los mismos. Un hombre joven, aunque impedido físicamente, padre de dos hijas.

Hemos hablado con Miguel Lobón Quesada, que así se llama el autor de este hermoso gesto, en una bodega. —¿Desde cuándo pertenece a la Asociación? —Desde el año 1951. —¿Cuál es su impedimento físico? —Tenía una lesión pulmonar, de la que ya, afortunadamente, me encuentro repuesto. —¿Puede explicar cómo se encontró la cartera de mano? —Eran las seis de la tarde. La cartera estaba en el centro de la plaza de

Santa Ana. A alguien se le había caído del automóvil.

—¿Cuando la encontró, ¿qué pensó hacer?

—Me quedé un poco parado, pero rápidamente decidí que debía entregarla a las autoridades.

—¿Qué siguió después?

—Como no podía abandonar el servicio, llevé la cartera a la cafetería "Plaza



MIGUEL LOBÓN QUESADA

Nueva", donde al finalizar mi turno, volví a recogerla y la llevé al Cuerpo de guardia del Ayuntamiento.

—¿Pidió algún documento acreditativo del acto?

—Me extendieron un recibo y tomaron mi dirección.

—¿Sabía la cantidad que contenía?

—No me lo podía imaginar, ya que estaba cerrada. Después he sabido que contenía casi cien mil pesetas en moneda española, divisas y documentos bancarios.

—¿Cómo se enteró después que había aparecido su propietario?

—La misma Policía municipal vino a buscarme a casa y fue entonces cuando conocí a sus dueños, un ciudadano inglés casado con una española.

—¿Qué le dijeron?

—Que España podía estar orgullosa de los guardacoches granadinos y me abrazaron, besándome.

—¿Qué ha importado la recompensa?

—Este señor me entregó cinco mil quinientas pesetas. Después su esposa me preguntó si tenía hijos y me dio dos mil pesetas más para ellos.

—¿Se siente contento y satisfecho de lo ocurrido?

—Satisfecho. Creo que no he hecho más que cumplir con un deber.

Y nosotros, con el nuestro, al destacar este hermoso rasgo.

JOSE GONZALEZ

Visitas al Capitán general

El capitán general de la IX región, teniente general Rodrigo Cifuentes, concedió ayer las siguientes audiencias civiles:

Don José Valentín Gordillo Moreno, delegado provincial de Juventudes de Granada, acompañado de don Francisco Antón Robles, y don Juan Pérez Artacho.

Crónica de Sociedad

PETICION DE MANO

Por don Antonio Aragonés González y su esposa doña María Vera Lozano, y para su hijo José, ha sido pedida a los señores don Ignacio Redondo Gómez y doña Encarnación Ruiz Ropero, la mano de su hija Encarnita. Entre los novios se cruzaron regalos y la boda quedó fijada para fecha próxima.

El Dr. PEDRO CONCHA reanuda la consulta en su Clínica dental de Avenida Calvo Sotelo, 23 - 1.º Teléfonos 233726 y 270277.

IMPORTANTE LABORATORIO

Precisa URGENTE nombrar Delegado para Granada y su provincia.

BUSCAMOS:

PERSONA QUE REUNA LAS CONDICIONES SIGUIENTES:

- Edad, 25 a 35 años.
- Conocimiento de la profesión (no imprescindible).
- Practicante.
- Auxiliar de Farmacia.
- Coche propio.
- Seriedad. Concepto responsabilidad.
- Dedicación plena y exclusiva.

SOMOS:

- Importante empresa de la Industria Farmacéutica.
- Especialidades únicas en el mercado nacional.
- Máxima seriedad y correcto trato con nuestro personal.

OTORGAMOS:

- Sueldo fijo y comisión.
- Importantes premios por ventas.
- Dietas y kilometraje.
- Posibilidad de ascenso.
- Seguro accidente y enfermedad.
- Cursillo de capacitación.

Interesados que reúnan anteriores condiciones, escriban al núm. 1001 de la Administración este periódico, adjuntando "currículum vitae", una fotografía, indiquen domicilio y núm. teléfono (muy importante) para inmediata entrevista.

Será devuelta correspondencia.

Aseguramos máxima reserva.

Nuestro Delegado actual conoce este anuncio.

Por favor, si Vd. no reúne estas condiciones, no solicite. Gracias.

TURISMO 70

EL PALACIO DE DARALHORRA: MUCHOS DIAS NI UN SOLO VISITANTE

SIEMPRE desde esta sección hemos comentado si valdría la pena visitar Granada pasando de largo por el Albaicín. Albaicín es ese tesoro de vida cerrada en calles chicas, donde se vive intensa y superficialmente, al tiempo, como vive el andaluz.

El palacio de la Reina, o palacio de Daralhorra, está por allí escondido, por no sé qué inédita calleja, en el silencio del final del barrio, donde parece que se acaba el mundo.

La plaza de San Miguel, Callejón del Gallo y Ladron del Agua llevan al lugar.

Sol, media mañana, un día de los más calurosos en Granada, se daría algo por un descanso al fresco. Y el palacio, metido detrás de su armadura pobre proporcionaba el mejor de los rincones para contemplar desde el paisaje y mundo interior.

Sin embargo, he aquí la noticia: hay días en los que ningún visitante, ni uno siquiera, se acerca a admirar lo que fue residencia de la madre de Boabdil.

El patio: alberca, flores, humedad, silencio. Y tan silencio, porque no hay turista que lo rompa.

Encontramos a la guardesa del lugar, doña María Bolea. Vive en la casilla de al lado. Su marido es guarda del Hospital de los Reyes Católicos, en el Triunfo. Tienen dos hijos gemelos de trece años.

Soy la primera y única visitante de la mañana. Doña María me acompaña hasta la torre. Subiendo me explica el cuidado que pone en limpiar el palacio.

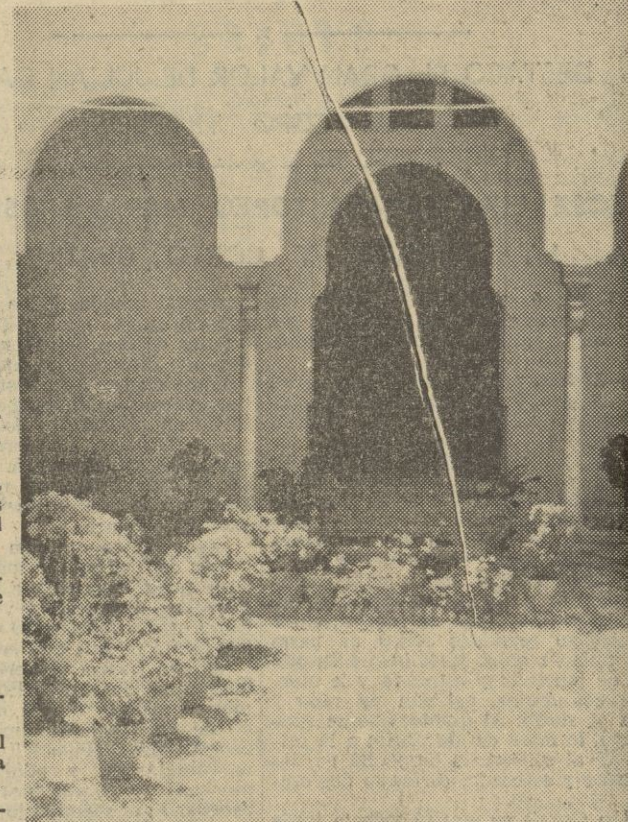
—¿Alguna vez se ha acercado algún grupo?

—Muy pocos.

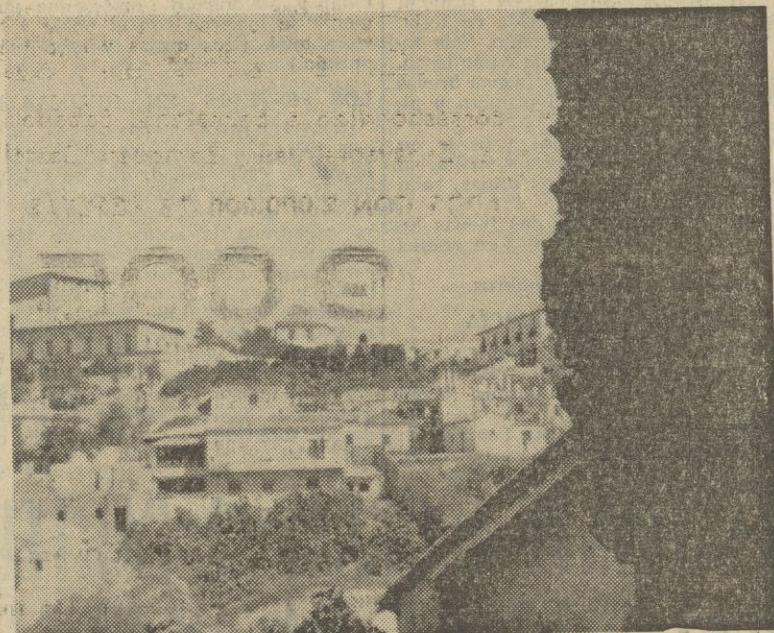
Y me cuesta trabajo conseguir un número, al menos aproximado: dos, tres en un año.

Desde la torre, el panorama de Granada y el Sacromonte es tan maravilloso como el de cualquiera de los balcones de la Alhambra.

Y el Palacio, con su leyenda, el paisaje y su guardesa se nos queda atrás al bajar. Escribimos con ganas este artículo con la sanísima intención de que si algún turista perdido me lee se anime a seguir los recovecos del Albaicín buscando un tesoro perdido.



El patio del palacio de Daralhorra, la sombra y el agua se cogen con gusto, después de las correrías por el Albaicín.



VISTA DEL SACROMONTE, DESDE UN BALCON.

En Granada se venden más ponchos que en Méjico

LAS compras del turista, un tema de vital actualidad. El comercio granadino pone su esperanza de las últimas ventas del verano en este gran caudal de compradores que le vienen de mil sitios distintos.

El turismo ha cambiado. No es el de ahora el visitante ingenuo que se maravillaba ante los "typical spanish", sino un turismo experimentado que sabe lo que puede comprar en cada sitio, lo que cuesta y cuál es la calidad del objeto.

Y es preferible que así sea. Se trata ahora de un comercio que podríamos llamar serio, en el que el vendedor y comprador están en las mismas condiciones. Se está consiguiendo que la venta de objetos artísticos tenga la altura de un producto a nivel europeo. Es poner la artesanía granadina en el lugar que justamente le corresponde.

—¿Cómo es el turista que se acerca ahora por los comercios de la Alcaicería?

—Hay, como en todo, clases. Y aquí las diferencias las vamos a matizar por nacionalidades.

El americano, del Norte, se lleva sobre todo cosas chicas. El problema de sus adquisiciones es siempre el transporte en avión. Por eso se cuida de no cargarse demasiado. Compra objetos de filigrana, mantillas, botas de vino.

El francés compra de todo, y el tamaño no suele ser para él un freno en sus deseos de filigrana tal o



El centro comercial del turismo se mantiene estos días con la misma actividad de los mejores de agosto.

cual cosa. Le gustan los toros y las gitanas.

El italiano es un enamorado de las espadas toledanas, de los carteles de toros y los abanicos.

Los alemanes y otros habitantes

COLOR

LOTERIA

Ayer, sábado, se celebró la lotería del Turista. Y los favorecidos con los premios se verán en el problema de buscar tiempo y vacaciones para gastar el dinerillo, como sería lógico, tratándose de un sorteo que lleva por nombre del turista, en un viaje a todo plan. La cuestión que queremos sacar aquí es la siguiente: si se trata de un sorteo con este epígrafe, debía celebrarse en unas fechas más adelantadas que las presentes, porque a estas alturas hay muy pocos que dispongan ya de otro espacio de descanso en el que pasarlo como la suerte manda.

CULTIVO

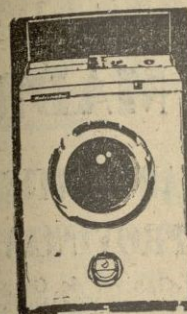
Una familia de norteamericanos que visita Granada, con el fin de conocer la tierra de unos antepasados, se ha sorprendido sobre todo de los métodos de cultivo andaluces: la mezcla sobre un mismo campo del olivo, tomate, caña. ¡Para que luego digan que los españoles derrochamos!

de Centroeuropa tienen predilección por la filigrana cordobesa.

El americano es quien más se piensa las cosas antes de decidirse a comprar algo. Si va a pasar varios días en la ciudad, uno de ellos se dedica a recorrer el comercio, y en otro compra. Si su estancia es más corta, pasea por las tiendas en la mañana y por la tarde se lleva lo que le ha gustado.

Es interesante, sin duda, que en Granada se venden más ponchos que en Méjico. El tejido alpujarreño es del gusto de casi todos los turistas.

MARY CARMEN RIAZA



Kelvinator

LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL

Lavadoras superautomáticas

Frigoríficos FOAM-LINE

BAQUERO-MOTOR

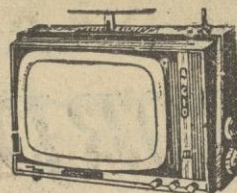
ELECTRODOMESTICOS

AVDA. CALVO SOTELO, 81 - TEL. 233100 - GRANADA



Radiomatic

BAQUERO-MOTOR



11 pulgadas
MODELOS
19, 23 y 25 pulgadas

Avda. Calvo Sotelo, 81
Teléfono 233100

ALMACENES

LA Santa Cruz

- Pañería

seleccionada...

Mesones, 38-40

- Tejidos

- Confecciones

- Hogar...

Jáudenes, 2
(esquina Mesones)

- Confecciones

- Pañería

- Oficinas...

Zacatín, 43

Exposición de:

- Tapicerías

- Alfombras

- Rieles

Marqués de Gerona
(junto Pescadería)

ALMACENES

LA Santa Cruz

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 5 (CIFRA). -- Relación de los números agraciados en el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, celebrada hoy:

PREMIADO CON 25.000.000 DE PESETAS

2.243

Premio especial adicional al mismo número con 15.000.000 de pesetas, a la serie 2

Ha correspondido a Victoria (Oviedo), Santa Cruz, Bilbao, Aznaga, Madrid y Mallerusa

PREMIADO CON 10.000.000 DE PESETAS

27.456

Ha correspondido a Barcelona, Sabadell, Palma de Mallorca, Benavente, Jaén, Zaragoza, Castellón y Madrid

PREMIADOS CON 2.000.000 DE PESETAS, los números

9.005

Cartagena, Barcelona, Salamanca, Oviedo, Ripoll, Gijón, San Gervasio, Murcia y Palma de Mallorca

16.277

Horta, Vigo, Albacete, Bilbao, Brivesca y Madrid

Premiados con 1.000.000 de pesetas, los números 49.646, 47.389 y 45.339.

Premiados con 200.000 pesetas, los números terminados en 1.184 y 6.323.

Premiados con 25.000 pesetas, los números terminados en: 085 290 425 532 634 695 813 840 921 y 984

Aproximaciones: Premiados con 450.000 pesetas, los números 2.242 y 2.244; con 201.250 pesetas, los números 27.455 y 27.457.

Centenas: Con 25.000 pesetas, los números 2.201 al 2.300, del 27.401 al 27.500.

Terminaciones y reintegros: Con 25.000 pesetas, los números terminados en 43 y 56 y con 2.500 pesetas, los terminados en 3.

MAGISTERIO

PREMIOS LITERARIOS "JOSE BERTRAN" Y "DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA"

La Inspección de Enseñanza Primaria, en la Campaña de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos, nos envía la siguiente nota anunciando el III concurso literario «José Bertrán Marqués 1970» y «Dirección general de Enseñanza Primaria», organizado por la Federación Española de Sociedades Protectoras de Animales y plantas.

Podrán concurrir todos los maestros de enseñanza primaria y todos los niños españoles que estén en edad escolar, comprendidos entre los seis años de edad y los trece. En caso de duda, podrá comprobarse la edad por medio de la cartilla de escolaridad del alumno.

El tema literario, objeto del concurso, estará relacionado con el respeto y la protección debidos a la Naturaleza, más concretamente a los animales y las plantas. La forma de exposición es completamente libre.

Habrán también un premio para el periodista español que a criterio del jurado, publique o haya publicado el mejor artículo en un periódico o revista nacionales, dentro del año 1970.

Se establecen dos premios «José Bertrán Marqués 1970» para los maestros: dos para los escolares, y uno para los periodistas. Habrá también un premio extraordinario «Dirección general de Enseñanza Primaria». El primer premio del grupo maestros estará dotado con una cantidad en metálico de 10.000 pesetas, y el segundo, con 5.000.

Los premios de los alumnos serán: un premio de 3.000 pesetas y un segundo de 1.500. Para los niños habrá un accésit dotado con quinientas pesetas. El premio para periodistas se dotará con 10.000 pesetas.

A los maestros y alumnos se adjudicará además, el «Premio extraordinario Dirección general de Enseñanza Primaria», de 5.000 pesetas. A repartir, 3.000 pesetas al profesor y 2.000 pesetas al discípulo.

Quando se entreguen los premios citados y el accésit, la Federación dedicará un diploma a cada uno de los galardonados.

Las bases para el concurso que se cerrará el 31 de diciembre próximo, pueden consultarse en el tablón de anuncios de la Inspección provincial de Enseñanza Primaria, Gran Vía, 54.



DOMINGO XVI DE PENTECOSTES

SANTORAL. — Zacarías, profeta; Porfirio, Leto, Donaciano, Germán, Púsculo, obispos; Fausto, presbítero; Mácaro, Eugenio, mártires; Eleuterio, abad.

JUBILEO CIRCULAR. — En Santa María Magdalena.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde la vigilia al turno sexto "San Cecilio".

VANGUARD

Garantizado por dos años

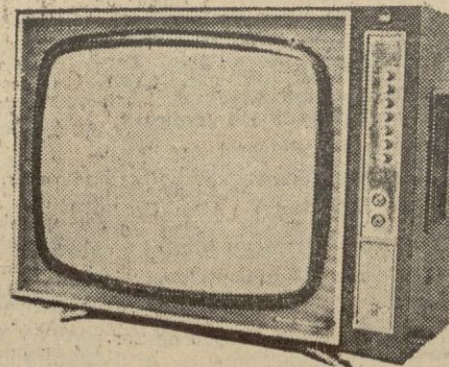
CON PRECIOS SIN COMPETENCIA

19 pulgadas, desde 15.389,00 Ptas.

23 pulgadas, desde 17.758,00 "

Molinero - Radio

SANTA ESCOLASTICA, 7



VERTIENTES DEL EVANGELIO
SORDO Y MUDO
Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



"En aquel tiempo, dejando Jesús el territorio de Tiro, pasó por Sidón, camino del lago de Galilea, atravesando la Decápolis". Que era una confederación de diez ciudades, conjuntadas para un esfuerzo concertado en contra de las incursiones beduinas. Casi todo aquel conglomerado era pagano y adscrito a Roma. Lo visitó mucho el Maestro. Mateo refiere muchos milagros realizados allí. Como éste que nos refiere San Marcos: Se acercaron a Jesús "y le presentaron un sordo, que, además, apenas podía hablar. Y le pedían que le impusiera las manos". Y el Maestro, "apartándolo de la gente a un lado, le metió los dedos en los oídos y con la saliva le tocó la lengua. Y mirando al cielo, suspiró y le dijo: Eftete, (esto es, "ábrete"). Y al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y hablaba sin dificultad".

Sobre el aparato de una palabra aramea, con saliva, se hizo el milagro. Ahí

está el todopoderío de Jesús. Esa es su divinidad y la prueba de su doctrina. Después del prodigio, el hombre hablaba bien. "hablaba sin dificultad". Resulta esto sencillo. Pero tenía que ser así, ya que todo se resuelve sencillamente, si Cristo lo toca.

Por eso, ante los que hablan mal, se desearía el revés del milagro. Un "eftete" que atara. No se habrían dicho esas palabras de ecos siniestros, con resonancias de sangre. ¡Qué males tan extraños sufrió el mundo por el maldecir de los hombres! ¡Cuánto sufrió el mundo por lo que los hombres escribieron! Son daños originados en los dichos y en los escritos. Y uno se acuerda a ellos de aquel milagro por el que se habló bien. Convenido de que las palabras de los hombres son a veces palabras de muerte. Y que las de Jesús son siempre, unas palabras de vida eterna.

(Domingo XXIII dur. el año. Mc., 7, 31-37).

Horario de misas para domingos y días festivos

Misas de hoy, día de precepto, con los siguientes horarios:

A las doce de la noche: Adoración Nocturna (Plaza de los Lobos).

A las seis de la mañana: Corpus Christi (Zaidín).

A las seis y media: Sagrado Corazón (Jesuitas).

A las siete: Basílica de las Angustias, Padres Dominicos, Santa María Micaela, convento Santo Angel y Hospitalicos (Agustinos).

A las siete y media: Abadía Sacro Monte, San Antón, Escolapios, San Francisco Javier (Haza Grande), Santa Isabel la Real, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Montserrat (La Quinta), Servicio Doméstico, Tomasas (Albaicín) y Trinitarias.

A las ocho: San Agustín, San Andrés, Basílica de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Padres Dominicos, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, San Pedro, San Pío X, Sagrado, Nuestro Salvador, Adoración, convento del Santo Angel, Nuestra Señora de los Angeles, San Bernardo, Capuchinos, Carmelitas, Calzadas, Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Ave María de San Pío X, Misioneras del Santísimo (López Argüeta), La Piedad, Presentación, Perpetuo Socorro (Redentoristas), Comendadoras de Santiago, Siervas de María y Angel Custodio (Ciudad Jardín).

A las ocho y media: Catedral, Abadía del Sacro Monte, Santa Ana, San Antón, Carmen de Conchita, la Concepción, Cristo Rey (San Gregorio Alto), Cristo de la Yedra, Escolapios, Hogar José Antonio, Hogar Sacro (C. Ro.), Sagrado Corazón (Jesuitas), Jesús Rey (calle Varela), San Juan de Dios, Mercedarios, Santa Paula, Salesianos, Siervas del Evangelio, Colegio de Sordomudos.

A las nueve: San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Asunción (Ta-

cro Monte), San Cecilio, Corpus Christi (Zaidín), Dominicos, San Ildefonso, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, Nuestra Señora de las Nieves, Sagrado, Nuestro Salvador, convento del Santo Angel, Capuchinos, Damas Apostólicas, Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Reformatorio de San Miguel, Montserrat (Quinta) La Piedad, Carmelitas (Recogidas), Perpetuo Socorro (Redentoristas), Ave María (Chapiz), Servicio Doméstico, Santa Catalina de Zafra y San Rafael.

A las nueve y cuarto: Abadía del "acro Monte.

A las nueve y media: Catedral, San Pedro, San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escolapios, San Francisco Javier (Haza Grande), Ave María de San Isidro, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Salesianos y Ermita San Sebastián.

A las diez menos cuarto: Ave María (Chapiz).

A las diez y cuarto: Capilla Real, San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Angel Custodio, Basílica de las Angustias, San Ildefonso, Dominicos, San José, San Matías, Capuchinos, Cementerio Santa María Micaela, San Pío X, Hospitalicos (Agustinos) y Perpetuo Socorro (Redentoristas).

A las diez y media: Catedral, San Cecilio, Corpus Christi (Zaidín), Lancha de Cenes, Haza Grande, Santa María Magdalena, Sagrado, San Antón, Escolapios, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Salesianos, Colegio de Sordomudos, San Sebastián (Ermita).

A las once: Santa Ana, San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Dominicos, Santa María Micaela, Santa Teresa, Capuchinos, San Gregorio Bajo, Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Ave María San Isidro, y Perpetuo Socorro (Redentoristas).

A las once y media: Corpus Christi (Zaidín), Sagrado, San Antón, Escolapios, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Salesianos y San Pío X.

Escuelas profesionales de la Sagrada Familia

Curso intensivo de formación profesional para la especialidad de fontanería

El centro «Escuelas profesionales de la Sagrada Familia y Cristo de la Yedra», en nombre y con cargo a los fondos del Patronato nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de formación profesional, para atender a la preparación adecuada de trabajadores, con especial atención a las situaciones de paro, subempleo y movimientos migratorios interiores y exteriores, el cual tendrá lugar en este centro, del día 21 de septiembre de 1970 al día 18 de febrero de 1971, con arreglo a las siguientes condiciones:

Se convocan 15 becas para la modalidad de fontanería.

Condiciones que deben reunir los solicitantes: 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria; saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de Aritmética; no padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

Preferencias. Los trabajadores en situación de paro involuntario por reconversión de empresas, trabajadores en situación de subempleo, trabajadores afectados por movimientos migratorios. La preferencia será absoluta en favor de quienes careciendo de toda cualificación profesional tengan: mayor edad, alguna disminución de su capacidad física, sin repercusión para la realización de ocupaciones concretas del tipo de actividad a que el curso se refiere.

Documentos que se deben acompañar: Instancia suscrita por el interesado, cuyo modelo se puede recoger en el centro, Paseo de Cartuja, 2; documento nacional de identidad, que será devuelto a la presentación; informe de la Oficina de Colocación en el caso de que el solicitante se encuentre en la situación de desempleo; y documento que acredite su derecho a acogerse al número 3 de esta convocatoria.

El plazo de admisión de instancias terminará el 15 próximo.

Las pruebas sobre conocimientos de lectura, escritura y las cuatro reglas aritméticas tendrán lugar en único llamamiento el día 17 de septiembre de 1970, a las ocho de la noche.

El curso tendrá una duración de 5 meses en régimen intensivo de 6 horas diarias. Los becarios tendrán una gratificación de 20 pesetas por comida.

La admisión de aspirantes como alumno, motivará su inscripción en el Seguro de Accidentes de Trabajo.

NO PERMITA que su conciencia le reproche la pérdida de un hijo por no haberlo vacunado a su debido tiempo.



BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

DOS MILLONES DE PESETAS PARA MITIGAR EL PARO EN GRANADA Y PROVINCIA

Resoluciones de los departamentos ministeriales, de interés general y de las que afectan al particular de Granada y su provincia.

Auxilios a empresas forestales. — El ministerio de Agricultura, por resolución de la Dirección general de Montes, Caza y Pesca Fluvial, aparecida en el núm. 188 de agosto, dicta normas sobre auxilios a empresas forestales, complementarias de la Orden de 30 de abril último, con publicación de modelos de instancias que suscribirán los peticionarios que soliciten estos beneficios.

Tres mil plazas para el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil. — Las vacantes se anuncian por la Presidencia del Gobierno en Orden aparecida el día 29 de agosto, en el núm. 207, con publicación de las bases de la convocatoria, demás requisitos y condiciones exigidas, así como modelo de instancia al que han de atenerse los peticionarios para solicitarlas.

Autorizada en Baza una tómbola de caridad. — Por resolución del ministerio de Hacienda, aparecida publicada en el núm. 183 de agosto, se autoriza el funcionamiento durante septiembre, de una tómbola de Caridad, en Baza, exenta de pago de impuestos.

Dos millones de pesetas a la provincia de Granada para mitigar paro obrero. — En la distribución de subvenciones de 37.000.000 de pesetas, efectuada por el ministerio de Trabajo a varias provincias para diversas obras encaminadas a mitigar el paro obrero, ha correspondido a la de Granada, la cantidad señalada, que será librada al gobernador civil, según una Orden publicada en el número 184, de agosto pasado.

La capitalidad de los Ayuntamientos de Pinos Genil y Cenes de la Vega, corresponde a Pinos Genil. — El ministerio de la Gobernación, por resolución de la Dirección general de Administración Local, publicada en el número 186, correspondiente a agosto, rectifica la clasificación efectuada en 25 de junio de 1962, de funcionarios de Administración Local de la provincia de Granada, en la que figura por error la localidad de Cenes de la Vega, como capitalidad de la Agrupación que mantiene dicho Ayuntamiento con el de Pinos Genil, para sostenimiento de un secretario común, en el sentido de que es al Municipio de Pinos Genil al que corresponde la capitalidad de la agrupación, rango que ya ostentaba cuando se aprobaron los Estatutos en 26 de agosto de 1941.

Las Forensías números 1 y 5 de Granada, cubiertas. — El ministerio de Justicia ha nombrado a los médicos forenses don Juan Antonio Gisbert Calabug, para la Forensía núm. 1, procedente de la de Orgiva, y a don Gonzalo Muñoz Muñoz, que ejercía sus funciones en Vélez Málaga, titular de la núm. 5, cuya resolución aparece publicada en el número 188, de agosto.

Médicos de aguas minero-medicinales, para Lanjarón y Graena. — Por resolución del ministerio de la Gobernación, aparecida en el núm. 208, del día 31 de agosto, han sido nombrados inspectores de los establecimientos balnearios señalados, los facultativos siguientes: don Juan de Dios García Ayuso, don Manuel Martínez de Victoria y don Fernando Perán Torres, del de Lanjarón; y don Francisco J. López Oliveros, del de Graena.

Don Antonio Manzano Solano, registrador de la Propiedad de Alhama (Granada). — Procedente del Registro de Canjáyar (Almería), ha sido nombrado don Antonio Manzano Solano, para el de Alhama de Granada, por resolución del ministerio de Justicia, publicada en el núm. 206, de agosto.

Profesores agregados para centros de Enseñanza Media. — Doña María Dolores Sánchez Romero, nombrada para la asignatura de "Griego", del Instituto de Loja; don Pedro Luis Luque Pardo,

del Instituto Ganivet de Granada, para la asignatura de "Lengua y Literatura Española", y doña Carmen Rodríguez Avila, para la Sección Delegada, dependiente del Instituto "Francés", del Instituto femenino "Victoria", procedente de la Sección Delegada de Illora, y don Salvador Rodríguez García, que ejerce sus funciones en Sección Delegada de Guadix, trasladado, para igual asignatura, al Instituto de Callosa de Segura; cuyas resoluciones aparecen publicadas en los números 205 y 207, de agosto pasado.

La finca "La Real", término de Baza, subvencionada. — El ministerio de Agricultura ha aprobado el plan de conservación del suelo agrícola de la finca "La Real", del día 31 de agosto último, núm. 208. El presupuesto asciende a 936.246 pesetas, siendo a cargo del propietario de la misma, las restantes 152.524 pesetas.

DIARIO OFICIAL MINISTERIO DEL EJERCITO

Ascensos. — El comandante médico don Plácido Mendoza de la Fuente, del Cuerpo de Sanidad Militar, promovido al empleo de teniente coronel, y nombrado en su destino; el cabo primero de la Guardia civil, don Miguel Blázquez Sánchez, de la 241 Comandancia del 1.º batallón, ascendido a sargento.

Condecoraciones. — El teniente coronel médico de Sanidad Militar, don Francisco Ortega Leiva, y el comandante de Artillería, don José Ventura Ta, caballeros placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo; capitanes, don José Antonio Muñoz Jiménez, de Infantería, y don Joaquín Castillo Manrubia, de Artillería, promovidos de E. M., caballeros cruz de la misma Orden.

Concurso hípico en Granada, del 2 de septiembre al 2 de octubre. — La publicación del anuncio correspondiente aparece en el número 194, del día 31 de agosto, autorizando a los jefes y oficiales que lo deseen y se encuentren en condiciones de tomar parte en el mismo, efectuándose el viaje de persona y ganado, por cuenta del Estado.

Destinos. — El sargento eventual de complemento de Infantería, don Joaquín Fernández García, del Distrito Universitario de Granada, va destinado a la Compañía de Esquiadores Escolares de la División de Montaña, del número 4, en Viella (Lérida).

Haberes pasivos. — Señalados a través de la Delegación de Hacienda en Granada, a los oficiales de Infantería, don Eduardo López López y don Juan Calvache Ruiz; al suboficial de la Guardia civil, don Teodoro Martín Prieto, suboficial de la Legión, don Celedonio Sánchez Mesón; al suboficial especialista, don José Padilla Hernández; los guardias civiles, don Vicente Aguirre Cambil, don José Caballero Triguero, don Juan Pérez Rodríguez y don Salvador García Ortega.

Ingreso en Mutuados. — Ha ingresado en este benemérito Cuerpo, el capitán legionario, don Guillermo López Rubio, que percibirá sus devengos por la graduación de Haberes de Granada.

Reconocimiento de trienios. — Le han sido señalados trienios, al teniente coronel de Artillería, don Agustín Sánchez Ramos; a los comandantes, don Juan Ferrer Hortal y don Emilio Ibáñez Hernández; al capitán de Ingenieros, don Manuel Sánchez González; al teniente de Artillería, don Joaquín Cañas Ferrer; al alférez auxiliar de Armamento, don Faustino Maroto Fuentes; y al sargento de la Guardia civil, don Tomás Carranza Vargas.

NOTAS Y AVISOS

DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Angel Vargas Moles, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada. Comunidad religiosa del convento de Nuestra Señora de la Piedad, presidente de la Audiencia Territorial, don Fernando Martínez García, habilitado del Centro de Telecomunicación de Granada, don Juan Robles Jiménez, don Luis Eulogio Martínez López, don Manuel Fernández Fernández, don Anacleto Pascual Arnaiz, don Cecilio Martín de la Torre, Patronato Bco. Sta. Adela, de Viñuelas, doña Mercedes de Fuentes Guítez, don Andrés Cobos Sánchez, don Eusebio Ucles Navarrete, don Jenaro de Haro Ortega, habilitado del 24 Tercero de la Guardia civil, doña Francisca de

CONDUCTOR!

Ten compasión hacia los peatones.

P. Herce Blanco, don Miguel Navarro Díaz y don Antonio Lozano Vera.

DELEGACION DE MUTUALIDADES LABORALES

Residencia de verano. — Se pone a conocimiento de los pensionistas de la Mutualidad Laboral de Transportes que, por dicha Mutualidad, se ha concertado con la Obra Sindical de "Educación y Descanso" la concesión de un turno de veinte días en la residencia del Pinar del Grao (Castellón), al que podrán asistir setenta pensionistas acompañados de sus respectivas esposas, de cuyas plazas ha sido asignada una para Granada.

Las instancias serán presentadas a la Delegación provincial de Mutualidades Laborales, sita en Plaza de la Libertad, 2, de nueve a dos, cualquier día laborable, hasta el 12 de los corrientes, facilitándose los modelos.

Tanto la estancia del pensionista como de su cónyuge, así como los gastos de desplazamiento correrán a cargo de la Mutualidad. La fecha del turno ha sido fijada del 12 de octubre al 31 de mismo mes.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 10:55: Alegria musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:30: Sal y pimienta.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 12: Avance de programas. — 12:02: Musical 70. — 12:40: Festival de canciones. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Voces del momento. — 14: Panorama musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: Deporte en antena. — 15:05: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. (A partir de esta hora se emite en onda media y frecuencia modulada). — 17: Avance de programas. — 17:05: Viaje con música. — 18:30: Una orquesta en la tarde: Caravelli. — 19: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Avance de programas. — 21:02: Ritmo rítmico. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Cita con los Pekenikes. — 23: Amigos en la noche. — 23:30: Fueron éxitos. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Buenos días con música. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — Informaciones y reportajes. — Los deportes. — El tiempo. — Noticias. — 8:15: España es música. — 8:45: Mirando a América. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia del Perpetuo Socorro. — 9:45: Santo Rosario, retransmitido desde la iglesia de Santo Domingo. — 10: Luz en las ondas. — 10:05: Cancionero. — 11: Disco-rama. — 11:55: Conozca usted Granada. — 12: El gran musical.

PROGRAMA SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13:50: Sabía usted que... — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Radio Young. — 16:50: Una voz famosa: Peret. — 17: Carrusel deportivo.

PROGRAMA TARDE - NOCHE. — 19: Dancing Club. — 19:58: Guía del espectador. — 20: Flamenco. — 21: Carrusel deportivo. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El color de los colores. — 23: El fabuloso Mr. Rock. — 23: Viaje con música. — 0:30: Meridiano de Londres. — 1: Joyas de nuestra discoteca. — 1:30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.

Mañana se proyecta en

EL MADRIGAL

LA PELICULA MAS LIBRE DE

CARMEN SEVILLA

NUESTRA CARMEN DE ESPAÑA

EL FILME PARAMOUNT

UN ADULTERIO DECENTE

CARMEN SEVILLA, la estrella nacional, luce estos días en las portadas de las más populares revistas europeas con las mismas desenfadas fotografías que publicó la revista "Triunfo" y que motivaron una elevada multa a su director y la suspensión de la revista.

El magazine italiano "Super Estrellas" que cubre sus mejores páginas con las poses de CARMEN SEVILLA, dice que los españoles nunca veríamos estas fotos de "la más grande actriz ibérica", considerada como "la Brigitte Bardot de España".

CARMEN SEVILLA EXHIBE EN "UN ADULTERIO DECENTE" TODAS LAS GALAS DE INTERPRETACION QUE LE HAN VALIDO TAL SOBRENOMBRE.

"UN ADULTERIO DECENTE" ES, POR TANTO, HOY, UNA PELICULA ALEGRE, RISUEÑA, ATREVIDA Y DE RABIOSA ACTUALIDAD.

= SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS =

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

= REFRIGERADO =

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

● SUZANE PLESHETTE

● IAN MESHANE, en

SI HOY ES MARTES,

ESTO ES BELGICA

(May. 18 años) —: Technicolor

La película que se convertirá en un "souvenir" inolvidable

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERADO CARRIER)

:: A las 5, 7:30 y 10:15 ::

BARBARA STREISAND

"OSCAR" 1969, por

FUNNY GIRL

T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R

Con OMAR SHARIF

(Mayores de 14 años)

CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::

La película que provoca las más estrepitosas carcajadas

LA EXTRAÑA PAREJA

= TECHNICOLOR =

JACK LEMMON

WALTER MATTHAU

(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

5, 7, 9 y 11 / (Todos los públicos)

Estreno Paramount Films

¡Aleccionador! ¡Formativo!

EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA

Panavisión // Technicolor

Teddy Eccles • Theodore Bikel

De una laureada novela, una deliciosa película atrayente y sugestiva.

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

= REFRIGERADO =

TREPIDANTE ESTRENO

Réquiem para el gringo

Fernando Lang

SANCHO • JEFFRIES

— COLOR —

Autorizada mayores de 18 años

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)

:: A las 5 - 7 - 9 y 11 ::

¡REGOCIJANTE Y "PICARESCO" ESTRENO!

La divertida odisea de un "play-boy" español

El señorito y las seductoras

Techniscope // Eastmancolor

(Mayores de 18 años)

R E G I O

= REFRIGERADO =

:: A las 5, 7:30 y 10:15 ::

LA MAS CELEBRADA

CREACION DEL INIMITABLE

Cantinflas

Los Tres Mosqueteros

(Todos los públicos)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

:: A las 7 - 9 - y 11 ::

EL GRAN FILME DE

BERNARDO BERTOLUCCI

PRIMA DELLA RIVOLUZIONE

(ANTES DE LA REVOLUCION)

= Mayores de 18 años =

CINES DE REESTRENO

GRAN VIA 5 - 7 - 9 y 11

Refrigerado

HOY, en función única a las

5, en Technicolor, "TUYOS, MIOS Y NUESTROS", por Henry

Fonda. (Tolerada menores.)

● Y desde las 7, última a

las 11, en Technicolor, "MAS

PELIGROSAS QUE LOS HOM-

BRES", por Elke Sommer y

Sylvia Koscina. (May. 18 años.)

ALAMEDA Terraza Verano

= Desde las 9 =

WINCHESTER,

UNO ENTRE MIL

COLOR :: (Mayores 18 años)

ALCAZAR Terraza Verano

= Desde las 9 =

DE HOMBRE

A HOMBRE

COLOR :: (Mayores 18 años)

APOLO = A las =

5 - 7 - 9 y 11

DOS VECES JUDAS

COLOR :: (May. de 18 años)

CENTRAL = Desde las 7 =

LA CELESTINA

(Mayores de 18 años)

ALBENIZ Terraza Verano

= Desde las 9 =

SIERRA PROHIBIDA

COLOR :: (Mayores 14 años)

ALHAMBRA = A las =

5, 7, 9 y 11

TRAMPA PARA

UN FORAJIDO

COLOR :: (Mayores 18 años.)

ASTORIA = A las =

5, 7, 9 y 11

FANTOMAS CONTRA

SCOTLAND YARD

COLOR :: (PARA TODOS)

VICTORIA TERRAZA

:: 9 y 11 ::

COMO ESTA EL SERVICIO

GRACITA MORALES

Eastmancolor / (May. 18 años.)

LIBROS ABIERTOS

"Botticelli", de Carlos Bó

El tomo quince de "Clásicos del Arte", de Noguier-Rizzoli, nos ofrece el estudio completo de aquel pintor que demostró a que alto lugar fue llamado el arte italiano en la cultura humana. Carlos Bó presenta su obra en un magnífico prólogo lleno de sugerencias filosóficas sobre la pintura y en torno al autor de "La Primavera", en el coexisten dos zonas opuestas: la disposición de los elementos fijos en sus cuadros y la persuasión íntima, profundamente sentimental, de sus figuras. Gabriele Mandel presenta la biografía y la recopilación de estudios críticos sobre aquel artista que combinaba la gracia del dibujo con la magia expresiva del color. Espíritu abierto, curioso, indagador, "dueño de la sabiduría de las proporciones", queda plenamente reflejado en el volumen, que se completa con las sensacionales reproducciones de sus cuadros y el estudio analítico de los mismos por orden cronológico.

"Hasta el amargo final", de Johannes Mario Simmel

El novelista alemán es uno de los autores que actualmente cuentan con

más público. Sus novelas son seguidas con avidez y ya ha dado unos cuantos títulos que son famosos. Se comprende. Los elementos que maneja en sus tramas son melodramáticos. El folletín asoma a cada instante y la sorpresa, que cultiva fielmente, está a la vuelta de cada página. Es muy difícil predecir el final. Ello les confiere, principalmente a esta obra de Bruguera un interés máximo. Se trata de una larga indagación en la vida del alcoholizado actor Peter Jordan, llena de miseria y de indignidades. Todos los tipos de la escala del vicio, aparecen en el relato; todas las audacias y todas las degradaciones son posibles. Una confesión angustiosa, terrible, la de este hombre y una descripción del ambiente de Hamburgo y de los entresijos del cine, desnuda y cruel. En cambio el final no es amargo, sino esperanzador. El estilo vivo y directo. Novela muy popular.

"Nadie sabe mi nombre", de James Baledwin

De nuevo el autor de "Blues para mister Charlie" y portavoz de los negros americanos, en una colección de ensayos de gran agudeza crítica, sobre la sociedad de nuestro tiempo. Una acusación rotunda contra la incompreensión y el odio. Primero, pedazos de la autobiografía y después la preocupación por cuanto ve el escritor. Para que no le sea ajeno nada de cuanto le rodea. El testimonio responsable, junto a la interpretación personal de otros hombres famosos por él conocidos. Destaca su entrevista con el director cinematográfico Bergman y los capítulos dedicados a Richard Wright y a Norman Mailer. En el libro de Lumen se pone de relieve el temperamento del autor y su dolor por muchas cosas que denuncian y que probablemente no tendrán remedio hasta que pasen varias generaciones. Lo completa un brillante estudio a propósito de Gide.

"Mis casos, mis éxitos, mis muertos", de Peter Martín

No hay ficción aquí, sino realidad no siempre grata y en muchos momentos estremecedora. Detrás de Peter Martín esconde un médico alemán su propio nombre, como ha disimulado el de sus compañeros que aparecen a lo largo de su diario. En él ha recogido sus experiencias en el ejercicio de la profesión, recién salido de la Universidad. No recata lo que es duro, casi espeluznante en ocasiones. En tono objetivo desnuda hechos y situaciones que vivió y simplemente los pone ante el lector para que juzgue. La vocación, frente a la rutina, el amor al enfermo sobre cualquiera otra consideración, es lo que en el libro de Plaza-Janes patrocina el inteligente médico observador. Por que lo negativo está ahí y también hay que afrontarlo. No escupe sobre ningún colega; traza un cuadro humano aleccionador. Libro documental y sincero.

Xavier DEL RIO

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR

CAMIONES

Avia

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV. DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 10:15: Carta de ajuste: «Nocturnos para dos guitarras», M. Torroba. — 10:30: Apertura y presentación. — 10:32: La fiesta del Señor. Celebración del domingo en un programa religioso que dirige el P. José Miguel Sustaeta. Santa misa, desde los Estudios de Miramar, en Barcelona. — 11:30: Concierto. — 12:15: En directo.

MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 22,10 horas,

SESION DE NOCHE

Presenta:

ARSENICO, POR COMPASION

Dos viejecitas, famosas por sus obras caritativas, se dedican, además, a otras sorprendentes actividades. Una nueva versión de esta famosa comedia de humor.

Director:

ROBERT SCHOERER

Interpretes:

HELEN HAYES

LILLIAM GISH

SUE LYON

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

MOLINERO-RADIO

SANTA-ESCOLASTICA, A.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2:02: Club Mediodía. Un programa escrito y dirigido por Ramón Barreiro. Presentan: Marisol González, Bobby Deglané, Mario Beut. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Avances. — 3:30: TVE es noticia. Información semanal de los programas de TVE, a cargo de José Luis Uribarri. — 4: Puerta grande. Programa de TVE, que pretende reflejar la actividad veraniega en trece aduanas del país, principales accesos de nuestra «avancha turística», y al mismo tiempo, hacer un repaso del papel que desempeñaron esos puertos fronterizos, como vías de penetración de la cultura, del arte y el pensamiento. — 4:30: Campeonato de Europa de natación. (Resumen grabado). — 5: Campeonato de Europa de natación. (En directo).

PROGRAMA DE TARDE. — 7: Hípica. — 7:15: Fórmula todo. — 9: Retrovisor.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9:30: Telediarío. — 9:55: Avances. — 10: Hipódromo. — 10:10: Sesión de noche. «Arsénico por compasión». Dos viejecitas, famosas por sus obras caritativas, se dedican, además, a otras sorprendentes actividades. Una nueva versión de esta famosa comedia de humor, dirigida por: Robert Scheerer. — 12: Veinticuatro horas. — 0:15: Buenas noches, por Federico Gutiérrez. — 0:25: Despedida y cierre.

Alberto de Martino rodará su próxima película en Granada

● EL CINE DE ACTORES ES LA MUERTE DEL CINE,
LO IMPORTANTE ES LA IDEA

● LA TV ESTA ACABANDO CON LAS PELICULAS
MEDIANAS

● HA DIRIGIDO DIECISEIS CINTAS EN OCHO AÑOS

● LA IMAGEN DEL PRODUCTOR FINANCIERO
SE ESTA PERDIENDO

Granada se está convirtiendo rápidamente en lugar de reunión por motivos profesionales para el mundo del cine. Nuestra provincia, por la multitud de paisajes tan diferentes que encierra es objeto, cada vez más, de atenciones por parte de los productores y directores cinematográficos que ven en ella la solución paisajística para los exteriores de sus películas, además de otras ventajas. Esto lo confirma el hecho de que, en el corto espacio de tiempo de un mes, hayan filmado en nuestra provincia dos equipos de rodaje y tengan anunciada su visita para fechas próximas otros tantos equipos. Por eso, ya no le resulta extraño al periodista encontrarse, en el diario deambular por las calles granadinas en busca de la noticia que pueda interesar al lector, con una figura del séptimo arte que sale del hotel o está cenando en un típico restaurante mientras escucha los sonidos que emite una guitarra, pongamos por caso.

Hace un par de días cuando entraba en el hotel Meliá tuve un encuentro ocasional con una persona. Al mirarla para pedirle excusas por mi torpeza, su rostro me resultó conocido. La había visto anteriormente en algún sitio, pero no recordaba dónde. Durante algunos instantes estuve intentando recordar quién era, o al menos relacionarla con alguien, o algo. Al fin, logré asociar su semblante. Le había visto en una revista cinematográfica. Su nombre me era desconocido. En la recepción del hotel me sacaron de dudas. La persona con quien había tenido el encuentro era Alberto de Martino, un prestigioso director cinematográfico italiano. Salí rápidamente a la calle y le pedí la entrevista.

—Le parece bien a las diez, en el bar? Mientras esperaba a mi interlocutor, que apareció puntualmente, estuve recordando algunas de sus películas más recientes como «Operación lady Chaplin», «El gran golpe de la S.S.», «Sangre sobre Texas» y «Bandidos en Roma».

Martino es muy prolijo y es raro el año en que no vemos más de una película suya en nuestras pantallas. Sus films son comerciales, pero no por ello exentos de calidad. Es lo que podíamos denominar un artesano del cine. Conoce este difícil arte y puede salir más que airoso de la prueba a que se le someta. En suma, un buen director del que se puede esperar, ahora cuenta con la edad apropiada, lo mejor.

Viste camisa vaquera y tiene estatura mediana. Habla un español más que correcto. Sus manos, que denotan sensibilidad, apoyan todas y cada una de sus palabras. Su cara esgrime una sonrisa franca que va a presidir toda la entrevista.

RODAJE EN GRANADA

Martino, ¿a qué se debe su visita a Granada?

—He venido a localizar exterior para una película que pienso filmar por aquí la primavera próxima.

—¿Es la primera vez que viene a nuestra ciudad?

—No. Ya lo hice en el año 62. Entonces vine como un simple turista a recorrer los monumentos que me impresionaron gratamente. La ciudad tiene un encanto especial que me gusta mucho. En realidad me gusta toda España y tengo gratos recuerdos de ella. Mi primera película la hice aquí. En su país me encuentro como en mi propia casa e incluso más alegre.

Su admiración por nuestro país es grande y sincera. Lo denotan sus palabras y el hecho de que varias veces a

MAS VALE tarde que nunca

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

OPOSICIONES CUERPO AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

13.000 plazas!! A partir de 18 años. Ambos sexos. Sueldo inicial sobre 120.000 pesetas. Título: Bachiller Elemental.

PREPARACION:

Academia NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGUSTIAS SAN JOSE BAJA, 7. GRANADA

Facilitamos temas y tramitación instancias.

lo largo de la entrevista sacara a colación el tema, deteniéndose en aspectos particulares o privados.

—¿Me puede decir algo más acerca de la película que piensa rodar por aquí?

—La película se basa en una historia que tengo pensada desde hace tiempo. Ahora mismo le puedo decir que la tengo aquí —se señala la piel—. Trata sobre la amistad entre un blanco y un negro al finalizar la guerra de Secesión. Es un estudio de los personajes.

—¿Escribe usted mismo los guiones?

—Escojo o pienso la historia y en colaboración con un guionista que trabaja siempre conmigo, hacemos un boceto. Luego para hacer el guión definitivo elijo unos colaboradores que son distintos para cada película.

ACTOR ANTES QUE...

—¿Cómo llegó al mundo del cine?

—Empecé siendo niño-actor con seis años. La guerra me sorprendió cuando tenía trece y había rodado una docena de películas, la mayoría de ellas de «teléfono blanco», que es como llamamos en Italia a las comedias de lujo. Al finalizar la guerra se me presentó el tener que escoger entre las tres cosas que me gustaban: la música —me gusta mucho el piano, hasta el punto que lo domino muy bien—, la carrera de abogado y el cine. Al final me decidí por esto último no sin antes haber acabado la carrera, que luego no he ejercido.

—Del cine ¿qué le atraía más, ser actor o director?

—Al principio, ser actor. Pero un buen día me ocurrió la siguiente: estaba rodando una película en la que hacía el papel de un pastor. En una secuencia raptaban a la protagonista y yo que lo veía, tenía que poner cara de asustado. Lo hacía lo mejor que podía pero el director no estaba contento con mi gesto y después de repetir varias veces la escena me despidieron. Llamaron a otro niño y tampoco quedaron satisfechos. Y ya me olvidé de la película. Cuando la estrenaron fui a verla para ver cómo había quedado la escena y me llevé una sorpresa al comprobar que la habían sustituido por otra en la que aparecían dos pastores que se miraban sorprendidos al ver el rapto. Entonces me di cuenta de que era más fácil dirigir que interpretar y además se podía crear. También influyó el que a mí me gustaba ser actor dramático y mi tipo no me ayudaba.

—¿Qué oficios ha desempeñado en el cine hasta llegar al que ahora tiene?

—Fui ayudante de montaje, de dirección y de doblaje. Luego montador, documentalista, guionista y director de doblaje.

—¿Su primera película?

—«El gladiador invencible». Cuando me la propusieron estaba como ayudante de dirección de Fellini haciendo la «Dolce Vita», y no la acepté de inmediato pues no conocía el género. Se lo dije a Fellini y me contestó: «Si tienes flechas para el arco hazlas», que en lenguaje normal quería decir que la hiciera. Fue un éxito. En pocos días recibí veinte propuestas para hacer películas similares, pero no acepté porque no me gustaba el género.

SOY CARO

—¿Cuántos films has rodado hasta la fecha?

—Dieciséis. A un promedio de dos por año.

—¿De cuál está más satisfecho?

—De «La mujer insaciable», que he hecho con Dorothy Malone.

—¿Se considera un director caro?

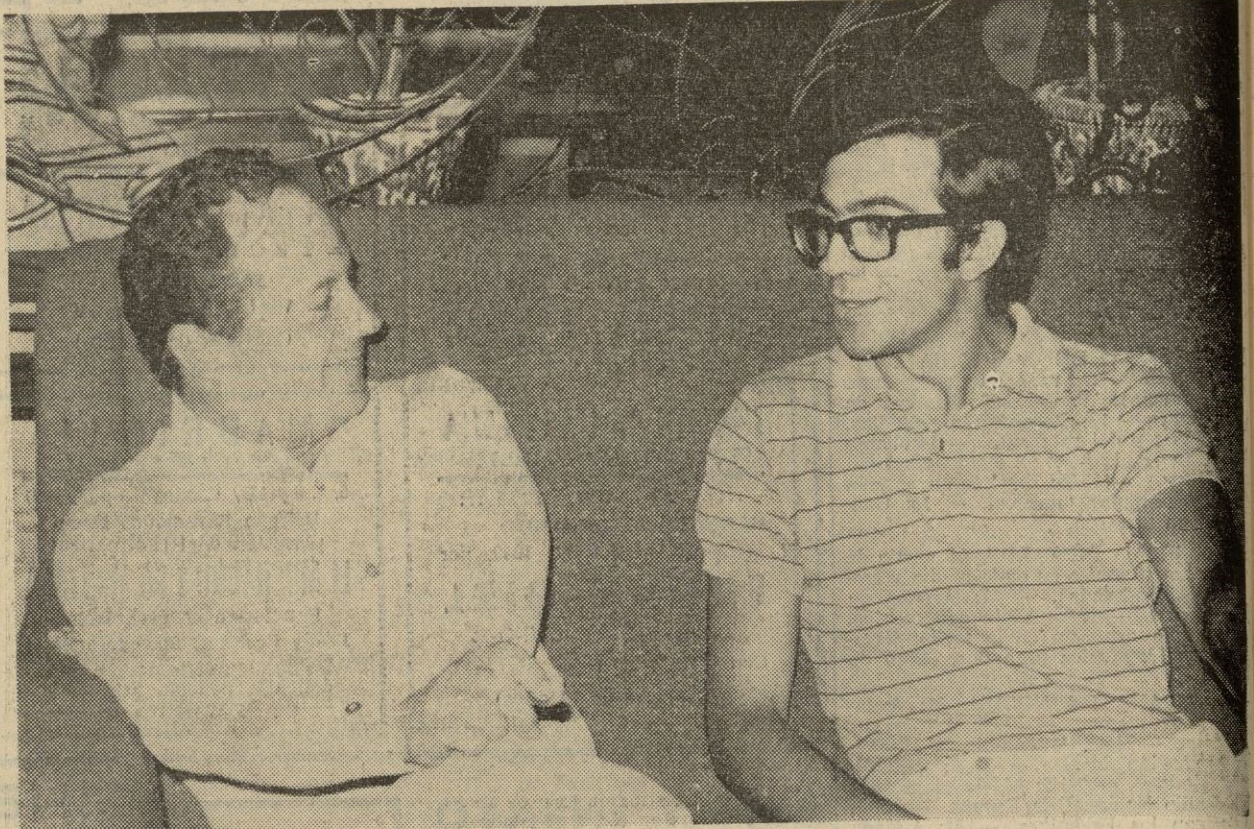
—No lo sé, pero creo que sí. El haber rodado algunas películas para casas americanas como la M. G. M. y la Paramount hace que me cotice bien.

—¿Qué presupuesto tienen sus películas?

—La más barata fue de trescientos mil dólares y la más cara de un millón de dólares.

—Hasta ahora su cine ha estado basado, por lo general, en la acción, ¿piensa seguir en la misma línea?

—No. A los cuarenta años ya se piensa de distinta manera. A esta edad empieza la segunda carrera para un director. Ya se tiene una buena práctica y se reconocen los errores. No se puede ha-



«Las grandes estrellas conducirán al cine a su muerte». «En el futuro sólo podrá existir un cine de ideas». Así lo ha manifestado el director cinematográfico italiano, Alberto de Martino, que en la fotografía aparece dialogando con nuestro colaborador Juan José Carrasco. — (Foto FERRER)

cer una película por hacerla. Se es más exigente con uno mismo. Ahora sólo haré lo que de verdad me interese. La historia, los personajes, deben tener algo de uno mismo. Ser vivos con cosas interesantes que decir. Un cine de profundidad pero de acuerdo con los gustos del público, viviendo paralelamente a él. Cuando se acierta la satisfacción compensa todo.

EL CINE DE ACTORES

—Actualmente se está hablando que el cine está en decadencia, ¿cómo lo ve?

—El cine de actores puede ser y de hecho está siendo la muerte del propio cine. Hoy día las estrellas obligan, la mayoría de las veces, a los directores y los resultados no pueden ser más catastróficos. El cine de ideas con actores normales nunca morirá. Ese es el tipo de cine que hace Fellini —para mí un maestro— y que será el que exista en el futuro.

—¿Y de los enemigos del cine como el coche, el nivel de vida, la televisión...?

—Estos han hecho un bien, pues las películas de tipo medio no tendrán cabida. Cuando hay un buen film el público va a verlo.

—¿Qué opina de la televisión como medio?

—No me gusta al menos como se hace en Italia. Allí sólo veo los programas cómicos y los musicales.

—¿Se pasaría a ella como han hecho algunos de sus compañeros?

—No lo he pensado.

—Muchas veces hemos oído decir que las relaciones entre los productores y los directores no son muy cordiales que digamos sobre todo cuando se está rodando la película, a causa de que les quieren imponer determinadas cosas. ¿Qué me puede decir acerca de esto?

—A veces sí es verdad que obligan pero eso depende de la personalidad de cada uno. La imagen del productor financiero que era el que más practicaba este sistema se está perdiendo. El productor moderno está compenetrado con la película que produce.

—¿Qué temas le gustan para sus películas?

—No tengo especial preferencia por ninguno. Todo lo condiciono a la idea que me venga a la cabeza. Si la idea es bu-

na no me importa el asunto en el que se desarrolle.

—¿Tiene algún proyecto más para un futuro próximo?

—Sí. Me han propuesto hacer una película pero el tema no me gusta. Si no varían el guión no la haré. Es de corte policiaco.

Ahora la conversación gira en torno a su familia. Está casado y tiene dos niños —niño y niña—. Han pasado las vacaciones a bordo de un yate por el Mediterráneo haciendo un documental para Dino de Laurentis. El niño —me dice— no será actor aunque se lo proponga, es muy malo; la niña sin embargo puede ser una buena actriz, tiene

condiciones para ello y hasta se porta como una diva. Uno de los días estuve filmando unas secuencias en la que ella aparecía de espaldas y al otro día antes de empezar a filmar me dijo que si voy a salir hoy de espaldas me marchó. Luego hablamos de su compañero Sergio Leone que ha estado rodando hace unas semanas. Es un gran amigo mío —me dice— desde que éramos pequeños. Ahora antes de marchar a Roma espero poder verle en Madrid.

La conversación ha sido amena. Ha estado presidida por un hombre que sabe lo que quiere, con ideas claras. Su nombre Alberto de Martino.

JUAN JOSE CARRASCO

Los italianos ruedan en Nueva York

"LA IMPRESION DE AMERICA" ES OTRA
DENUNCIA DE LOS EUROPEOS A LA SOCIEDAD
DE ESTADOS UNIDOS

MARIO FATTORI DIRIGE LA PELICULA CON
DESTINO A LA TELEVISION ITALIANA

NUEVA YORK. — Se está generalizando un tipo de cine que trata de mostrar las particularidades de la vida americana. Naturalmente, con sentido crítico. Pero lo realmente peculiar de este cine consiste en que sus realizadores no son americanos. Los jóvenes valores europeos que se desplazan a los Estados Unidos quedan, a veces, horrorizados por la «Ame-

rican way of life» y tratan de mostrarlo en la literatura, en el cine, etc.

LOS ANGELES DEL INFIERNO

John Boorman, director de cine recientemente premiado en Cannes, hablaba de la «brutalización de los sentidos a que conduce la manera de vivir de los norteamericanos».

Los jóvenes, dicen, se rebelan contra unas estructuras mal plantadas. Pero las formas comunes de rebelión son la indolencia o la violencia. Esta última ha sido llevada a las pantallas en múltiples ocasiones, la mayor parte de las veces por directores norteamericanos: desde «West Side Story» hasta «Easy Rider», se ha producido un número increíble de películas cuyo tema es la violencia juvenil.

Una de las más famosas manifestaciones de esta violencia es la de «Los Angeles del Infierno», jóvenes motorizados que adoptan en su vestuario insignias nazis y usan el arma blanca y la cadena de bicicleta como instrumento de «trabajo».

Ahora es un director italiano, Mario Fattori, quien vuelve sobre el tema de los gánsteres y las motocicletas.

LA IMPRESION DE AMERICA

Fattori, de la General Film Corporation de Milán, está realizando una película para la red italiana de televisión. El film se titulará «La impresión de América» y abundará en el sentido crítico que antes señalaba.

«La impresión de América», pese a su factura italiana, se realiza en los Estados Unidos. Las fotografías que ilustran este reportaje corresponden a una fase del rodaje en Central Park de Nueva York.

La película está protagonizada por la actriz italiana Carla Gravina. Los papeles de «motoristas» están encarnados por jóvenes norteamericanos.



El cámara, Georgio Battelana, se acerca para tomar un primer plano de uno de los motoristas.

(Europa Press-Associated Press)

El vestido más importante de su vida

pronovias  Elle

ALHONDIGA, A. 22. Telf. 226575. - GRANADA

La "Moda del Sol"

: OTOÑO-INVIERNO 1970-71

HABRA MAXIABRIGOS SOBRE MINIVESTIDOS,
VAPOROSOS TRAJES DE NOCHE Y MUCHAS
PRENDAS DEPORTIVAS

COMPUESTA de 114 modelos, la XIIIª Colección "Moda del Sol", presentada hace unos días en Madrid, es categórica en cuanto a las nuevas tendencias "maxi" y "midi". No obstante, los vestidos que se presentan debajo de los abrigos suelen ser, como contraste, minivestidos. Estos han sido realizados, en su mayor parte, en crepes de lana y jacquards de punto, llevando los modelos más deportivos aplicaciones en piel de serpiente que hacen juego con los zapatos, hecho en el mismo artículo, mientras las medias han sido teñidas al tono del color de los vestidos.

Los sastres más juveniles se componen generalmente de una chaqueti-

cinturón. Ausencia total de botones. Ciertos modelos en línea redingote, muy ajustados en el busto, doble botonadura y amplitud en la espalda conseguida por un pliegue o una abertura. Midiabrigos cardigan realizados en punto jacquard.

Y llega el momento del cóctel. Para esta ocasión, los vestidos pueden ser "midi", con mangas largas y fruncidas, y faldas con ligero movimiento obtenido por frunces o plisados. En ocasiones vestidos muy cortos en pana brillante, acompañados de pantalones.

Para la noche, la línea es vaporosa y fluida cuando se emplean las muselinas, y bien muy recta al utilizarse gruesos crepes, con bordados en el busto o estampados. Algunos trajes van rematados por largos flecos de seda y en ciertos modelos se emplean los crepes de punto. Tres trajes han sido realizados en pana brillante estampada con los motivos de la piel de otros tantos felinos: el ocelote, la pantera y el tigre.

Géneros. Las reversibles, jacquards de lana, imitando en algunos casos motivos de tapicería rústica; pana brillante, lisas y estampadas; todas las variedades del punto; crepe de chino o bien doble crepe. Muselinas.

Los colores de promoción: añejo, azul acero, tilo, marrón habana, brandy y verde abeto. El negro, en calidad de clásico, está también presente y se señalan el rosa agrisado y el morado.

Iiona THIES

("Europa Press")



Modelo futurista diseñado por Cardin, pero con ciertas reminiscencias de los años 20. — (Foto EUROPA PRESS)

lla corta, apoyada a sólo unos centímetros del tallo, y una maxifalda que termina justo al final de la pantorrilla, dejando ver las botas. Para más vestir, la línea es muy recta y estilizada, las chaquetas son largas y siempre van acompañadas de maxifalda. Como de costumbre, "Moda del Sol" da singular importancia a las prendas de lluvia que ahora se han convertido en maxi-impermeables, rozando el suelo, realizados en ciré color añejo.

Por lo que respecta a los conjuntos deportivos, las chaquetas largas, con o sin cinturón, van acompañadas de pantalones más rectos y ajustados que en temporadas anteriores.

Los abrigos: Hay que creer con firmeza en la moda larga, pero "Moda del Sol" advierte dos tendencias: la maxi-maxi y la midi (deteniéndose en la última a unos treinta centímetros del suelo y que es la apropiada para los abrigos son ajustados al cuerpo. Grandes cuellos y solapas, realizadas en ocasiones en piel. Sisamonte alto mediante cortes o cinturón. Alguno de ellos solamente sujeto con un

— GOLPE DE PEINE —



CONSEJOS PARA EL

AMA DE CASA

LA famosa revista francesa "Arts Manager" dio los siguientes consejos al ama de casa con motivo de la celebración del Salón del Hogar en París, hace algunas semanas:

1.—No sumergir nunca en agua un aparato eléctrico para limpiarlo, sino separar todas sus partes desmontables para lavarlas separadamente con agua tibia, a la que se habrá añadido un producto de limpieza.

2.—El revestimiento exterior del aparato debe limpiarse con ayuda de un trapo húmedo o de una bola de papel de periódico, humedecido, y después frotarse la superficie con un paño suave y bien seco. No utilizar jamás abrasivos, o esmeril ni serrín.

3.—No rascar nunca una superficie que se caliente, con un cuchillo o esmeril. Cepillar con un cepillo duro o frotarla con una bola de papel de periódico, particularmente si se trata de placas de cocción o calienta- platos.

4.—No emplear nunca productos de limpieza en las superficies del aparato susceptibles de calentarse en su funcionamiento.

5.—No enrollar el cordón eléctrico de un aparato caliente todavía.

6.—Es práctico utilizar un secador de cabellos para quitar el polvo del interior de un aparato electrodoméstico que sea inaccesible.

7.—El refrigerador: desescarchar, cambiar el agua del congelador, lavar las paredes y bisagras al menos una vez por semana.

8.—El aspirador: vaciar la bolsa del polvo antes de guardar el aparato tras haberlo usado, y quitar con el dedo las bolitas de polvo acumuladas alrededor del motor.

ELENA

("Europa Press")

EL MOÑO SE DESPLAZA EN ESTA ORIGINAL CREACION LARRABE

Si queréis lucir las próximas fiestas un peinado nuevo, distinto y original, aquí tenéis la solución. En su afanosa búsqueda de nuevas formas estéticas para embellecer a la mujer por medio del peinado, Larrabe ha creado esta que desplaza el moño, colocado hasta ahora en el bajo o en lo alto de la nuca, a la parte de delante de la cabeza, con una generosa mecha que en lugar de acariciar la espalda, cae sobre la frente y acaricia las cejas.

Esta bellísima creación, que Larrabe realiza aquí sobre largos cabellos naturales, tiene otra ventaja; que puede ser realizada con un postizo. Es decir, que durante esos atareados días de las fiestas, en que quizá no podremos ir a la peluquería con la asiduidad que desearíamos, bastará con tener en nuestro tocador, bien armado, este delicioso moño, para colocárnoslo en el momento oportuno.

PELI - NOTICIAS

Las últimas creaciones de Enrique Morel en adornos para el cabello son francamente sorprendentes y elegantes. Broches cuadrados, de gran tamaño, con piedras opacas incrustadas, para sujetar una melena corta o un largo cabello, o adornar un sumptuoso moño. Estos broches de diferentes formas, siempre muy grandes, hacen juego con broches para el echarpe, con pendientes y con sortijas, y seguramente han de proliferar en las próximas fiestas en los tocados de las elegantes.

A propósito de Enrique Morel, os contaremos que recientemente fue a Tángier para presentar una exposición de su fabulosa bisutería. Exposición treinta collares maravillosos, y llegó a verlos Bárbara Hutton. Inmediatamente después de echarles una ojeada, los adquirió todos sin preguntar el precio. Claro que tratándose de Bárbara Hutton no es de extrañar. Posee una de las más grandes fortunas del mundo.



De Mujer a mujer



TRANQUILIDAD

La mujer trabaja.

No sólo la soltera, sino también la casada necesita seguir realizando el trabajo que hacía de soltera en el taller, la fábrica, la oficina...

Unas veces lo hacen para aportar unas pesetas más al presupuesto familiar, la mayoría de las veces insuficiente, y otras porque, según sus opiniones, se aburren.

Y, acaban agotadas por la velocidad, los nervios, por ese hacer cada día más, ir más lejos...

Y las clínicas y hospitales se llenan cada día más de personas destrozadas, agotadas y envejecidas por culpa de esos monstruos que ahogan a tantas familias.

Nuestro país va despertando cada día con más fuerza.

Suenan en nuestros oídos las palabras independencia, igualdad...

Y, la mujer que, según algunos,

"había estado dormida", empieza ahora a despertar...

Y se oyen por ahí comentarios audaces: "La mujer vale tanto como el hombre". "Tiene todos los derechos. ¿Por qué no aprovecharlos?..."

"La casa se limpia en unos momentos y... como los niños están internos. ¿Qué hago yo en casa?..."

Y, sin embargo, en los pueblos hay todavía algunas que se aburren. Ni lo uno ni lo otro.

Ni aburrimiento ni histerismos.

Para una mujer casada lo primero es su hogar, sus hijos.

Es bueno ayudar, como buenamente se pueda, a conseguir un mayor bienestar económico. Pero mejor es tener la casa arreglada con tranquilidad y disponer de un rato para ir a pasear con el marido...

Si para ser felices es necesario tener todos los adelantos que existen para el hogar, entonces sí es necesari-

rio que la mujer tenga que trabajar.

Pero, ¿qué buena es la tranquilidad sin tantas comodidades!

Y, para las que os aburrís, poner cada día, en todo lo que hacéis, la misma ilusión que si fuese nuevo...

Si cada una de nosotras nos decidiésemos a frenar o a correr según los casos, yo creo que todas llegaríamos al mismo tiempo a la meta.

Pero sin prisas inútiles. Con tranquilidad.

Dejando bien hecho y a punto lo que vamos dejando atrás...

Y... de eso es de lo que se trata. ¿No os parece?

De conseguir cada vez mejores puestos pero siempre siendo "nosotras".

MARIA-ELENA IBÁÑEZ



Mujer

AGRICULTURA

SEPTIEMBRE AGRICOLA

El día 23 próximo comenzará el Otoño

LA ENTRADA EN ESTE EQUINOCCIO SUELE
COINCIDIR CON LLUVIAS

REFRAN: "AGUA POR SAN MATEO, SUCIAS
VENDIMIAS, GORDOS BORREGOS"

Ahora sí, ya están terminadas las faenas agrícolas del verano, refiriéndose a las de vendimias, que pronto serán seguidas de las vendimias —la tarea más grata, alegre y bulliciosa del campo español en todas las estaciones del año— junto con la recogida de flores de algodón, las últimas raíces remolacheras del Sur y las primeras del Norte, sin olvidar que están encima, asimismo, las recolecciones de arroz y maíz, aunque la de éste ha comenzado ya y no terminará hasta medio noviembre, o más.

Setiembre —o septiembre— es importante y de él cumple decir su meteorología es la que más influye en el campo cerealista que empieza a trabajar el día de la llegada del otoño "oficialmente" y, contra lógica se fecha el primero de octubre. Es ahora cuando los temporales atlánticos comienzan muy en serio y después de seguir con alternancias acaban en diciembre, con furias desatadas de agua en tromba o nieves abundantes. Las lluvias de este mes son clásicas en la mayor parte de España, exceptuando las regiones mediterráneas y cantábricas.

La fama de "húmedo" le viene de antiguo. Vean lo que escribió el cosmógrafo Rodrigo Zamorano a fines del siglo XVI al redactor la historia de los meses: "Rómulo le puso de nombre Húmedo, que es lluvia. Domiciano mandó que septiembre se dijese Germánico de sobrenombre. Le representaban los antiguos como un vendimiatador que cogía uvas. Tuvo septiembre 30 días en tiempos de Rómulo. Después, Numa le quitó uno hasta la época de Julio César que le añadió el que le había quitado, quedándose como ahora. Se lo dedicaron a Vulcano por los truenos, relámpagos y rayos que suele haber en este mes, como principio del otoño".

El refranero dedicó sus mejores sentencias setembrinas a lluvias y vendimias. Vean unas cuantas muestras: Agua por San Mateo —día 21—, sucias vendimias, gordos borregos; indicando que si llueve entonces la recogida de racimos será antipática y con grado "alcohólico" inferior, pero como se habrán anticipado los pastos, la carne ovina será mayor. «Para vendimiar, vende tu corral; y para Navidades vuélvele a comprar». «No cates colmenar hasta no vendimiar»; y mientras haga sol, no abras la vendimia si quieres vino dulce. «La mujer y la parra, arremangadas». «Para beber con uvas, bebe en ayunas». «Las Miguel de las uvas, tarde vienes y poco duras». «Septiembre, o seca las fuentes o se lleva los puentes». «La mujer del vinatero, buen otoño y mal invierno». «En tiempo de higos, no hay amigos», etc.

DEL 6 AL 12, EN MADRID, XIV CONGRESO MUNDIAL DE AVICULTURA

ESPAÑA, UNICO PAIS QUE HA ORGANIZADO
DOS EDICIONES, LA DE 1924 Y 1970

El próximo día 6 y hasta el 12 se celebrará en Madrid el XIV Congreso Mundial de Avicultura y desde el 5 hasta el 20, la Feria aneja, en la Casa de Campo. España es el único país que ha organizado dos veces ambas manifestaciones: la de 1924 y la que será inaugurada el primer domingo del mes entrante. Los precedentes Congresos mundiales se celebraron en Holanda, 1921; Canadá, 1927; Inglaterra, 1930; Italia, 1933; Alemania, 1936; Estados Unidos, 1939; Dinamarca, 1948; Francia, 1951; Escocia, 1954; México, 1958; Australia, 1962; Unión Soviética, 1966 y, ahora, de nuevo, España.

Como extracto de la Feria Avícola he aquí una orientación de alguno de los aspectos:

Aves. — Gallinas de actitud ponedora y carne; palmípedos, pavos, gallos de pelea, gallinas de lujo y fantasía.

Alimentación. — Piensos y correctores; molinos de pienso; molidoras, mez-

EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre
por la izquierda!

En este mes, el paso del Sol por el Ecuador —suele producirse el día 24— se llama equinoccio de otoño. Este año será el 23, a las once de la noche —meridiano de Greenwich—, fiesta de San Lino y Santa Tecla. Sin embargo, la realidad equinoccial será el sábado, 26: el Sol saldrá a las 6 horas y 6 minutos y se pondrá a las 18 horas, 7 minutos. El tránsito del verano a la nueva estación se producirá con el astro rey en la constelación Libra.

Después de las lluvias, con el suelo

Nueva baja de terneros, con sobrante en los feriales

EQUILIBRIO EN LOS OVINOS Y PERSISTE
UN ALZA SUAVE EN LO DE CERDA

No es fácil obtener consecuencias razonables del estudio de la situación ganadera, exceptuando las referidas a carne vacuna de matadero que pueden o pudieran servir de ejemplo a las demás y no sirven debido a que las amas de casa con suficiente fuerza económica prefieren el ganado español fresco a lo foráneo refrigerado o congelado. Ellas prefieren pagar más; y, por eso, tácticamente rechazan lo que llega del exterior. La carne de novillo es la más atractiva para las mesas de nuestro país, por encima de todas las demás.

El ganado de leche, después de una ligera reacción en precio a raíz del aumento ha vuelto a descender un poco. Y bajaron en la misma línea que los terneros, acentuándose por debajo de lo que venía rigiendo en el pasado julio. ¿Qué va a suceder? Todo de lo recría va mal o muy mal. Vender, si se vende mucho, pero los ganaderos vuelven de ferias y mercados con señalada preocupación. No hay duda que en toda la región cantábrica, desde Galicia a Navarra y por ambas vertientes montañosas, sobran reses para dar y tomar, si bien, la depreciación también se marcha desde Salamanca a Cádiz, pasando por Extremadura, Sevilla y Huelva.

Los consumidores de ovino quisieran comer cordero fino, más o menos lechal. No lo hay ahora en las cantidades ape-

en tempero deben comenzar las primeras siembras, que acaso sean las de centenos, además de algarrobas, vezas, alfalfa, lentejas, nabos, guisantes y habas. Detrás de cereal centenero, que pierde estimación a ojos vistas, el trigo debe ser enterrado en septiembre antes que en octubre. Es ahora tiempo de preparar suelos para las cosechas de 1971, sin pérdida de minuto.

Aumenta la afición a la apicultura, economía que continúa creciendo, conocidas las virtudes del consumo de miel. En septiembre hay que repetir lo recomendado para marzo y abril y como con agua y días templados se repite la salida de flores, más aprisa que en primavera, visto que las abejas rechazan la construcción de panales en otoño, urge dotarlas de los estirados en aquel entonces. Los apicultores opinan que la mayor cantidad de producción se recolecta en septiembre, con arreglo a este refrán: «Si quieres catar colmenas por las Candelas; y si quieres miel, por San Miguel».

tecibles. Dentro de algunas semanas, de cara a la gran paridera, una buena ordenación pudiera regular un consumo capaz de evitar tantas importaciones de vacuno como se registran en los puertos. Todos los años se crea un problema excedentario de ganaderías de cordera, je pascual por no consumir lo preciso en los meses de diciembre en adelante. Cuando no queda otro remedio, entonces hay necesidad de remover Roma con Santiago: baja el precio —para el consumidor directo no baja nunca— y en julio y agosto son enhebradas las exportaciones más fuertes, aunque basadas en pérdidas reales a beneficio del comercio exterior. El ganado de producción de leche y lana se mueve con cierto equilibrio, pese a lo que se viene diciendo en orden a subidas escandalosas, inexistentes.

La recuperación de la carne porcino es una buena realidad y va siendo hora de que sitúe en lugar preferente de atención por el público. Los precios políticos que rige la Comisaría de Abastecimientos continúan en vigencia en algunas provincias y, sin embargo, se observa claramente que han comenzado a cobrar interés las transacciones en Galicia, Salamanca, Extremadura y la mayor prte de Andalucía. Las ventas y las contrataciones que se vienen realizando para cerdos, en montanera son indicativas de que todo lo porcino ibérico sube de cotización. Consecuentemente, los criaderos de Cataluña, Aragón, Valencia y ambas Mesetas señalan también precios que si no son remuneradores, empiezan a serlo. Es decir, la certeza de un alza suave es una agradable realidad ganadera cuando asoma el tiempo de industrializaciones de cerdo.

Expectación, en espera de la ordenación aceitera

DIFICILMENTE SERA BATIDA LA MARCHA
EXPORTADORA DE HACE DIEZ AÑOS

En el mercado oleícola hay calma chicha, y nadie mueve una paja. El aceite de oliva, después de llegar al cenit de precio, entra en una fase incierta de la que nadie sabe cómo podrá salir.

Circulan rumores diversos en derredor de las normas reguladoras para la próxima campaña y los que parecen saberlo todo entienden mejores cotizaciones en 1970-71, dando como seguro que en la última decena del mes que está empezando o en la primera de octubre habrá pasado al periódico oficial todo concerniente a la nueva ordenación. Somos de opinión que cabe admitir el conocimiento en los últimos días de octu-

bre, en el mejor de los casos y de alguna manera antes.

El campo olivarero sigue expresando su desarrollo en una presentación de fruto como pocas veces se ha conocido en orden a peso y tamaño de las aceitunas cuando todavía faltan unos meses para llegar al otoño. Los agricultores manifiestan contentos por la promesa, arrecian ahora la actividad para combatir el repilo, enfermedad que produce graves daños a este arbolado, la moho y la araña roja.

En la última decena de julio se dio la contratación para exportar aceite. Yugoslavia compró 500 toneladas, seguida de Italia, con 430, Suiza 170, etc. A pesar del aire de venta constante y de las salidas operadas en enero, difícilmente será batida la cifra de 1960, en que se llegó a 153.500 toneladas, aunque tampoco será imposible conseguirlo.

A propósito de las alteraciones y frías, el "B. O. del Estado" publicó hace poco una circular de la Comisaría de Abastecimientos disponiendo de normas técnicas sobre análisis de aceites en laboratorios. La intención tiende a detectar posibles adulteraciones en el aceite de oliva.

Precios medios en la provincia de Jaén:

Refinado de oliva: primera, 38,00 setas kilo; hasta un grado de aceite 37,50; hasta uno y medio, 37; hasta 36,30; hasta tres, 35,50; de orujo, 35,00. No se hacen operaciones a penas.

El viñedo está ofreciendo racimos sanos y abundantes

Seguimos sosteniendo la idea de un buen vendimias, a juzgar por el estado de los viñedos que está ofreciendo racimos sanos y abundantes en todas partes. El tiempo, propicio en estas semanas, está anticipando, al parecer la cosecha próxima. En algunos pueblos de La Mancha y Aragón se queja de que aquellas heladas primaverales hicieron daño, pero en otros, entienden que esta vez las vendimias serán mejores.

De precios de vino es cada día mayor la firmeza, con ambiente optimista.

Incertidumbre en el mercado lanero

El hecho estúpido de eliminar las bonificaciones de las tarifas arancelarias, con ventaja evidente para la lana española no ha producido el efecto favorable buscado. Las pila acumuladas del último esquilado siguen en posesión de los ganaderos, con bajas sensibles en todas las cotizaciones. Los mejores precios para las finas y entrefinas son de 40 a 50 pesetas kilo sucio.

¡¡Malagueño!!

El periódico de
MALAGA

SUR

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:

ROMERA.—Gran Via.
AMPARO.—Gran Via.
LOPEZ.—Gran Via.
ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.
RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).
MINGORANCE.—Puerta Real.
SANTIAGO.—Puerta Real.
PRIETO.—Plaza Trinidad.

(en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enrique Lozano, 8.

★
* 32 páginas diarias *
* Amplia información de la Costa del Sol malagueña *
* Suplemento dominical de 16 páginas en color, 48 páginas en total *

SUR

DEPORTES

Empataron el Madrid y el Panathinaikos

EL SEVILLA VENCIO AL ESKISEHIR DE TURQUIA (1-0)

EMPATO LAS PALMAS CON EL STADE DE RENNES

MADRID, 5 (PYRESA).—Partido amistoso con todos los ingredientes que componen un partido de ese carácter. Un primer tiempo aceptable. El Madrid con su estilo tradicional y el conjunto heleno poniendo voluntad, tesón y varias y excelentes individualidades, entre las que podemos citar al número diez, Domazos, y el extremo derecho, Grammos. El segundo tiempo debido a los muchos cambios que realizó en su alineación el cuadro merengue, su juego decayó, dominó entonces el Panathinaikos al que le faltó un poco de mejor puntería frente a la puerta. El cuadro madrileño en general, jugó muy por debajo de su rendimiento y su actuación la podemos calificar de discreta. El equipo griego es un conglomerado de individualidades al que le falta fundamentalmente sentido de conjunto.

Alineaciones:

Real Madrid: Betancort; Zunzunegui, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planelles, Velázquez y Gento. Sustituciones, Miguel Angel por Betancort, Miguel Pérez por Amancio, De Felipe por Benito, Fleitas por Velázquez y Marañón por Gento.

Panathinaikos: Economopoulos; Tomaras, Kamaras, Vlachos; Eleftherakis, Sourpis, Grammos, Filacouris, Antoniadis, Domazos y Kaiggeris. En la segunda parte, Micropoulos y Daigianis sustituyeron a Tomaras y Kaiggeris, respectivamente.

Arbitró Soto Montesinos, del Colegio castellano.

Goles:

Nueve minutos: Filacouris eludió dentro del área madrileña a Velázquez pasando a Antoniadis, en corto, quien disparó sin parar, a media altura. A los 28 minutos empató el Madrid. Centro de Velázquez desde la derecha y Pirri cabeceó con fuerza y envió la pelota al fondo de la red. Presenciaron el encuentro unas cincuenta y cinco mil personas.

VICTORIA DEL SEVILLA

SEVILLA, 5 (Del correspondiente deportivo de "Pyresa", MARTIN BENITO).—Alineaciones:

Sevilla: Rodri; Toni, Costas, Hita; Eloy, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Lebrón (Antonio) y Berrueto.

Eskisehir: Mumin; Abdurraman, Ismail, Faik; Kamuran, Sureyya; Dogan, Burha (Mustafa), Fethi, Vahap y Ender.

Arbitro: señor Coling, actuación aceptable.

Gol:

1-0, 61 minutos. Eloy marca tras la salida de una falta sacada por Hita.

Incidenias: Partido correspondiente a la Copa de Ferias. Excelente entrada en el Sánchez Pizjuán. Mucho calor.

Juicio crítico.

El Sevilla ha jugado un decepcionante partido ante sus incondicionales de esta su presentación en la Copa de Ferias, que muy bien puede ser presentación y despedida del equipo de Max Merkel en este torneo.

Durante todo el primer tiempo el equipo sevillista no ha sabido realizar el juego que le correspondía, si se exceptúan los diez primeros minutos; en la segunda parte ha mejorado algo y ha arriesgado más, lanzando a sus hombres al ataque, pero sin lograr la puerta con efectividad.

El equipo turco no pasa de ser una mediocridad pero ha sabido capear el temporal a base de juego duro y de pérdida de tiempo. El partido de vuelta va a ser muy difícil para el equipo español y si no mejora mucho hay que temer quede eliminado.

EMPATE EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 5. — (Del correspondiente deportivo de "Pyresa", ANTONIO AYALA). — Las Palmas, 1 (Carmelin); Stade de Rennes, 1 (Yinian).

Alineaciones:

Las Palmas: Catalá (Oregui); Martín (Estevez), Tonono, José Luis (Hernández); Castellano, Niz (Mellán); Gilberto I, Justo Gilberto, Carmelin, Germán y León.

Stade de Rennes: Aubour; Cosnard, Cardiet, Cedolim; Chlosta, García; Lebour, Bodighiero, Raquel, Betta y Mosa.

Arbitró el colegiado canario, señor Hernández Galva, que no tuvo complicaciones.

BASTANTES INVALIDOS

cesitan de residencias y asistencias especiales.

butante Carmelin, que hizo muy buen partido, y en cuanto a los visitantes su volante García de ascendencia española y su central Cedolim.

CADIZ, 1; VILLARREAL, 2

CADIZ, 5' (PYRESA). — Alineaciones:

Villarreal: Alapont; Pabon, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Rafa, Pedro, Burguete, Serrano, Estevez (Martínez).

Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ricard, Ortega I; Mendoza, Ace- do, Causanilles, Matias, Baena (Ortega II y Moscosio).

Arbitro: Señor Congreado, extremeño, estuvo nervioso y no aplicó la ley de la ventaja.

0-1, 4 minutos. Estevez aprovechó un fallo de la defensa gaditana para inaugurar el marcador.

1-1, 76 minutos. Centro largo de Mendoza que remató Ortega II de cabeza.

1-2, 81 minutos. Despeje con el pie del meta local, que pega en la defensa López y llega a Rafa, que marca.

Incidenias:

Primer partido de Liga. Noche desapacible. Fuerte ventarrón de levante, que en la primera parte favoreció al Villarreal y en la segunda, al Cádiz.

Juicio crítico:

Mucho coraje en las filas forasteras, mientras que en el Cádiz abundó el nerviosismo, máxime cuando a poco de comenzar se encontraron con un gol en contra, que trataron de remontar sin conseguirlo. En la segunda mitad, el dominio fue abrumador por parte local, pero se adoleció de falta de orden, mientras que los forasteros supieron aprovechar las escasas oportunidades que se les presentaron. Por el Villarreal destacaron el cuarteto defensivo y los extremos. Y por el Cádiz tan sólo el ariete Causani.

La selección nacional jugará contra el Panathinaikos

SERA EL PRIMER PARTIDO DE ENTRENAMIENTO Y SE CELEBRARÁ EL 28 DE OCTUBRE

NADA MAS QUE COMENZAR LA TEMPORADA YA TIENE KUBALA CATORCE LESIONADOS

MADRID, 5. (ALFIL). — El primer partido de entrenamiento que jugará la selección española de fútbol en la presente temporada será el próximo 28 de octubre, según lo ha declarado Ladislao Kubala a un redactor de "Alfil" anoche en el Santiago Bernabéu.

"Hay una fecha libre y la aprovecharemos para ver a los hombres de que disponemos" afirmó el seleccionador, quien después de presenciar el partido del Real Madrid y el Panathinaikos, salió para Barcelona, desde donde seguirá mañana a Zaragoza para ver el partido entre el equipo de esta ciudad y el Real Club Deportivo Español.

Y hasta es posible que el rival de la selección en ese día, sea el equipo griego Panathinaikos.

Kubala, al que se le nota el sol del verano, ha visto en acción al Barcelona, Valencia, Sevilla, Atlético de Madrid, Bilbao y Real Madrid, pero quiere ver a todos los equipos españoles.

"Hay que estar en permanente contacto con los clubs y los entrenadores, para poder hacer algo", puntualiza Kubala, para agregar que, para las selecciones "A", "B" y "Sub-23", llamara a unos 50 jugadores, entre los que estarán dos jóvenes que no han sido nunca internacionales y que pertenecen a equipos que no son de Primera División.

Al mismo tiempo se lamentó de que antes de comenzar la temporada oficial ya hay 14 lesionados, lo que hace más difícil su labor.

Por otra parte afirma que, en este principio de temporada, ha visto en forma aceptable a los equipos y a los jugadores de la selección. Y que el que más le ha sorprendido ha sido el Real Madrid, con un primer tiempo brillante frente al equipo argentino de Independiente. Cree que a pesar de estar en forma aceptable, todavía no están rodados ni los equipos ni los jugadores y que durante los torneos veraniegos han estado, en este aspecto, en desventaja frente a los equipos extranjeros, especialmente frente a rusos y argentinos, que vinieron muy puestos.

Kubala llamará a los jugadores que convoque a mediados de octubre, para hacer un entrenamiento, para que haya contacto entre ellos, y después a la vista del mismo y de como se encuentren los jugadores, convocará los que se enfrenten a Irlanda, que será el primer adversario del fútbol español.

Progreso español en la "Universiada"

EL GRAN VENCEDOR FUE EL RUSO ZAIENEV, RECORD DEL MUNDO Y CAMPEON OLIMPICO DE MEJICO

TURIN, 5 (ALFIL).—Cuando sólo quedan horas para que la «Universiada» sea clausurada, su efímera vida en la que ha tomado parte la juventud deportiva universitaria del mundo, la representación española atlética sigue progresando en su trayectoria de mejorar día a día sus resultados, la actuación española podría haber sido mucho mejor de haber llegado con una delegación más numerosa; pero ya no se puede arreglar lo que desde el principio no se hizo con miras más ambiciosas.

Atletas que intervinieron en la jornada de ayer cumplieron excelentemente. Fernández Ortiz, un poco verde aún para estas competiciones de importancia, logró un estupendo cuarto puesto en la final de 800 metros que, como se pensaba, fue ganada por el alemán Kemper. Areta en una prueba de triple, que en nada tenía que envidiar a la que se disputó en la «Olimpiada de México», debido a que se encontraban los mejores hombres, a excepción de unos pocos, del mundo, fue sexto con una marca que se ha quedado a sólo un centímetro de

Manolo Travieso (70 años) recuerda sus éxitos como internacional

"UNA LESION CONTRA EL SPARTA DE PRAGA ACABO, PRACTICAMENTE, CON MI CARRERA"

"AMANCIO ES EL JUGADOR CON MAS PERSONALIDAD"

"EL MADRID DIO UNA LECCION DE FUTBOL EN LA FINAL DE COPA CONTRA EL VALENCIA"

Manolo López "Travieso" sigue el fútbol a los setenta años (los cumplió el 1 de mayo último) con la misma ilusión de aquellos lejanos años en que triunfaba como jugador en los campos de España y del extranjero. Ahora, con motivo de la visita a España del Sparta de Praga, rival del Atlético de Bilbao en la Copa de Ferias, Travieso recuerda sus partidos contra el Sparta, en el último de los cuales tuvo la desgracia de sufrir una lesión grave que acabó, prácticamente, con su carrera.

ESCRITOR

Travieso vive hoy retirado. Todavía trabaja —no mucho— como agente comercial. No porque no tenga ocasión,



sino porque se dedica a escribir. Está terminando el cuarto libro, después de haber obtenido un éxito señalado en los anteriores.

—Su título es "Prosas" y en él recojo curiosas anécdotas de los últimos años del fútbol español. Pero, ya lo leerán cuando salga.

Travieso tiene un aspecto excelente. Hace una vida sana. Está soltero y vive con un hermano casado.

—¿Cómo fue la lesión que le retiró del fútbol?

—Fue en febrero de 1924. Nos llamaron a mí y a unos cuantos: René Petit, Meana, Gamborena... para jugar con el Atlético de Madrid, frente al Sparta Praga, que era uno de los mejores equipos de Europa en aquellos momentos. Yo había jugado dos partidos contra

ellos, en el Athletic de Bilbao. En uno les había marcado tres goles y en el otro, dos. Y se acordaron de mí. Por eso me marcaron estrechamente desde el principio. Y empezaron a "arrearle leña". Claro que yo también daba. Yo pienso que no tenían la intención de hacerme el daño que me hicieron.

—¿Recuerdas qué jugador te lesionó?

Janda, un defensa duro, fuerte, de aquellos "de antes". Pero repito que no tuvo intención de lesionarme.

"UN SOLO JUGADOR CAMBIA LA FISONOMIA DE UN EQUIPO"

Manolo Travieso es un asiduo de San Mamés. Y no sólo de San Mamés, pues, con frecuencia, viaja siguiendo al Atlético de Bilbao e incluso ha sido espectador de numerosas finales de Copa o partidos internacionales.

—¿Sigue siendo el Sparta Praga uno de los equipos punteros de Europa?

—Sí, el Sparta es uno de los mejores equipos centro-europeos. Yo no sé qué jugadores tendrán ahora... Porque, uno o dos jugadores, me atrevería a decir que uno solo, cambia muchas veces la fisonomía de un equipo. Es el caso de un Di Stéfano en el Madrid, un Kubala en el Barcelona...

—¿Un Iribar en el Atlético de Bilbao?

—Bueno, yo creo que no, contra lo que muchos puedan pensar a este respecto. Habría que saber si es Iribar o es la defensa. Un portero viene siempre complementado por su defensa. Si ésta es buena, puede hacer bueno al portero, y viceversa.

EL FUTBOL DE HOY

—El mejor equipo de España es, hoy, el Real Madrid. En la final de Copa, contra el Valencia, jugó como los "grandes" de México. Dio una lección de fútbol.

—¿Qué jugadores españoles son, en la actualidad, los mejores a su juicio?

—Para mí, Amancio. Sin lugar a dudas. Es el de más personalidad. También me entusiasma Pirri. Y, todavía, Gento "me hace feliz". A pesar de sus años.

Y Travieso sigue enumerando jugadores de hoy que considera superclases. Aunque, como les ocurre a todas las figuras de ayer, los jugadores de sus tiempos eran mejores. Por lo menos, luchaban más. Y cobraban menos.

Para terminar, Travieso recuerda con orgullo:

—A mí, cuando me llamaban para jugar en algún partido, me pagaban más que a Zamora...

JOAQUIN BENITO

(Europa Press)

CARRASCO VENCIO A

THOMAS MATHEWS

El púgil de Trinidad abandonó

el combate en el segundo

asalto

MADRID, 5. (ALFIL). — Resultados de la velada boxística en el Campo del Gas.

En combate de fondo, pesos superligeros, a ocho asaltos, Pedro Carrasco venció por abandono en el segundo asalto al negro de Trinidad, Thomas Mathews, demostrando el público su conformidad con la decisión del púgil de color puesto que consideraba que Mathews se encontraba en condiciones de continuar normalmente la pelea.

En otros combates se registraron los siguientes resultados: Ocho asaltos, Kid Romero, campeón de España de los moscas, perdió ante el campeón de Cataluña de los gallos, Pinto II. En pesos moscas, a seis asaltos, Mariano García venció por puntos a Antonio Tenza. En los ligeros, Isidoro Mota venció a José Godoy por abandono en el quinto asalto de la pelea programada a ocho.

OTRO K. O. DE URTAIN

JATIVA, 5. (ALFIL). — José Manuel Ibar "Urtain", ha vencido, esta noche, por K. O. en el segundo asalto al púgil alemán Arno Prick.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

El Sporting de Lisboa venció en el trofeo "San Sebastián"

EL GIJÓN SE ADJUDICÓ EL "COSTA VERDE"

GURUCETA PRESENTÓ OTRO RECURSO SOBRE SU "CASO"

SAN SEBASTIÁN, 5. — (Del correspondiente de "Pyresa", J. M. SAEZ). — Real Sociedad, 0: Sporting de Lisboa, 1 (Gorriti en propia puerta).

Alineaciones:
Real Sociedad: Artola II; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema; Urriaga, Silvestre, Corcuera, Mendiluce y Urresti.

En el segundo tiempo, Senin y Aramburi, salieron en lugar de Gorriti y Urresti, y a los 13 minutos, Santamaría sustituyó a Arzac.

Sporting de Lisboa: Damas, Gomes, Calo, José Carlos; Hilario, Tomé; Lorenzo, Mannho Nelson, Pereshy y Dinis.

González salió en la segunda parte en lugar de Lorenzo y a los 65 minutos, Pedras sustituyó a Marinho. Arbitro, el colegiado aragonés señor Martín Alvaras, quien tras realizar un buen arbitraje a lo largo de todo el encuentro anuló un gol clarísimo al defensa donostiarra Santamaría que remató limpiamente de cabeza un "córner" lanzado por Corcuera y faltando un solo minuto para finalizar el encuentro.

Goles:
0-1. (22 minutos). Acoso portugués sin peligrosidad alguna, el balón lo recoge Martínez y al despejar, el balón pega en la espalda de Gorriti introduciéndose en la puerta donostiarra.

Juicio crítico:
Con algo más de media entrada se disputó a las ocho y media de la noche el último encuentro del "V" torneo Ciudad de San Sebastián. Entre los equipos conjuntos. Tarde primaveral y terreno de juego en magníficas condiciones.

Mal partido el realizado por ambos conjuntos, en particular por parte de la Real Sociedad que se mostró por bajo de lo realizado frente al Honved el pasado martes. Con ello se benefició el Sporting que por su parte tampoco hizo nada sobresaliente para anotarse la victoria, toda vez que esta llegó en una jugada de verdadera mala fortuna, por parte de los donostiarras al marcarse el tanto en su propia portería.

El Sporting con el 1-0 a su favor y a ver que los delanteros blanquiazules apenas si ofrecían peligro se limitó a defender su solitario gol.

La clasificación final de este torneo ha sido la siguiente:

1. y campeón, Sporting de Lisboa; 2. Honved de Budapest y 3. Real Sociedad.

EL TROFEO "COSTA VERDE", PARA EL GIJÓN

GIJÓN, 5. (PYRESA). — Sporting de Gijón se ha adjudicado el trofeo "Costa Verde" al vencer esta noche, en

Interés por la velada de boxeo a celebrar en Baza

Actuarán primeras figuras del pugilismo español

BAZA. (De nuestro correspondiente, R. CALDIVIESO MARTINEZ). — Ha valido impacto en Baza y comarca la noticia de la velada pugilística que se celebrará en nuestra ciudad el día 13, a las ocho de la tarde, en el campo de deportes Alameda, interviniendo destacados boxeadores.

Trabajo ha costado a la Comisión de Fiestas de Baza conseguir agrupar a los campeones, que deleitarán al público con sus combates de exhibición. No es cosa fácil de conseguirlo, y sólo con el tesón demostrado por estos señores ha sido posible.

Se han confeccionado numerosos carteles anunciadores que han sido expuestos en establecimientos claves y que están dando un resultado satisfactorio. Pues todo aquel que a su paso observa dicho cartel anunciador, exclama: ¡Pero esto es posible!

Decimos al principio que ha despertado expectación e interés y realmente es lo cierto, ya que personas de puntos lejanos a nuestra ciudad, incluso nos han dicho que al ser domingo la celebración de esta extraordinaria velada, se desplazarán a presenciarla. Se espera un éxito desbordante, con lo que la Comisión de Fiestas se verá pagada en todos sus esfuerzos, lo que le rendirá ánimos para que el próximo año se trate de conseguir otro espectáculo de esta índole, ya que mejor no cabe.

ORANTES GANÓ A MOORE EN EL CAMPEONATO DE SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIÁN, 5. (ALF). — Orantes venció al australiano Moore en la final del 60 Torneo Internacional de Tenis. El resultado ha sido de 4-6, 8-6, 6-1, 7-5.

el Molinón, a los belenenses, por el tanto de cinco a uno. Hubo una gran entrada en el estadio gijonés. A las órdenes del colegiado asturiano, señor Medina Iglesias, que estuvo muy bien, los equipos presentaron estas formaciones:

Sporting de Gijón: Castro; Echevarría, Del Riego, Herrero I; Puente, José Manuel, Herrero II, Quini, Fanjul, Vaidés y Churrua.

Os Belenenses: Mourinho Gomes, Quarema, Estevo; Quinito, Freitas; Lourido, Camueles, Walter, Camupais y Odinho.

Hubo cuatro cambios en cada equipo, es decir, los que permite el reglamento de este trofeo.

Marcaron por el Sporting, Puente (3), Quini, y Herrero II. El gol del Os Belenenses fue obra de Dodinho.

Encuentro sensacional del Sporting, cuya línea delantera ha asombrado a los aficionados asturianos. Destacaron Quini, Churrua y Echevarría. El alcalde de Gijón entregó a Puente, capitán del equipo, el trofeo Costa Verde.

GURUCETA PRESENTÓ OTRO RECURSO

SAN SEBASTIÁN, 5. (PYRESA). — Guruceta ha presentado otro recurso de revisión del último acuerdo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes según el cual su recurso había sido presentado al más alto organismo deportivo fuera de plazo. Puesto el asunto en manos del abogado, se estima que ha habido error por parte de la asesoría jurídica de la Delegación en la medida del tiempo. El nuevo recurso ha sido entregado a la Federación guipuzcoana de fútbol, la cual ha dado el trámite correspondiente a la documentación.

El señor Guruceta está dispuesto a seguir adelante en este asunto, llegando incluso al administrativo.

COMENZARON LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION

FUE SATISFATORIA LA ACTUACION ESPAÑOLA EN LA PRIMERA JORNADA

DESTACARON RUSOS Y FRANCESES

BARCELONA, 5. (PYRESA). — Una plusmarca europea en los 100 metros libres masculinos (la más antigua de toda la tabla de "records" continentales) y dos nuevas plusmarcas españolas (una igualada y la otra mejorada), han sido el balance más brillante de esta primera jornada de los XII Campeonatos de Europa de Natación, que ayer tuvieron su discreto prólogo en la primera jornada del torneo de waterpolo.

Por supuesto que los 52,8 de Michel Rousseau han sido la más destacable, pese a que en realidad se esperaba de lejos. Sus 53 segundos justos del presente año y su dedicación casi exclusiva al hectómetro, dejando de lado el 200 metros libres, situaban al longilíneo nadador francés en perfectas condiciones para atacar la plusmarca continental de su compatriota Alan Gottvallent (52,9). Por si ello fuese poco, el acicate de su compatriota Vigne (53,9 está temprana) y nada en la cuarta serie con los alemanes orientales Roland Matthes y Lutz Unger a sus costados han sido las palancas que han impulsado a Rousseau a un "cróno" que deberá mejorar en la final para batir a Matthes e Ilitchev, sus más directos rivales.

Por lo que se refiere a la actuación española, ésta ha sido satisfactoria, pero no brillante en su conjunto. Si bien los registros de Barcelles, Chicoy y María Paz Corominas son satisfactorios. El tiempo de Jorge Comas y sobre todo, su puesto 19 de un total de 27 nadadores no nos ha gustado demasiado. Se esperaba más de Jordi. Concretamente que mejorara sus 55,6 de este año y no ha sido así. En cuanto a José Durán, ser el treceavo de un pelotón de 21 hombres no representa sino una calificación discreta, aunque su tiempo de 1-10,9 es la medida exacta de sus actuales posibilidades en el hectómetro del nado de pecho.

Por lo que se refiere a las Dinis, poco cabía esperar de Isabel Ortega en los 400 metros estilos, prueba en la que ha conseguido una clasificación final de 25 ha estado a punto de dar la gran sorpresa metiéndose en la gran final de los 400 metros estilos individual. Si no hubiese sido por su habitual fallo de la brazada, la catalana estaría ahora formando parte de las ocho de la fama. No obstante, sus 5-27,0 y sobre todo la forma en que remontó en los 100 metros espalda la acreditan como una triunfadora del día.

PROTESTA Y EXPULSION



Este es el momento en que Cueto expulsa al lateral derecho Artur, por protestarle tan airada como justo ante un "penalty" en el área granadina, que dejó sin sancionar. Corría el minuto cuarenta y cuatro y el marcador señalaba empate a un tanto. — (Foto FERRER).

Artigas "espió" anoche al Granada

PRESENCIA EL ENCUENTRO, ACOMPAÑADO DEL SECRETARIO TECNICO DEL ELCHE

Dos testigos de excepción en el estadio de Los Cármenes en el partido de presentación del Granada ante su afición. Se trataba de Salvador Artigas, entrenador del Elche y el secretario técnico del mismo club, señor Iborra. Mu-

chos aficionados que reconocieron sus caras, comenzaron a hacer conjeturas sobre el objeto del viaje. Como quiera que eran noticia, máxime teniendo en cuenta que el Granada será el primer visitante de Altabix, nos acercamos para preguntarles:

—¿Pueden decirnos el motivo de su viaje?

—Sencillamente, ver fútbol. Estamos sólo a trescientos kilómetros y aprovechamos la menor ocasión para desplazarnos y ver todos los partidos que sean posibles. En esta ocasión hay un motivo más justificado y es que mañana, domingo, juega el Illicitano en Sevilla frente al Triana, por lo que nuestro viaje se ampliará un poco más.

También es lógico pensar que usted —Artigas— aprovechará la ocasión para conocer al Granada, primer rival del Elche ¿cierto?

—No ha sido ese realmente el motivo, se lo aseguro, de mi viaje hacia Granada. Desde luego ya estando aquí y pasando este calor tan grande tomaré mis notas.

—Señor Artigas. Mucho se rumorea por aquí el traspaso de Fernández a su equipo ¿puede aclararnos algo al respecto?

—Lo siento, amigo, y no puedo aclararle nada, por cuanto que no existe ninguna gestión ni oficial ni particularmente al respecto. También se dice por Elche que Bonet, defensa central, va a venir al Granada.

—¿Pudiera ser una permuta entre ambos jugadores?

—Ya le he dicho que no existe nada de nada. Con este calor, los bulos crecen a pasos agigantados.

—Volvemos a insistir sobre el tema ¿no interesa Fernández al Elche?

—Por ahora tenemos muy bien cubiertas las líneas zagueras.

—Entonces ¿quizá por ello se decidieron a traspasar a Blas?

—No puedo contestarle. Por esa fecha, yo no era aún entrenador del Elche.

—¿Qué le está pareciendo el Granada?

—Tanto el Granada como el Académica de Colimbra son dos buenos equipos que están realizando buen fútbol, sobre todo en la primera parte.

—Preferiría para el día trece en Altabix un Granada como lo está viendo?

—Mire, tanto los equipos como los aficionados cambian muchísimo cuando se trata de un partido de competición a amistoso. Ya veremos lo que después ocurre.

—¿Aspiraciones del Elche en la Liga a punto de comenzar?

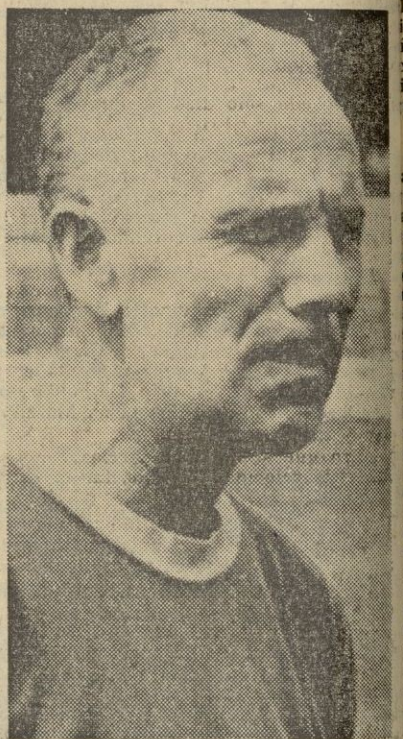
—Hacer una campaña digna, logrando ocupar un buen puesto en la clasificación final. Como mínimo me conformo con no pasar fatigas para escapar de los últimos lugares. Somos equipos de los llamados modestos y esas deben ser nuestras aspiraciones en buena lógica.

—Hay una pregunta obligada que interesa a los granadinos ¿qué tal marcha Lara?

—Lara es un buen jugador. Ustedes lo saben igual que yo y que conste que allí no le tenemos atado por el dichoso "sambenito" de su vida privada. Se porta maravillosamente en todos los terrenos.

El partido estaba a punto de finalizar y no había más tiempo para preguntas. Después de desearnos recíproca suerte para la próxima temporada, un apretón de manos y... hasta Altabix el día trece.

JOSE GONZALEZ



ARTIGAS

"Educación y Descanso" y sus torneos de fútbol

Queda abierta la inscripción para el primer campeonato

A partir de hoy, y hasta el día 15 del corriente, se abre, en la Obra Sindical de "Educación y Descanso", situada en la Casa Sindical, Avenida de Calvo Sotelo, el plazo de admisión para aquellos equipos de fútbol que deseen formar parte esta temporada en los campeonatos organizados por "Educación y Descanso".

Para el primer torneo no habrá distinción de categorías y podrán hacerlos cuantos equipos lo deseen, ya sean de grupos de empresa, agrupaciones deportivas o independientes, sin más requisito que sus jugadores presentarán a la hora de suscribir las fichas correspondientes, el carnet de "Educación y Descanso", que les dará derecho a la Mutualidad Deportiva correspondiente.

Para efectuar la inscripción, por ahora, sólo hay que enviar por escrito a dicha Obra Sindical, el nombre del equipo, domicilio y delegado que habrá de representarlo en las reuniones semanales.

Una vez terminado el plazo de admisión de equipos, se celebrará una reunión general, en la que se entregarán las fichas correspondientes y el reglamento de las competiciones que vayan a programarse esta nueva temporada, teniendo el criterio la asesoría de fútbol, como en la anterior, de hacer actuar hasta el mes de junio, a aquellos productores aficionados a practicar el fútbol.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

(1-2) PERDIO EL GRANADA EN EL PARTIDO DE SU PRESENTACION

JUSTO TRIUNFO DEL ACADEMICA DE COIMBRA, QUE JUGO EL SEGUNDO TIEMPO CON DIEZ HOMBRES

MUCHO DESORDEN EN LAS FILAS GRANADINAS, QUE SE ACRECENTO CON LOS NUMEROSOS CAMBIOS REALIZADOS

VICTOR CAMPOS, JUAREZ Y SERAFIN, — ESTE ULTIMO DE "PENALTY", AUTORES DE LOS GOLES

Que había ganas de fútbol, lo demuestra el hecho de la buena entrada registrada en el estadio de Los Cármenes en la sabatina noche. Lleno en la general que es donde se concentran los aficionados modestos, esos que van al fútbol haciendo un sacrificio y que merecían mejor espectáculo que el que se ofrecieron anoche los discípulos de Joseito, que al final permitieron la única victoria del Académica de Coimbra en su gira por España. Ningún pena que oponer al triunfo luso, que incluso pudo ser más abundante, porque el árbitro Cueto se mostró en esta ocasión casero y no vio un "penalty" clasismo de José, que además motivó la expulsión de Artur, con lo que los visitantes tuvieron que hacer todo el segundo tiempo con sólo diez hombres.

LARGO PROLOGO

Los equipos salieron al terreno portando el Granada la bandera portuguesa y los del Académica la española. Muchos aplausos y seguidamente, en ambos conjuntos formados en el centro del terreno, interpretación de los himnos nacionales por la banda municipal de música. Después, intercambio de banderines y a continuación el partido. Un cuarto de hora consumió el prólogo del partido, patrocinado por la Asociación de la Prensa. En principio la esperanza de que todo iba a marchar bien, pues lo que parece cuadro titular para la Liga, arrojó un juego que si no muy preciso, al menos tenía velocidad y genio, impulsando desde atrás la fuerza de Martos, que parece estar en la línea le hace dos temporadas. Pero bien pronto observamos un exceso de centrismo, es decir, mucho querer todos los delanteros penetrar por el centro del área, pegándose Lasa y Vicente a Juárez y Barrios, estorbándose muchas veces entre ellos. En diez minutos había forzado el Granada cuatro corners, mientras que los lusos sólo se habían acercado a Nito en una sola ocasión, cortando muy bien Aguilera.

Un extraño gol vino a darle otra faz al encuentro. Ensayó el tiro Víctor Campos a mucha distancia, el balón iba raso al cuerpo de Nito, pero el meta granadino hizo un extraño con los pies y cuando quiso darse cuenta los portugueses tenían un gol en su haber.

Un gol no tenía que haber supuesto demasiado, mucho menos cuando en el minuto veintisiete, el paraguayo Juárez lanzaba magistralmente un golpe franco y lograba el empate. Inexplicablemente los lusitanos protestaron alegando que la ejecución debió ser indirecta, cuando la falta fue señalada por unas manos clarísimas. Pero el Granada empezó a ceder en su empuje desde el cuarto de hora de partido, hundiéndose por el lado de Fernández, que no parece ni con mucho el medio de ataque que necesita el equipo. Como, además, la defensa hacia aguas por el centro con un José lentísimo y que además salía a falta por entrada, el equipo rojiblanco se empezó a demorar, lo que naturalmente aprovecharon los portugueses, más serenos y mejor situados en el

campo. Su 4-3-3, no le impedía tener cinco delanteros a la hora del remate e hicieron trabajar a Nito, que en un par de salidas tapó el error del gol de Víctor Campos.

Cuando casi se acababa la primera parte surgió el incidente desagradable de la noche, pues tras cometer José un claro "penalty" por agarrón al delantero centro, el defensa Artur empujó al señor Cueto y éste no tuvo otro remedio que mandarle al vestuario. El público tomó partido por el jugador y abucheo al árbitro. Lo de siempre; hubo error del juez pero la expulsión estaba más que justificada.

¿MEJOR CON DIEZ QUE CON ONCE?

Muchos aplausos a los portugueses al reintegrarse al campo, división de opiniones cuando apareció el Granada y para el árbitro ya pueden suponer. El Granada recompuso el ataque, al que-



LASA

dar Barrios en la caseta y salir el hispano-brasileño Claudio, que jugó de extremo derecho, completando la línea Juárez, Lasa, Fontenla y Vicente. En el Académica hubo cambio de portero y Araujo salió por Antonio Jorge. Tejada reemplazó a Fernández. En el transcurso del juego entraron respectivamente Machicha, Blayet y Panchulo, relevando a Lasa, Fontenla y Aguilera.

En principio pareció que el Granada iba a resolver la contienda, pero aparte de otro gran número de saques de esquina, completando un total de quince, el ataque ensayó poco el disparo a gol, con las excepciones de Lasa y Juárez que se van en profundidad hacia la puerta contraria.

Por contra, una profunda jugada del



La banda municipal, con los equipos alineados en el centro del campo, interpretó los himnos nacionales de España y Portugal. Con anterioridad, las banderas hispana y lusa fueron paseadas por el terreno de juego, entre los aplausos del público, que acudió en gran número a Los Cármenes. — (Foto FERRER).

extremo izquierdo motivó una estirada de Tejada —desbordado— hacia el balón, dentro del área y ahora Cueto no dudó, señalando el correspondiente "penalty", que Serafin transformó en el segundo gol de su equipo y que iba a ser el del triunfo.

Con diez jugadores los lusitanos sujetaron el juego en el centro, donde sus hombres exhibían mejor control de balón y sobre todo más concepto del desmarque. Por si fuera poca su contrariedad una dura entrada de Aguilera dio en tierra con José Manuel, que salió en camilla, sustituyéndole Oliveira. El Académica era cada vez más dueño de la situación, pues si bien se veía dominado, en el Granada imperaba el desorden, que aumentó con los cambios de última hora, ya que si Blayet consiguió hacer buenas cosas en las pocas veces que le llegó el balón, Machicha se perdió en la maraña de centristas y Tejada que lanzaba bien no acompañaba nunca hacia el área.

Se impacientó el público como es natural y ni siquiera le hizo gracia el regate de Claudio, el "brasileño" a prueba. "Para hacer eso teníamos a

Lara" se oyó decir. Se consumieron los minutos, aguantando el respetable, por ver si siquiera llegaba el gol del empate, pero todo acabó con la victoria justa del Académica, la primera que los portugueses consiguen en su gira por España. Aguas de Lanjarón ofreció un hermoso trofeo a los vencedores, que fueron aplaudidos cuando saludaron desde el centro del terreno.

Esto fue cuanto dio de sí el partido de presentación de la temporada, poco para lo mucho que se esperaba tras esos éxitos por tierras catalanas. Los considerados titulares lo justificaron casi plenamente, siendo lástima la ausencia de Jaén, pues parece que con el internacional cordobés el equipo tenía un aire muy distinto. Pero Jaén no está y sin él habrá que apañarse en buena parte de la Liga. Veremos que tal salen las cosas en la Liga.

JOSE LUIS PINERO

Equipos:

Granada: Nito; Martos, José Lorenzo; Fernández, Aguilera; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente.

En la segunda parte salieron Tejada, Claudio, Machicha, Blayet y Panchulo, por Fernández, Barrios, Lasa, Fontenla y Aguilera, respectivamente.

Académica: Melo; Artur, Alinho, Belo; Félix, Rui Rodrigues; Mario, Antonio Jorge, José Manuel, Víctor y Serafin.

Las sustituciones en el equipo portugués fueron las siguientes: Abrantes por Melo, Araujo por Antonio Jorge y Oliveira por José Manuel.

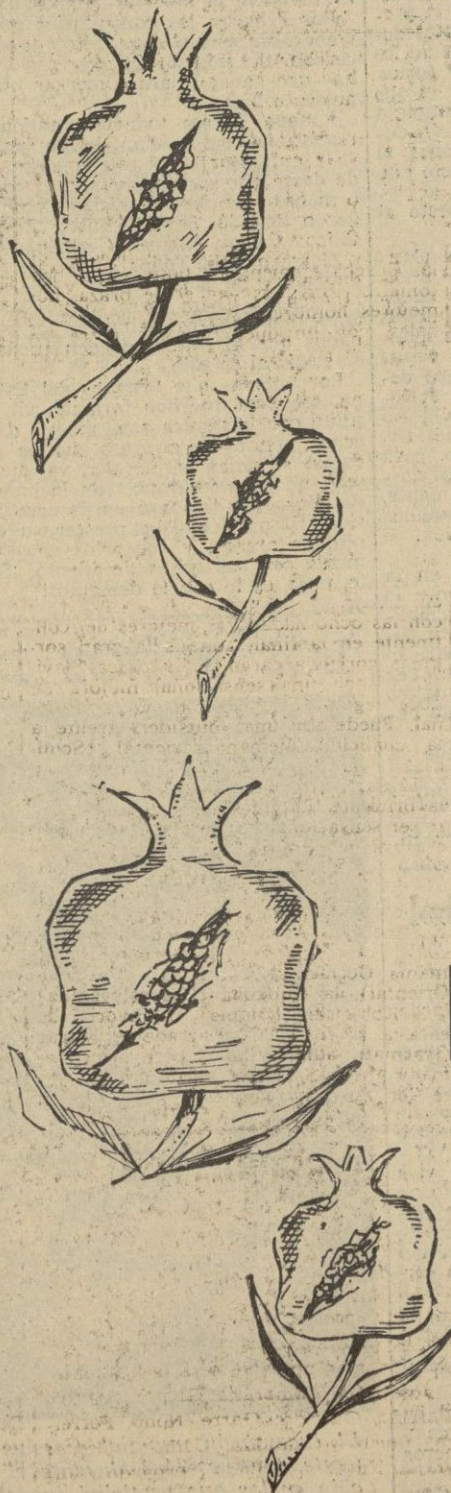
Árbitro Cueto, del Colegio granadino, muy mal, casero, motivando disgustos en las filas lusas, viéndose obligado a expulsar a Artur cuando faltaba un minuto para concluir la primera parte.

GOLES

0-1. 12 minutos. — Tiro desde muy lejos de Víctor Campos que pasa entre las piernas de Nito.

1-1. 27 minutos. — Golpe franco que saca Juárez por encima de la barrera, sorprendiendo a Melo.

1-2. 60 minutos. — Penalty cometido por Tejada, que lanza Serafin al ángulo izquierdo de la meta granadina.



linea
nueva

estilo
joven

LA MODA
EN GRANADA,
está en...

LA Santa Cruz

El portero portugués, Melo, recoge el balón de las mallas, tras haber encajado el único gol rojiblanco. Juárez había lanzado perfectamente un golpe franco, tras amagar Vicente. — (Foto FERRER).

"TENEMOS GRAN ILUSION EN ESTA CAMPAÑA", dice el presidente del Motril

"EN LA ACTUALIDAD DISPONEMOS DE OCHOCIENTOS SOCIOS", añade

HAY MUCHOS TROFEOS OFRECIDOS PARA LOS JUGADORES MOTRILEÑOS

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, José Martín González). — Hoy, domingo, sale con destino a Córdoba el Club Deportivo Motril para iniciar la temporada midiéndose en el Arcángel con el Atlético Cordobés, que será su primer enemigo y piedra de toque para conocer la preparación y, en cierta forma, las posibilidades del nuevo club costero.

A título de información inicial sobre el estado de cosas del que se parte, hemos cambiado impresiones con el presidente, don Francisco Bustos Béjar, aprovechando breves espacios de atención entre el bulir del local social que registra estos días bastante más movimiento que en las mejores fechas de la temporada anterior.

El diálogo se desarrolla en un clima casi pintoresco, a veces sentados, otras de pie, otras caminando por la graciosa escalera que separa, más que une, los dos niveles del local. Las interrupciones las atendemos al alimón mientras nuestro colega Cifuentes Chamorro derrocha buen humor a tres bandas, participando al mismo tiempo en la conversación.

— Los proyectos no pueden hacerse todavía en firme. Tenemos, por supuesto, una enorme ilusión en esta campaña y creo que el equipo está en magníficas condiciones para hacer un buen papel. Pero hasta tanto lo contrastemos con los "galistas" no podemos calibrar su verdadero nivel con respecto a los demás.

— ¿Los primeros encuentros?

— Ni que decir tiene que Córdoba va

Difícil desplazamiento del Motril

Esta tarde jugará en el Arcángel contra el Atlético Cordobés

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, José Martín González). — Esta mañana sale el C. D. Motril para iniciar su campaña liguera en la ciudad de los califas, frente al Atlético Cordobés, en el primer partido valedero para el torneo de primera Regional, que se disputará a las seis de la tarde en el estadio de "El Arcángel".

Es el Motril el único club granadino del grupo que sale de la provincia para dilucidar este primer encuentro, lo que, en cierta forma, estimamos una ventaja razonable, ya que el primer partido de Liga es una inquietante incógnita a resolver. Si el contraste de fuerzas presenta un notable desequilibrio favorable al visitante, puede dejar secuelas catastróficas para su oponente, mientras que si sufre el descaballo el que se desplaza, simplemente se anota como resultado teórico previsto con tiempo por delante para rectificar tácticas o programar más en consonancia con las propias aptitudes. En todo caso la victoria visitante — sorprendente o lógica — sitúa al beneficiado en condiciones óptimas para acometer el decisivo impulso inicial del torneo, mientras que un triunfo casero apenas influye como factor determinante en absoluto. Y este punto de vista de las cosas justifica que consideremos ventajoso el hecho de que la primera toma de contacto oficial se efectúe en feudo extraño, donde apenas se prevé perjuicio y, por el contrario, pueden obtenerse jugosos dividendos.

No hay, por otra parte, historia válida para basar pronósticos. Es cierto que ambos clubs se midieron ya en la temporada anterior con resultado alterno que igualó el cómputo global (1-0 y 2-1), respectivamente, en Motril y Córdoba, favorable en cada caso al propietario del terreno, pero el Cordobés hizo bastante mejor campaña, clasificándose en segundo lugar de la tabla con nueve puntos más, doce goles de ventaja en su haber y catorce menos en contra que los motrileños. La devolución de visita de los blanquiazules, en fase abierta de recuperación, causó una impresión tan favorable a los cordobeses que se consideró entonces al Motril (17-5-70), ya a cargo de Romero, como el mejor equipo del grupo que visitó la capital andaluza.

Sin embargo, esto es pura anécdota, que si bien nos gusta recordar, no sirve para formar cálculos razonados. La primera Regional, como tal grupo, y cada uno de sus componentes por separado, han variado lo suficiente como para que lo único familiar entre ellos, pese a que el Motril (y posiblemente el Cordobés también) repita gran parte de su alineación de entonces, sea el color de las camisetas.

En todo caso hoy se estrena nueva historia, cuya primera página está por despejar. En pocas horas ya tendremos todo un panorama para aventurar las primeras posibilidades. El papel del Motril en esta primera entente va cargado, por supuesto, de ilusiones y de esperanzas para las que, por hoy, no hay síntomas razonables de pronóstico, bien que nos gustara aventurarlo en su favor.

a ser un buen principio. Espero que logremos puntuar allí, pero esto es una incógnita porque desconocemos el verdadero potencial que habrán preparado los del "Arcángel". Particularmente espero que sea bueno para contrastar al mismo tiempo nuestro verdadero poder. El año pasado, desde luego, era uno de los cuadros más potentes, pero ha variado mucho toda la composición de la categoría y hasta que discurren los primeros encuentros será difícil aventurar favoritos. En cuanto al "Puerto Malagueño" que es nuestro primer visitante ya veremos cómo estrena la cancha de Motril.

En esta respuesta hay una oportuna intervención de Cifuentes que modifica los criterios, pero no arranca pronósticos.

— ¿Crees que el equipo ha alcanzado ya nivel y moral de combate?

— Por supuesto que sí. Como cuadro y como individualidades está perfectamente a punto para dar comienzo a la carrera. Es naturalmente superior en potencia al del pasado año pero aún no se puede calibrar su capacidad con respecto a los demás. Ya sabes que este año hay enemigos bastante fuertes.

— ¿Se puede intentar el ascenso?

— Es prematuro hablar de esto. En teoría, claro que sí, y si respondiera en conjunto a la medida de nuestros esfuerzos y de nuestras ilusiones esto estaría fuera de toda duda. Lo que ocurre es que afrontamos una temporada de transición y acoplamiento. Militan en Regional equipos que acabaron en Tercera División con muchos puntos positivos, y esto impresiona aunque sea una realidad que tiene que convivir. Y ahí es donde intervenimos nosotros. La marcha de la tabla será en definitiva la que oriente nuestras verdaderas aspiraciones, sin que, de principio, descartemos absolutamente ninguna.

— ¿Y la afición?

— La afición ha respondido muy bien hasta ahora. Mejor, incluso que el año pasado. Tenemos suscritas más de seiscientas tarjetas de socios (hay directivos muy cerca en este momento que se desenvuelve junto a los brazos de los sillones en el propio despacho de la presidencia y apuntan datos concretos sobre el particular). Se aproxima a los ochocientos el número inicial de socios que, por supuesto, aún confiamos en que se aumente hasta el día 13 que empieza aquí el torneo. Los aficionados han depositado las primeras satisfacciones al club, y el club se las devolverá este año con holgura.

— ¿Alguna novedad con respecto al año anterior?

— Aparte de las novedades en la plantilla que ya conocen todos por los nombres y por los resultados, hemos adoptado el sistema de utilizar un autobús para los desplazamientos. En este autobús habrá siempre unas veinte plazas dispuestas para los aficionados que deseen acompañar al equipo en sus acciones fuera de Motril. Para facilitar más, hemos estudiado unos precios sumamente asequibles. Por ejemplo, para ir a Córdoba, apenas llega a las doscientas pesetas el viaje. Naturalmente, la cabida está limitada y atenderemos las demandas por orden de petición.

— ¿Algún "mensaje"?

— A los jugadores ya se lo di en la presentación y saben perfectamente lo que se espera de ellos. A los aficionados si tengo que repetir siempre mi petición de confianza y de ánimo para el club, porque es lo que necesitamos. Creo que todos pueden comprender nuestro esfuerzo y calibrar hasta qué grado necesitamos el suyo.

El trasiego del local social, donde ya se habla muy en serio hasta de los premios que deben concederse en el próximo "II Torneo Ciudad de Motril" allá para el próximo agosto, nos aleja. Ci-

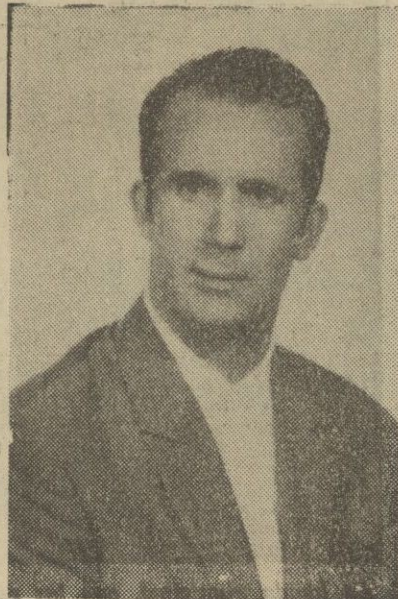
Hoy, partido de fútbol en Atarfe

Hoy, a las cinco y media de la tarde, se celebrará en Atarfe el primer encuentro correspondiente al campeonato provincial entre los equipos Cofrisur-Atarfe e Imperio de Albolote. Dicho encuentro será como un broche de oro para la inauguración oficial del campo nuevo atarfeño.

Atarfe, que en estos momentos vive una euforia futbolística, jamás como en ninguna ocasión, se enfrentará esta tarde con el más directo rival deportivo, como es el Imperio de Albolote, partido que promete ser interesante por la cercanía de nuestros vecinos.

Por otra parte, el equipo juvenil, a la misma hora, actuará en el vecino pueblo de Santa Fe. Partido trascendental para los colores atarfeños, a pesar de ser el primero de la competición, debido al buen equipo que el Cofrisur juvenil ha logrado reunir, y que al final del campeonato, debe estar en los primeros lugares de la tabla.

Los entrenadores de ambos equipos atarfeños citan a sus jugadores a las tres y media en el lugar de costumbre.



DON FRANCISCO BUSTOS

fuentes y yo hablamos del Premio de la Prensa para los jugadores. Hay algunas confusiones en torno a los muchos trofeos ofrecidos de antemano para los pupilos de Romero, y el asunto está sin aclarar. Más vale así, porque no quedará entonces la cuestión en falta de incentivos.

Vamos a ver qué pasa.

Esta tarde, en Peligros, Vandalia - Estepona

El partido comenzará a las cinco y media

PELIGROS. (De nuestro corresponsal VILIER). — Esta tarde, a las cinco y media, inaugura la temporada futbolística el Vandalia Industrial enfrentándose al Estepona C. F.

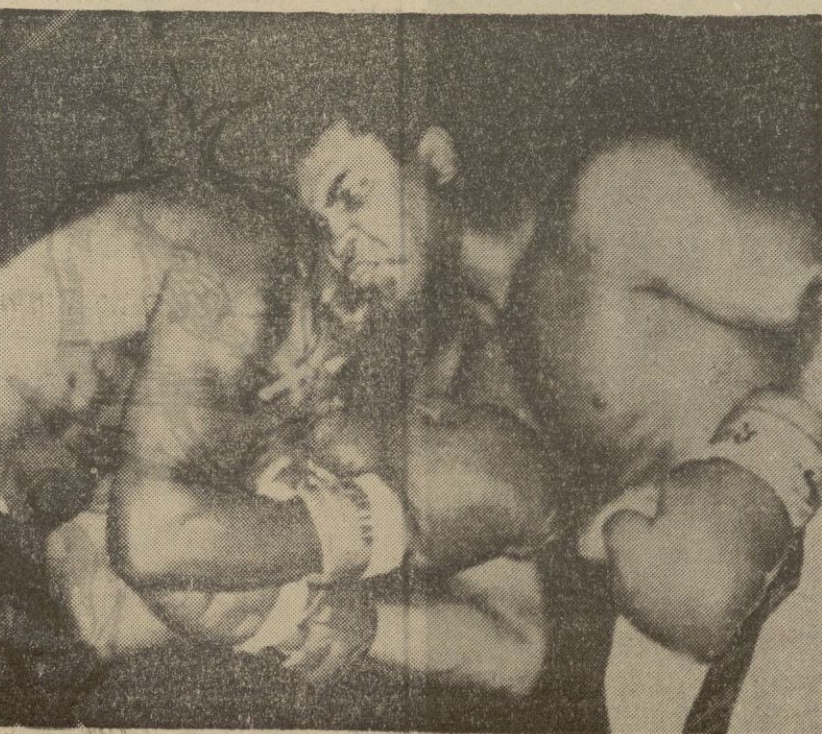
Como quiera que el Recreativo actúa en Jaén, se prevé un gran lleno en el estadio Municipal peligrés, ya que es el primer encuentro oficial por estos alrededores amén de tratarse de un gran rival como es el Estepona, Tercera División, la anterior temporada.

Por Peligros, los comentarios que corren sobre este choque, giran todos alrededor del mismo tópico: "Partido que hay que ganar", para comenzar bien la presente Liga.

Aunque Torres todavía mantiene en reserva la composición del equipo que va a enfrentar a los esteponenses, puede darse por seguro que será poco más o menos este once inicial: Cobos; Díaz; Rizo; Renedo; Sevilla; Bustos; Romero; Chico; Carlos; Miguel; Germán; Oliver y Garre o Fali. Todos estos con Siles, deberán estar a las cuatro y cuarto en el Arco de Elvira, para su traslado en autocar a Peligros. Asimismo los aficionados que lo deseen pueden trasladarse gratis al estadio.

Por noticias que tenemos del Estepona, sabemos que han formado un conjunto con bastantes aspiraciones de ascenso, aunque no creemos que los "avándalos" se dejen sorprender, ya que poseen un once veterano, con la mayoría de ellos, que actuaron en Tercera División. El público debe prestar su "granito de arena", y apoyarlos constantemente con sus gritos de aliento. ¡Suerte, pues, es lo que le deseamos!

LOS PUÑOS DE CASSIUS CLAY



El campeón mundial, Cassius Clay, intercambia golpes con su oponente, Georges Hill, durante el último de los ocho asaltos de exhibición en los que participó en Atlanta. Su oponente, Georges Hill, el último de los tres que le hicieron frente en su preparación al ring, después de más de tres años. — (Telefoto APEUROPA PRESS)

EL HOROSCOPO DE SEGUNDA

Por Martín Benito

POR tercera vez se inicia la temporada liguera en Segunda División con veinte clubs en liza. Pero la temporada abre sus puertas con novedades de importancia, que darán nueva fisonomía a la competición liguera, entre este 6 de septiembre del 70 y el 6 de junio del 71, en que se dará por finalizada.

Las circunstancias que dan nuevo sabor a la competición son los puestos de ascenso, descenso y promoción. Para la presente campaña serán cuatro los equipos con derecho a pasar a la División de Honor, cifra lo suficientemente amplia como para que se estimulen las apetencias de muchos clubs. Lógico, pues, que la lista de favoritos sea más amplia que en las anteriores temporadas. Para los cuatro primeros puestos contarán, como es lógico, los equipos que descendieron, Pontevedra, Coruña y Mallorca, a los que hay que unir los del Betis, Oviedo, Rayo Vallecano y Córdoba, amén de algún otro que pueda surgir en plan de equipo revelación.

Por el contrario, se han reducido el número de los equipos que descendrán, con mayores posibilidades de salvar el amargo descenso los más débiles, que buscarán la zona templada o la promoción como mal menor, hasta el último momento. Cuatro serán los que promocionen, quedando para la zona de tranquilidad muy pocos puestos, y no sería de extrañar que algunos equipos aspirantes a Primera División pasasen a la zona de apuros. Ya ocurrió en la anterior temporada con algunos clubs y si no, recuérdese la odisea del Valladolid.

La Liga va a empezar y los elementos para dar un pronóstico son reducidos. Por lo pronto, dos de los que deben darse como favoritos para el ascenso, Coruña y Mallorca, van a enfrentarse entre sí en Riazor. Lo normal es pensar en el triunfo de los gallegos. Si nos guiamos por las clasificaciones de la temporada anterior, debemos pensar que varios de los equipos que viajan tienen que puntuar en sus salidas. Así, el Betis debe vencer al modesto Logroñés; el Pontevedra lograr cuando menos algún punto en Orense; el Córdoba en Langreo y el Oviedo en San Andrés.

También habría que contar al Rayo Vallecano dentro de este grupo, pero se da la circunstancia de que se enfrenta a un rival de la misma población. Los de Valdecañas intentarán dejar sentada la supremacía entre los dos populosos barrios madrileños. Los de Valdecañas acuden a Usera para disputar

El Baza OJE juega hoy en el campo de la Federación

A las doce, en el campo de la Federación, se jugará el primer partido del campeonato provincial entre el Dep. Zaidín y el Baza.

Este partido será una piedra de toque para el Zaidín, por ser el Baza un conjunto que practica un buen fútbol, y de esta forma veremos las posibilidades que tienen los zaidineros en este su debut en el campeonato provincial.

Los aficionados podrán ver en acción a los nuevos fichajes que reforzarán al equipo como Velasco, Jorge y Campos, y a los de la temporada anterior como Quini, Cepillo, Avalos, etc.

Antes de este partido jugarán los juveniles del Zaidín Balompié y Deportivo Zaidín, contra Recreativo de Granada y Bola de Oro.

un partido difícil al Moscardino no será menor el interés de complacer a sus miles de hinchas.

Una confrontación curiosa y da por primera vez en la categoría. En el resto de los partidos, mal es dar como favoritos a los que actúan en su terreno. El tellón debe ganar al Santandreu mayor veterania; el Calvo superior al Burgos, y el Hércules de imponerse al Ferrol. El Cádiz Villafraña ya abrió ayer la participación en el "Ramón de Carrizosa".

Se ha dado la señal de salida. Los desearán aprovechar la oportunidad única de ascenso que se les presenta en la campaña 70-71. Además, las aspiraciones serán: mantener la categoría. Por descensos y promociones nadie en estos momentos.

Exámenes de pilotos del Aero Club

Los oficiales están preparados para el próximo día 11

Los alumnos de la promoción "Aragón" del Aero Club, reciben las últimas lecciones para la obtención del título de piloto, cuyo examen oficial está previsto para el día 12 de este mes. Al comprobar la pericia, entusiasmo y puesta a punto de estos nuevos pilotos, Alfonso Aragón se sentirá orgulloso de la promoción que viene a enriquecer el número de los formados en el club.

Desde el primer momento en que el carácter de serenidad, eficacia y dinamismo que la caracteriza. Abchaba todos los momentos para permitir a sus amigos alumnos de pilotaje, que eran muchos, sus experiencias y sus conocimientos. Sus mejores cualidades eran la seguridad y la calma que irradiaban de su persona.

Recordábamos el día que lo descendió del avión, el traje de empapado de agua, al final de una tarde desde Madrid a Granada, el Buckner, cuando se bajó sonriente con los compañeros pilotos. Las incidencias del viaje que se había pasado, por excepción, lleno de dificultades y asechanzas por el mal tiempo previsto, pues generalmente los tipos deportivos son tranquilos y serenos.

La falta de visibilidad y los malos tiempos, le llevaron a un estrecho borde que la avioneta, puesta a tope, podría sobrepasar, encontrándose prisionero de la montaña, y exponiéndose a todo detalle, el hábil y arrojado viraje que tuvo que hacer para salir de aquella trampa.

Le escuchábamos con deleite y a servir quizás nuestro temor, dio a la conversación y nos habló de seguridad y belleza de los vuelos de los aviones, en los que se pilota un avión perfectamente puesto a punto por un piloto altamente especializado, que lo cuida con celo; cómo se eligen la calma y visibilidad para los "bata de aire" o vuelos de enseñanza y la perfección de los aparatos de radio, y toda la organización técnica, puesta al servicio de la aviación, en el vuelo, más que una aventura, un trabajo de precisión y laborioso.

Nos habló de el piloto debe observar con cuidado el color de la tierra, las nubes doradas del horizonte, las huellas del viento sobre el mar para admirarlas, sino para meditar sobre ellas, pues un paisaje puede ser mismo tiempo, un motivo de belleza para un pasajero o un problema serio para un piloto.

Pero también lo más sorprendente que este espíritu está infundido en actual promoción, pues sus profesores Rafael López Herranz, Cecilio Rodríguez y Manuel Echevarría y el piloto Vuelos don Tomás Ruiz Vergara, conservado, dándole el dinamismo a sus trabajos y sus desvelos y pruebas, ello es la perfecta puesta a punto de estos pilotos que van a recibir sus títulos, y por primera vez en Granada dos mujeres.

Nuevos alumnos han venido a las clases de piloto y son numerosos vuelos de acomodación, es decir, demostración de la belleza y facilidad de este deporte, que une a la vez un amplio campo de posibilidades futuras para sus jóvenes practicantes.

CONFERENCIAS SOBRE TENIS

A partir del próximo martes, y durante cuatro días, se celebrarán en las aulas de la Real Sociedad de Tenis de Granada, un ciclo de cuatro conferencias - coloquio, organizadas por la legación en nuestra ciudad de la Federación nacional de tenis.

Estarán a cargo de don Enrique de Movellán y tratarán de temas de carácter teórico - prácticos en el juego de competición del tenis. Se contará con un proyector y películas rodadas en misión por la F. E. Tenis.

Las charlas darán comienzo a las diez de la tarde y podrá asistir todo el que esté interesado en el tema, no solo del club.

Anuncios por Palabras

AUTOMOVILES

SERVICIO GRUA PERMANENTE
Chapistería, Mecánica y Pintura. Taller Reparaciones SEGOVIA. Mirlo 12. Teléfono, día 284990; nocturno 281186.

VENDO furgoneta
Borgward. Buen estado, precio interesante. Teléfono 222086. Señor Prados.

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

VENTAS

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Fa-

ORGANIZACION SINDICAL

OFERTAS DE TRABAJO

Existen en este Servicio ofertas de empleo efectuadas por distintas empresas para cubrir puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- 1 Auxiliar administrativo.
- 1 Mecánico de chapa y torno.
- 1 Representantes de materiales de la construcción para trabajar en Granada y distintas provincias de Andalucía.

Muchachas para limpieza.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 993 AYER

Elidades. Imperio, Montera, 32. Madrid.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

VARIOS

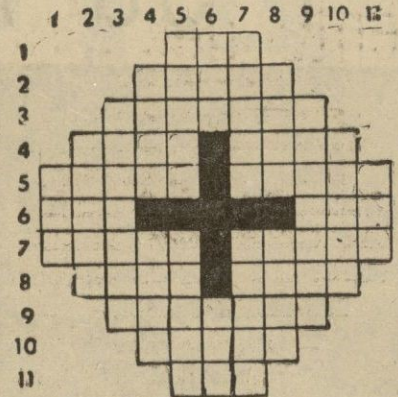
A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Iguualmente pueden encomendar sus anuncios.

Suscribase a PATRIA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Igual; 2: Situados; 3: Golpes dados con el pie; 4: Afeitar. Labrar; 5: Substancia para pintar. Dicese de las cosas cuyas partes están más separadas que lo regular; 6: Extremo. Letra griega; 7: Tejido formado por hebras finísimas de hilo fino y suave. Unidades de medida; 8: Falda. Canciones canarias; 9: Extraídas; 10: Marchas; 11: Nivel.

VERTICALES. — 1: Apócope; 2: Listas; 3: Golpes que se dan al agua con las palas del remo; 4: Batracio. Niñas; 5: Salir de prisa, huir; 6: Une. Extremo; 7: Dar vueltas. Solicitas; 8: Nombre femenino; 9: Religiosas; 10: Partidos; 11: Plural, violoncelo siamés.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Tos; 2: Potes; 3: Cámaras; 4: Cana. Olas; 5: Rapar. Nenes; 6: Ola. Ato; 7: Sotos. Podar; 8: Raso. Aros; 9: Zócalos; 10: Saras; 11: Zas.

VERTICALES. — 1: Ros; 2: Calor; 3: Capataz; 4: Pana; 5: Tomar. Socaz; 6: Ota. Ara; 7: Serón. Palas; 8: Saya. Oros; 9: Sanados; 10: Sales; 11: Sor.

Rara habilidad

Hablando varios cazadores de tiros raros y de heridas poco comunes, un andaluz, que era del oficio, les dijo:

—Nadie ha hecho en este punto lo que yo. De un balazo dejé a una cierva herida en la punta de la oreja derecha y en la punta de la pezuña izquierda.

—¡No puede ser! —exclamaron a la vez concurrentes.

—¿Cómo diablos había de estar esa cierva para recibir dos heridas tan separadas? —exclamó uno.

—Poco a poco, caballeros —repuso tranquilamente el hijo de Sevilla—; cuando yo le apunté se estaba rascando.

Venganza

El capitán del barco escribe en el cuaderno de bitácora:

«En el día de hoy el primer oficial se embriagó».

Cuando se le disipa la borrachera, el oficial se presenta ante el capitán y le ruega que borre esa mala nota.

—Lo siento mucho —dijo el capitán—, pero en el cuaderno de bitácora debe escribirse siempre la verdad.

Al siguiente día le toca al segundo oficial llevar la relación de dicho cuaderno. Se pone a meditar, y al fin encuentra la forma de vengarse del capitán, sin por eso faltar a la verdad. Escribe:

«En el día de hoy, no se ha emborrachado el capitán».

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Alhambra y Generalife: De nueve y media de la mañana a siete y media de la tarde.

Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados, el día 27 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.

San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.

Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.

Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.

Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.

Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

Palacio de Daralhorra: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,24.

Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

Museo - Abadía del Sacre Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.

Museo Casa de los Tiros: De 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde.—Hemeroteca: De 9 a 1.

Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Maza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.

Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.

La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).

Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 22684). De 4,30-6,30.

TELEFONOS

BOMBEROS 233222
CASA DE SOCORRO 221263
HOSPITAL CLINICO 231885
INE (Seguro Enfermedad) 233600
POLICIA 250105

URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 221550
POLICIA ARMADA 222863
GUARDIA CIVIL 221439
Compañía Sevillana de Electricidad 221465

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albendón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almúñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almúñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almúñécar La Herra	17,00	9,45	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00	12,45	Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,00	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	9,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájtar Faragut	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermelales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Carchalejo	18,00	9,15	Salar	13,15	17,00
Córdoba por Jaena	7,30	13,30	Salar	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájtar Faragut	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jayena	17,00	9,30	Ugíjar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla) Llegada 14'10. Salida	8,30	MADRID expreso 1.º, 2.º y 3.º. Salidas. 22'15. Llegada.	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y 3.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina) Llegada, 20'05. Salida	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida. 6'05. Llegada	8'25
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga Córdoba, Sevilla y Jaén) Llegada, 20'32. Salida	11'15	BAZA automotor 2.º Diario. Salida. 7'15. Llegada	10'15
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y 3.º. cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida. 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida. 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y 3.º y cafetería. Diario. Llegada. 21'35. Salida	14'25	SEVILLA ter Diario 2.º y 3.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida. 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA ter 2.º y 3.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada. 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
ALMERIA ter Diario, 2.º y 3.º y cafetería. Llegada. 21'50. Salida	18'00	ALMERIA ter 2.º y 3.º y cafetería. Diario. Salida. 12'05. Llegada	16'25
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada. 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y 3.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida. 16'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada esta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada. 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida. 9'50. Llegada	19'25
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada. 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y 3.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia) Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada. 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y 3.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º, 2.º y 3.º y camas. Diario. Llegada. 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida. 15'45. Llegada	22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno cuarto: Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 57; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 25; Elvira, 10 (Plaza de San Gil); Carril del Picón, 22; Placeta de Cauchiles (Albácin); Avenida de Andaluces, 10; Paseo del Violón, 7; Almenilla, 10 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; Carretera de la Sierra 28; Carretera de Dílar (Torremocha); Mulhacén, 25 (Barrio Figares).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Reyes Católicos, 3 (Plaza del Carmen); Carretera de la Sierra, 18; calle Molinos, 86; Carretera de Málaga, bloque A (La Chana).

Sigue el buen tiempo caluroso

MADRID, 5. — (Servicio especial de PYRESA). — Esta semana las temperaturas han experimentado importantes aumentos. Se han registrado 42 grados de temperatura máxima en Sevilla y 40 en Córdoba y Jaén. Sigüendoles Badajoz, con 39, Ciudad Real y Huelva, con 38, Jerez de la Frontera con 37, y Murcia, Cáceres, Almería, Albacete y Granada con 36. En estas fechas también las mínimas fueron considerablemente altas, no llegando a bajar de 25 grados en Cádiz y Jaén, y 24 en la costa del Mar Menor. Los días iniciales de la semana, cuando aún la actual ola de calor no se había acabado sobre la Península, las temperaturas eran agradablesmente bajas e incluso frías por la noche, especialmente en Lugo, donde tuvieron 5 grados de temperatura mínima solamente, León, que midió 7 y Sorria, que registró 8. En esos primeros días de fresco se registraron tormentas y chubascos de inestabilidad en el Norte de Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero, puntos dispersos de la meseta inferior, cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares, totalizándose 42 litros de precipitación en Huesca, 28 en Gerona; 14 en Avilés, Burgos, Teruel y Barcelona, y alrededor de 7 en La Coruña, Lugo, Santander, Bilbao, San Sebastián, Tarragona, Castellón y Valencia. De todos modos estas lluvias de tipo tormentoso y por tanto irregularmente distribuidas, no han modificado la marcha descendente de los embalses, cuyas reservas han disminuido en estos siete días en 649 millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible se reduce a 19.850 millones, cantidad que supera en 6.363 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación continúa estacionaria y favorable al buen tiempo caluroso. Hay un anticiclón que cubre desde Argelia hasta Francia, y deja a la Península en su borde occidental, con vientos calientes de componente sur, que alcanza al país después de haber atravesado el desierto del Sahara y el norte de Africa. Con esta situación, el tiempo para mañana deberá ser bueno y caluroso en toda España, notándose como cosa más importante, un aumento notable en las temperaturas en el litoral Cantábrico. El cielo continuará con esta nubosidad en el litoral mediterráneo y probablemente también en el área del Golfo de Cádiz, pero con muy pocas nubes y con tendencia a disiparse. Lo que sí habrá son bancos de niebla numerosos en el litoral catalán, levantino y murciano. En el resto, buen tiempo despejado y caluroso, con temperaturas altas.

Las temperaturas continuarán altas

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 21 grados, a las ocho de la mañana; 25,8, a las diez de la tarde; 32, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 709,2, a las ocho de la mañana; 708,4, a las diez de la tarde; 707,1, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 49 por 100, a las ocho de la mañana; 23 por 100, a las diez de la tarde; 66 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 37,4 grados, a las 3,15 de la tarde; mínima, 17,6, a las 6,30 de la mañana; media, 27,5. Viento, 259 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Suroeste. Sol, sale a las 6,49; se pone a las 19,37.

Pronóstico. — Buen tiempo con cielo poco nublado. Vientos flojos de dirección variable y temperaturas altas.

ARTE

En los salones de la sucursal de la Caja de Ahorros de Granada, en Almúñécar, tendrá lugar, a partir de hoy, domingo, la exposición de pinturas del ziennense Julio Juste, que dará una muestra de su obra pictórica compuesta por diez óleos y diez dibujos.

El catálogo, magníficamente editado, incluye una breve antología poética en la que se publican trabajos de Ramón Burgos, Dámaso Chicharro, Carmelo Sánchez Muros y Juan de Loxa.

Esperamos que la exposición de Julio Juste constituya un rotundo éxito en la Costa del Sol granadina.

EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!

PATRIA

Nuevos precios de suscripción desde 1.º de Junio

GRANADA - Un mes 108 Ptas

PROVINCIAS - Un trimestre 324 Ptas

" semestre 648 "

" año 1.296 "

EXTRANJERO - Un trimestre 441 Ptas

" semestre 882 "

" año 1.764 "

(Incluido franqueo) - PAGO ADELANTADO

SIERRA NEVADA Y SU ALCAIDE MAYOR

EN Sierra Nevada —esa que tenemos al alcance de la mano, que asoma su frente al Mediterráneo— uno siente la impresión de que algo anda mal en la mente del hombre de las ciudades, algo que le arrebató y le descentra en virtud de lo cual transforma los medios naturales de su vivir hasta lo inhóspito. Allí vive un hombre singular, Antonio Zayas, don Antonio, marqués hidalgo, y aposentador, hombre desmesurado, alcaide mayor de Sierra Nevada, porque treinta años de ejecutoria montañera, son muchos años para no tener ya en sí mismo una nueva naturaleza y un nuevo desdén aristocrático, ese que da una vida solitaria y bravia. Antonio Zayas está desde hace muchos años, más allá del bien y del mal, ese bien y ese mal, que es como la cara y la cruz de aquella moneda por la que luchan los demás hombres, y es que Antonio Zayas contempla la ciudad y la gente desde esa altura de los tres mil y pico metros en la que apenas la óptica de las cosas tiene otra visión que esa desdeñosa de las agullas.

Antonio Zayas, con su bigote-barba, parece un lord meridional, un general de los «dominios» que se hubiera trasplantado de aquellas colonias de la Commonwealth a esta sierra granadina con toda la altivez intacta. Antonio Zayas es un hombre entero y verdadero que le suelta las verdades al lucero del alba y se queda tan tranquilo porque tiene como el lord, o el getleman, la convicción que dan los principios sólidamente asentados, y el desdén de las cumbres.

Nuestro alcaide mayor de Sierra Nevada, conoce la montaña como su propio dominio territorial y espiritual, y cuenta cosas tan sabrosas como el mejor guiso serrano que todos han querido probar y muy pocos digerir. Antonio Zayas monárquico y liberal, montañés e independiente, suelta unos tacos tremendos ante la

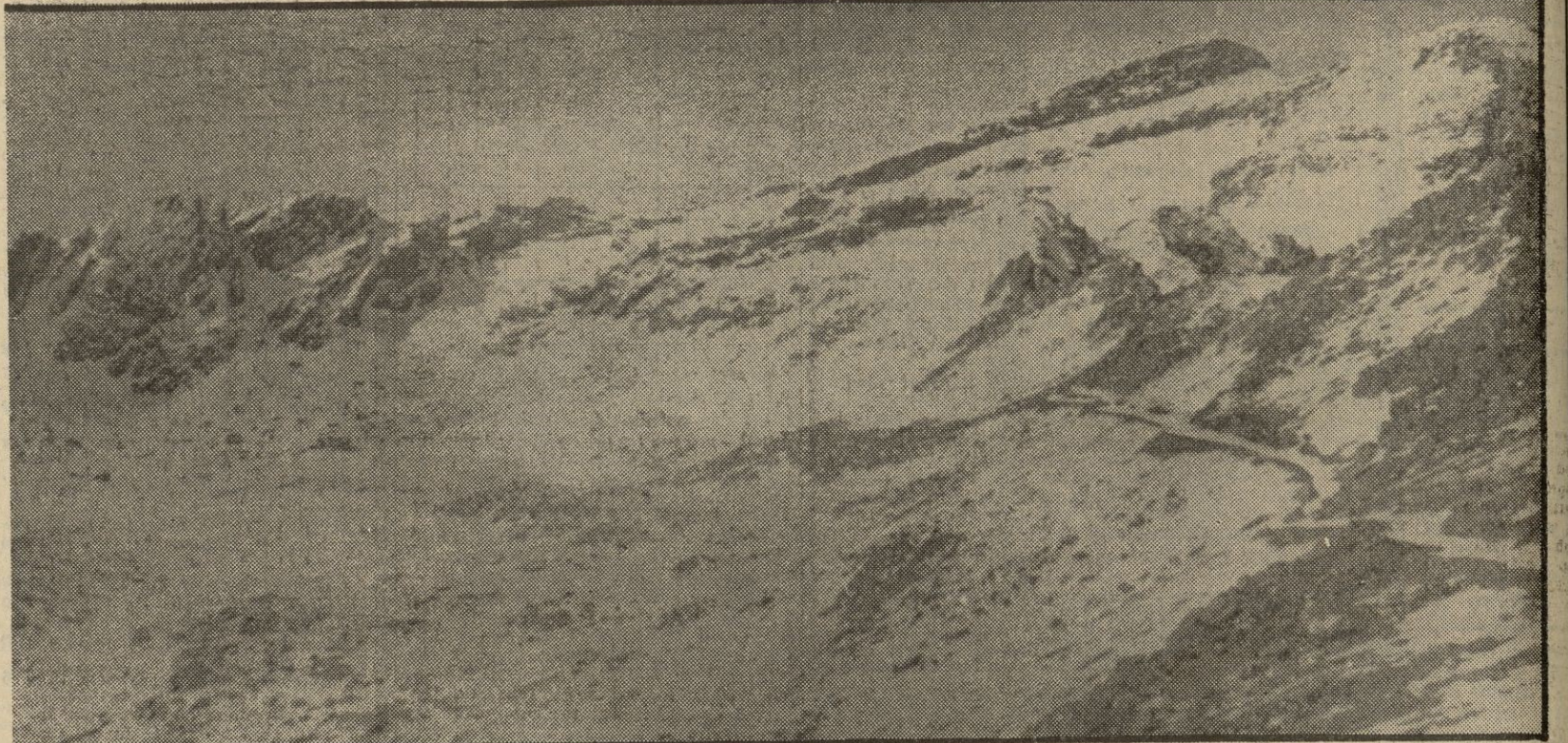


sandez de los hombres porque tiene la reacción pronta del hombre insorbonable y limpio. Por ello Zayas tiene en su meollo una historia de treinta años en la Sierra Nevada y andarla junto a él, es hacer el bachillerato con releva y todo, de una de las más sabrosas y disparatadas aventuras que uno se puede permitir tan metido de lleno en la urbe y sus turbulencias.

Desde la cumbre del Mulhacén —el Cerro del Sol de los árabes— cuando hemos alcanzado los diez mil pies del techo peninsular, uno comprende mejor la débil estructura del hombre frente a la tremenda, apabullante realidad de las cumbres y de estos glaciares asomados al balcón del Mediterráneo, ese balcón de España al «Mare nostrum» y a África, que se dibuja allá abajo, en la lejanía. Desde aquí todo ese Continente está a los pies de España, y ese nuestro mar latino, y fenicio y helénico y turco y berberisco, enclavado de culturas y rutas españolas, ese mar nuestro pagano y orfíco, contra-reformista, sobre el que la estela azul de Menelao y Penélope aún se verge lírica, tiene la placidez desde esta altura, de un lago español, un mar interior propio que se va do- rando a esta hora de la tarde de púrpuras imperiales allá en el fondo de los barrancos y las doradas montañas de viñedos, bucólicas de pagania y con un plinto de festones de espuma.

Desde aquí, desde estas cumbres, uno comprende mejor lo inaudito de la Naturaleza, y el desdén olímpico y milenar de la montaña a los hombres que no la contemplan con ese santo temor de un mundo aparte y mítico sobre el que el hombre, no puede hacer conjeturas ni expedientes. No debemos desmitificar la montaña como no debemos desmitificar los principios y la ética de las cosas por las que el hombre se ha dejado matar tantas veces a lo largo de la Historia.

Recientemente el hombre de la Polis —y me gusta el término por lo que de entronque tiene con la política— está desmitificando su contorno de toma y daca, los principios tienen poco que hacer como factor que ennoblezca la relación humana. De esta desmitificación saldrá sin duda perdiendo el hombre, el hombre histórico, este de nuestro tiempo, y acaso su propia cultura. Y, desde luego su medio de vivir, la ciudad, su contorno, su paisaje.



Sierra Nevada, nuestra Sierra, está para bien o para mal, siendo transformada —diríamos mejor, destruida— porque la capacidad destructora y constructora es también una fuerza extraña que no siempre atempera su ritmo a la naturaleza. Y por eso, cuando uno se acerca al Veleta, ese milagro de la configuración sublime, ese perfil universal en la geografía de las cumbres, no puede por menos de sentir el sonrojo de la insolencia de quienes construyen y mal, sobre tal lugar, y con créditos oficiales, unas baratijas o barracones para un supuesto telecabina que pudo tener otra instalación —excavada la roca— en la que el perfil y la belleza de la montaña conservara su gracia inaudita.

La forma de las cosas de la Naturaleza tiene allá en lo oscuro del tiempo su razón y sentido. Recientemente Adolf Portmann, un psiquiatra de Basilea, nos habla del mundo de las formas como problema de investigación de la vida, y nos viene a señalar ese equilibrio milagroso en virtud del cual las cosas son según su esencia. Nuestra relación con el mundo y la naturaleza, está determinada, debería estarlo por esa razón de la presencia de los elementos de la naturaleza ante nosotros. Es atributo de nuestro tiempo, acaso causado por la falta de responsabilidad histórica de unas generaciones de audaces y protegidos, el desdén hacia los bienes públicos en beneficio de los intereses privados o políticos, que es lo transitorio en el orden de los valores frente a los permanentes de la comunidad.

Pero, ¡vaya usted a darle razones a los ingenieros, que además son extranjeros, para que lo que no le permiten en sus países, lo realicen en el nuestro! Vaya usted a darle razones a los que sin conocer la Sierra granadina, quieren «amortizar» las inversiones estatales, aunque todo ello vaya a ser destruido por las tormentas de invierno, tremendas en las cumbres.

Por eso Antonio Zayas cuando regresábamos la otra tarde del pico del Fraile de Capileira, cruzando a grandes zancadas los empinados ventisqueros de nieve durísima, abriendo huellas, traía un aire taciturno y fiero como de águila vencida en su propio elemento. A veces este hombre montañero cruza

ba el piolet sobre los hombros y con ese gesto pastoril su estampa adquiría el perfil apacible de un hombre solitario y altivo. Y por eso al llegar a las lagunillas de la Virgen al pie mismo del Veleta se desplomaba sobre el pradillo de floreci-

llas azules y violetas como en una primavera permanente, recobraba ese aire sombrío e irónico pensando en lo de mítico tienen las cumbres en las que la vida del hombre, de los hombres, es un soplo, una brizna de hierba como esa perdida

florella azul y transparente, sobre la que pasa violento o apacible el agua clara del deshielo limpia y deslumbrante de este día de agosto en la Sierra Nevada.

MANUEL OROZCO

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

El calor es noticia



EL calor es noticia, porque ayer, cuando estaba a punto de haber transcurrido la primera semana de septiembre, el termómetro señaló treinta y siete grados con cuatro décimas a las tres y cuarto de la tarde y a la sombra.

Creíamos que ya había pasado la fortaleza del estío, con la vista puesta, o mejor dicho, con el temor puesto en el «verano de los membrillos» que siempre suele llegar hacia la segunda quincena. Si andamos ahora, por los treinta y siete grados y pico, y el pronóstico es mantenerse alta la temperatura, o el veranillo se ha adelantado, o nos espera un buen tostadero. Creemos que se equivocaron los que pidieron las vacaciones en agosto. Si las retrasan para septiembre, aún podían remojarse el bigote en las playas de Motril, Salobreña, La Herradura o Almuñécar. El turismo, tan sabio en tantas cosas, también se ha equivocado y los coches giraron en redondo para regresar a los lugares de origen. Pues bien, que los membrillos —que están muy ricos cocidos y con azú-

car o con miel, se queden para nosotros. — G.

Manuel Angeles Ortiz, académico veterano

MANUEL Angeles Ortiz, nuestro paisano pintor en París, pasa unos días en su Granada, entre nosotros. Granada está orgullosa de él y lamenta que su presencia aquí no pueda ser más prolongada.

El otro día, recorriendo la Alhambra, se encontró sobre la mesa de don Jesús Bermúdez Pareja un oficio que le llamó la atención, porque iba dirigido a él.

—¿Y esto, qué es?— preguntó a don Jesús.

—Esto es su nombramiento de académico de la Real de Granada.



Manuel Angeles Ortiz se puso así de contento y mucho más cuando comprobó que el oficio tenía fecha de 1968, que fue la del acuerdo. Y así, de golpe, pero con dos años de retraso, Manolo Angeles Ortiz salió del Palacio real con una alegría de efecto retardado. Dos años, claro; porque las cosas de Palacio, van despacio. Y las de Granada ¡no digamos!. — K.

Manuel Orozco, también en las regatas

NUESTRO estupendo amigo y colaborador el doctor don Manuel Orozco es uno de los hombres más polifacéticos que desfila por la Historia. De psiquiatra a montañero, de musicólogo a pintor, de conferen-



ciante a escritor, de biógrafo a tenista. Todo eso, y más.

Sí, más. Porque resulta que el doctor Orozco se va a subir hoy a la Sierra Nevada, al pie mismo del Mulhacén, para tomar la salida en las regatas que se desarrollarán en las aguas de la Laguna de la Caldera. Así como suena. No ha tenido tiempo de traer su barco de Fuen- girola, pero eso es lo mismo. Montará otra embarcación del Club Náutico Universitario y hasta es capaz de llegar de los primeros.

Apenas si hace dos semanas que se dio un garbeo por el Mulhacén y se bañó en la Laguna. El afirma

que el agua no estaba fría, que estaba helada. Pero se dio el baño. Ahora, su única preocupación es que no haya suficiente viento sobre las aguas de la Caldera. — K.

Limpieza en las aceras de Mesones



UNA vez terminada la nueva pavimentación de la calle de Mesones, se ha dado paso a la limpieza del «camino del peatón». Habían quedado afectadas por el alquitran las aceras de esta tan transitada calle. Pero esto ha durado solamente veinticuatro horas. Cuando se abrió el paso a los vehículos, comenzaron dos hombres a dejar como en un principio el pavimento para peatones. Una buena madeja de hilos y algunos litros de gasolina, ayudaron a estos hombres a cumplir su misión. La «curiosidad», sigue estando a la orden del día. — N. H.

Los nuevos teléfonos



HAY granadino que tiene teléfono desde el mes de abril y en cambio no tiene teléfono todavía. A ver si nos aclaramos. Resulta que en la ampliación de la red, a partir del sector de la central Triunfo, la que está en la Acera de Canasteros, se han instalado ya alrededor de tres mil nuevos teléfonos para atender otras tantas demandas. Quedan por instalar alrededor de otros mil, pero ya se puede decir que está casi resuelta la tarea instaladora.

Lo bueno es que hasta que estén instalados todos los nuevos teléfonos no entrarán en funcionamiento los restantes. Es decir, el día D y la hora H para estos nuevos abonados será cuando todos a la vez puedan marcar el número de la tata, del novio, de la abuelita o de Puri, que hay que ver lo maja que está.

Pero ¿a que no todos saben cuáles serán las dos primeras cifras de estos nuevos teléfonos? Se lo diremos: el 27. Ya tenemos 22, y 23, y ahora, 27. — K.

(Viñetas de Guillermo Soría)

Soriahumor



PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76